



## 1 ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

### Зарегистрируйте ваш телефон Vertu

Задача компании Vertu – предоставить своим клиентам наиболее качественное обслуживание.

Для этого мы предлагаем зарегистрировать приобретенный телефон Vertu, посетив веб-сайт [www.verturegistration.com](http://www.verturegistration.com) или позвонив в службу Vertu Concierge с помощью специальной кнопки, расположенной на боковой грани телефона.

### Комплект поставки телефона Vertu

- 1 Телефон Vertu Ascent Ti
- 1 Комплект документации
- 1 Компакт-диск
- 1 Ключ для задней крышки
- 1 Аккумулятор
- 1 Зарядное устройство
- 1 Кабель для передачи данных
- 1 Полировочная ткань из микроволокон

Комплект поставки может незначительно отличаться в соответствии с местным законодательством.

### Сети

Для использования телефона Vertu необходимо подписаться на услуги оператора мобильной связи. Оператор мобильной связи сообщит вам об имеющихся услугах и действующих тарифах.

Этот мобильный телефон сертифицирован для использования в сетях GSM 850/900/1800/1900, а также в сети 3G UMTS 2100.

### Условные обозначения, используемые в этом руководстве

- Меню** Обозначает текст, отображаемый на экране телефона. Пример: «В режиме ожидания нажмите кнопку **Меню**».
- ВЫЗОВ** Обозначает клавишу телефона Vertu. Пример: «Для выполнения вызова нажмите клавишу **ВЫЗОВ**».



**Сведения, важные для безопасности.**



*Полезные сведения или удобный способ воспользоваться функцией.*



Сведения, на которые нужно обратить внимание при использовании телефона.

### Словарь терминов

Джойстик	Основное средство для перемещения по меню.
Цифровые клавиши	Клавиши для ввода текста или цифр.
По умолчанию	Первоначальная настройка телефона Vertu при выпуске с завода.
SIM-карта	Модуль идентификации абонента (Subscriber Identity Module, SIM). Это небольшая карта, предоставляемая вашим оператором мобильной связи; ее необходимо вставить в телефон для подключения к сети мобильной связи.
Оператор мобильной связи	Поставщик SIM-карты и всех связанных с ней сетевых услуг.
Сетевая услуга	Функция, работу которой обеспечивает оператор мобильной связи.
Экран в режиме ожидания	Содержимое экрана с надписью <b>Меню</b> в нижней части, отображающееся, когда телефон Vertu включен.
PIN-код	PIN-код (Personal Identification Number) позволяет предотвратить несанкционированное использование телефона Vertu и SIM-карты. Настоятельно рекомендуем изменить этот код сразу после приобретения телефона Vertu и SIM-карты.

### Сведения о безопасности



**Ознакомьтесь с приведенными ниже простыми правилами. Невыполнение этих рекомендаций может представлять опасность или противоречить законам и правилам. Дополнительные сведения см. в полном руководстве.**

Полные сведения о безопасности см. в разделе «Сведения о безопасности» на стр. 15.



#### **ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА**

*Не включайте телефон в тех местах, где его использование запрещено, может вызвать радиопомехи или представлять иную опасность.*



#### **БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ ПРЕВЫШЕ ВСЕГО**

*Соблюдайте все действующие законы и правила. При управлении автомобилем руки не должны быть заняты посторонними предметами. Главным приоритетом является безопасность дорожного движения.*

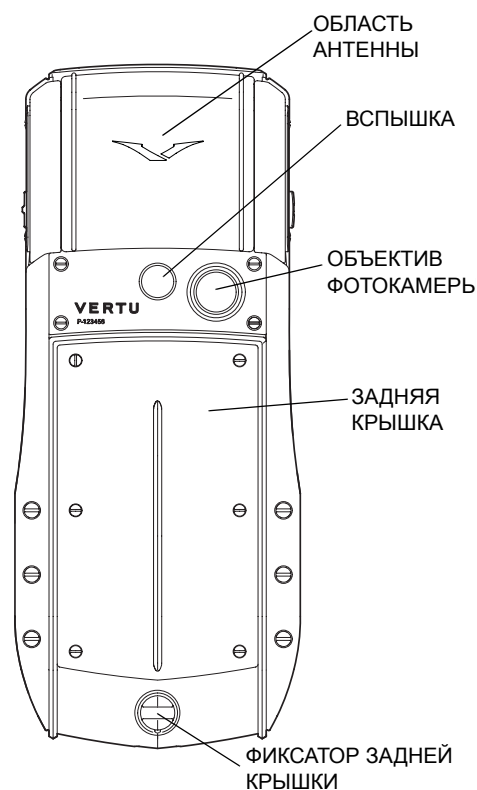
## VERTU

- РАДИОПОМЕХИ**  
Все мобильные телефоны могут подвергаться воздействию помех, которые влияют на эффективность их работы.
- ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В БОЛЬНИЦАХ**  
Соблюдайте все ограничения и предписания. Выключайте телефон рядом с медицинским оборудованием.
- ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В САМОЛЕТЕ**  
Соблюдайте все ограничения и предписания. Радиопередающие устройства способны вызывать радиопомехи в самолетах.
- ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН НА АВТОЗАПРАВОЧНЫХ СТАНЦИЯХ**  
Не используйте телефон на автозаправочных станциях. Не используйте телефон рядом с местами хранения топлива и химикатов.
- ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В МЕСТАХ, ГДЕ ВЕДУТСЯ ВЗРЫВНЫЕ РАБОТЫ**  
Соблюдайте все ограничения и предписания. Не используйте телефон в местах проведения взрывных работ.
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТЕЛЕФОН ПО НАЗНАЧЕНИЮ**  
Используйте телефон только в обычном положении. Без необходимости не прикасайтесь к антенне телефона.
- ТЕЛЕФОН ДОЛЖЕН ОБСЛУЖИВАТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ**  
Ремонт телефона должен выполняться только квалифицированными специалистами.
- ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И АККУМУЛЯТОРЫ**  
Используйте только рекомендованные принадлежности и аккумуляторы. Не подключайте друг к другу несовместимые устройства.
- ВОДОСТОЙКОСТЬ**  
Телефон Vertu не является водостойким. Не допускайте воздействия влаги.
- РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ ДАННЫХ**  
Не забывайте выполнять резервное копирование или запись всех данных, хранящихся в телефоне.
- ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДРУГИМ УСТРОЙСТВАМ**  
При подключении к другому устройству ознакомьтесь с руководством пользователя этого устройства для получения сведений о безопасности. Не подключайте друг к другу несовместимые устройства.
- ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ**  
Убедитесь, что телефон включен и зарегистрирован в сети. Нажмите клавишу «ЗАВЕРШЕНИЕ» столько раз, сколько необходимо для возврата в режим ожидания. Введите номер для экстренного вызова и нажмите клавишу «ВЫЗОВ». Сообщите свое местонахождение. Не прекращайте разговор без разрешения экстренных служб.

## Внешний вид телефона Vertu – спереди



## Внешний вид телефона Vertu – сзади



## Установка аккумулятора и SIM-карты

SIM-карту и ее контакты легко повредить.

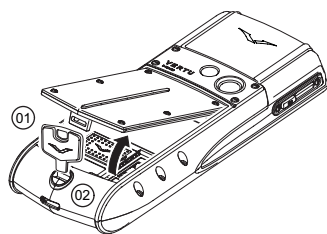
При обращении с SIM-картой, ее установке и извлечении необходимо соблюдать осторожность.



**Храните SIM-карты и ключ для задней крышки в недоступном для детей месте.**

**Перед извлечением аккумулятора всегда выключайте телефон и отсоединяйте зарядное устройство.**

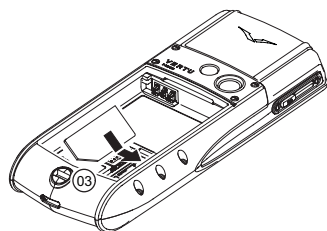
### Снятие задней крышки



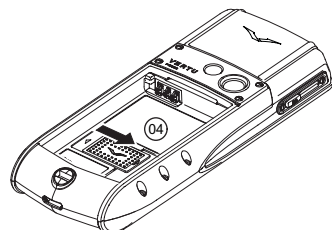
Повернув телефон Vertu обратной стороной к себе, аккуратно вставьте ключ для задней крышки (01) в прорезь фиксирующего винта (02).

Поверните фиксирующий винт (02) на четверть оборота против часовой стрелки и аккуратно снимите заднюю крышку, как показано на рисунке.

### Установка SIM-карты

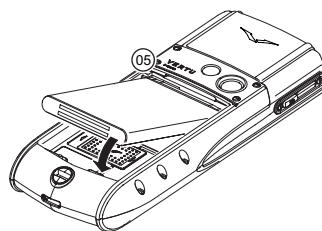


Вставьте SIM-карту желтой контактной пластиной вниз так, чтобы скошенный угол (03) находился справа снизу.



Сдвиньте фиксатор (04) на SIM-карту, чтобы зафиксировать ее на месте.

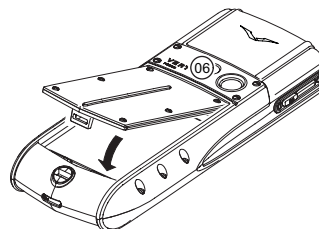
### Установка аккумулятора



Вставьте аккумулятор так, чтобы его контакты совпали с контактами батарейного отсека (05).

Перед установкой задней крышки убедитесь, что аккумулятор и SIM-карта вставлены правильно.

### Установка задней крышки



При установке задней крышки сначала вставьте ее внутреннюю защелку (06).

Опустите заднюю крышку на место и защелкните ее. Задняя крышка должна плотно закрыться легким нажатием.

### Значки и индикаторы на экране

На экране отображается текущее состояние вашего телефона Vertu.



Индикатор уровня GSM-сигнала отображается в левой части экрана. При подключении к сети 3G отображается индикатор уровня 3G сигнала.



Означает уверенный прием.



Означает, что сигнал слабый. Для обеспечения уверенного приема необходимо перейти в место, где нет препятствий, мешающих прохождению сигнала.



Индикатор уровня заряда аккумулятора отображается в верхней правой части экрана.











Означает полностью заряженный аккумулятор.



Означает, что аккумулятор разряжен, поэтому телефон Vertu нужно подзарядить.

## VERTU

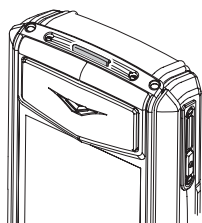
Значки состояния отображаются под индикаторами уровня заряда аккумулятора и сигнала сети. Ниже приведены наиболее часто отображающиеся значки.

-  Получено одно или несколько текстовых сообщений.
-  Показывает наличие пропущенного вызова.
-  Получено голосовое сообщение (сетевая услуга).
-  Выбран режим **Полет**. При выборе других режимов отображаются другие значки.
-  Звуковые сигналы отключены. При поступлении вызова мелодия звонка не включается.
-  Клавиши телефона заблокированы.
-  Настроен сигнал будильника.
-  Включен интерфейс Bluetooth.
-  Активно подключение 3G UMTS.
-  Активно подключение GPRS.

## Использование телефона Vertu

Внимательно прочтите следующую информацию, она поможет вам быстро настроить и начать использовать телефон Vertu.

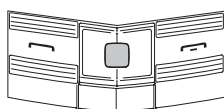
### Включение и выключение телефона Vertu



Для включения или выключения телефона Vertu нажмите и удерживайте клавишу ПИТАНИЕ.

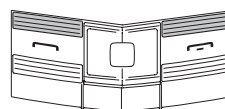
Аккумулятор приобретенного телефона Vertu может быть заряжен не полностью. Если в первом при включении телефона Vertu отображается сообщение **Батарея разряжена**, см. раздел «Зарядка аккумулятора» на стр. 13.

### Джойстик



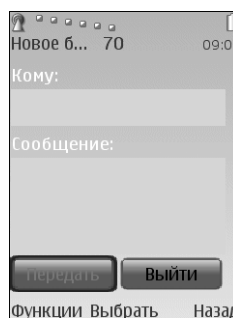
ДЖОЙСТИК позволяет перемещать курсор по экрану в любом направлении.

### Клавиши выбора



Клавиши ВЫБОР позволяют выбирать варианты, отображаемые в нижней части экрана непосредственно над кнопками.

### Виртуальные клавиши




Это клавиши, отображаемые на некоторых страницах, например, на экранах сообщений. Переход между виртуальными клавишами и выбор выделенной кнопки осуществляется при помощи ДЖОЙСТИКА.

### Настройка даты и времени

При первом включении телефона Vertu вам будет предложено указать текущую дату и время, если они еще не установлены.

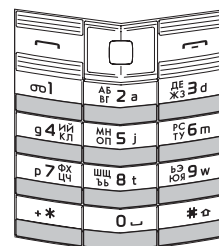
Введите время с помощью ДЖОЙСТИКА и ЦИФРОВЫХ клавиш. Нажмите кнопку **ОК**, чтобы подтвердить время. Введите дату с помощью ДЖОЙСТИКА и ЦИФРОВЫХ клавиш. Нажмите кнопку **ОК**, чтобы подтвердить дату.

 Если аккумулятор извлекался из телефона Vertu более чем на час, может потребоваться повторная настройка даты и времени.

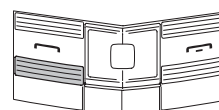
### Выполнение вызова



Убедитесь, что прием уверенный и аккумулятор заряжен.



С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите номер телефона для вызова.



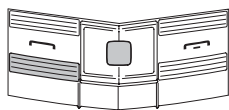
Для вызова нажмите клавишу ВЫЗОВ.



При международном вызове дважды нажмите клавишу **+**, чтобы ввести знак «+».

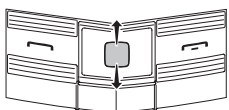
## Ответ на вызов

При получении входящего вызова воспроизводится мелодия звонка и отображается соответствующее сообщение (при стандартной настройке телефона). Телефон Vertu будет также вибрировать, если у вас включен режим вибровызова.



Для ответа на входящий вызов нажмите клавишу **ВЫЗОВ** или **ДЖОЙСТИК**, если на экране отображается **Ответить**.

## Регулировка громкости

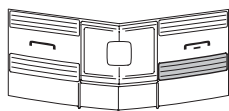


Чтобы изменить громкость наушника во время разговора, нажмите **ДЖОЙСТИК** вверх или вниз.



Во время разговора можно воспользоваться встроенной громкой связью, чтобы не держать телефон в руках. С помощью клавиш **ВЫБОРА** нажмите кнопку **Гр-говор**, чтобы включить громкую связь.

## Завершение и отклонение вызовов



Для завершения текущего или отклонения входящего вызова нажмите клавишу **ЗАВЕРШЕНИЕ**.

## Передача текстового сообщения

- > С помощью **ДЖОЙСТИКА** выберите: **Меню** » **Сообщения** » **Нов. сообщение** » **Сообщение**
- > Введите номер получателя.
- > Перейдите в поле сообщения.
- > Введите сообщение.
- > Нажмите виртуальную клавишу **ВЫЗОВ**.



В процессе ввода сообщения:

при кратковременном нажатии клавиши «\*» отображаются символы

при нажатии и удержании клавиши «#» происходит смена языка

при кратковременном нажатии клавиши «#» происходит переключение между верхним или нижним регистрами.

## Выполнение экстренного вызова



**Ваш телефон Vertu, как и любой другой мобильный телефон, использует радиосигналы, беспроводные и проводные линии связи, а также параметры, настраиваемые пользователем. Вследствие этого гарантировать установку соединения в любых условиях невозможно. Поэтому для важных вызовов, таких как срочный вызов медицинской помощи, ни в коем случае нельзя полагаться только на мобильный телефон.**

- > Если телефон выключен, включите его. Для работы телефона в некоторых сетях необходимо, чтобы в нем была установлена действующая SIM-карта.
- > Нажмите клавишу **ЗАВЕРШЕНИЕ** столько раз, сколько необходимо для возврата в режим ожидания.
- > Введите номер для экстренного вызова, например 000, 08, 110, 112, 118, 119, 911, \*911, 999, \*999 или другой номер официальной экстренной службы.
- > Нажмите клавишу **ВЫЗОВ**.



Номера экстренных служб зависят от страны и региона, поэтому вышеуказанные номера могут не поддерживаться в вашей сети.

При использовании некоторых функций выполнение экстренного вызова может потребовать их предварительного отключения. За дополнительными сведениями обратитесь к своему оператору мобильной связи.

При выполнении экстренного вызова следует помнить о необходимости предоставить экстренным службам точные сведения.

Помните, что ваш телефон может быть единственным средством связи на месте происшествия – не прекращайте разговор без разрешения экстренных служб.

## Защита телефона Vertu



Чтобы узнать серийный номер IMEI, в режиме ожидания введите \*#06#. Запишите серийный номер IMEI и храните его в надежном месте.

## Блокировка клавиатуры

Вы можете заблокировать клавиатуру телефона Vertu, чтобы предотвратить вызовы из-за случайного нажатия клавиш.

В режиме ожидания нажмите кнопку **Меню**, затем нажмите клавишу \*\* **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ** (в нижнем левом углу клавиатуры) и удерживайте ее в течение двух секунд. Отобразится подтверждающее сообщение.

Когда клавиатура заблокирована, под индикатором уровня сигнала отображается значок ключа.



Экстренные службы можно вызывать даже при заблокированной клавиатуре.

При поступлении входящего вызова блокировка клавиатуры автоматически отменяется. После завершения вызова клавиатура снова блокируется.

## Разблокирование клавиатуры

Нажмите кнопку **Сн. блок.**, затем нажмите клавишу **\*СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ** и удерживайте ее в течение двух секунд. Отобразится подтверждающее сообщение.

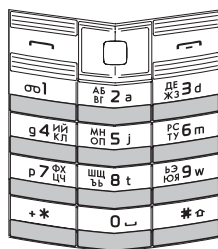
## Задание PIN-кода

Для предотвращения несанкционированного использования телефона Vertu и SIM-карты рекомендуется задать PIN-код.

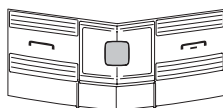
- > С помощью ДЖОЙСТИКА выберите:  
**Меню » Настройки » Защита » Запрос PIN-кода**
- > Нажмите кнопку **Вкл.**



Если задан PIN-код, при включении телефона Vertu на экране появляется запрос на его ввод.



Для ввода PIN-кода используйте ЦИФРОВЫЕ клавиши.



Нажмите кнопку **ОК**.

## Главное меню

В главном меню отображаются все пункты меню верхнего уровня, с помощью которых осуществляется доступ ко всем функциям телефона Vertu.



*ДЖОЙСТИК запрограммирован на наиболее часто используемые пункты меню. При выпуске с завода телефон Vertu используются следующие настройки:*

*Вверх - Калькулятор*

*Вниз - Путешествие*

*Влево - Нов. сообщение*

*Вправо - Календарь*

*Для изменения этих настроек*

*выберите: Меню » Настройки » Быстрый доступ*

## Открытие меню

В режиме ожидания нажмите ДЖОЙСТИК, чтобы открыть **Меню** и просмотреть его основные пункты.

Для выделения нужного пункта меню используйте ДЖОЙСТИК.

Нажмите ДЖОЙСТИК, чтобы открыть меню и просмотреть его пункты.

## Навигация по системе меню

При переходе между пунктами меню нажмите кнопку **Назад** или **Выйти**, чтобы вернуться к предыдущему меню без сохранения изменений.

Нажмите клавишу ЗАВЕРШЕНИЕ, чтобы вернуться в режим ожидания из любого меню без сохранения изменений.

Вы можете также активировать функции меню телефона Vertu с помощью голосовых команд. Дополнительные сведения см. в разделе «Вызов с голосовым набором» на стр. 9.

## Изменение способа вывода пунктов меню

- > С помощью ДЖОЙСТИКА выберите:  
**Меню » Функции » Вид главного меню**
- > Выберите один из следующих пунктов:
  - > **Список** для отображения всех значков главного меню.
  - > **Значки** для отображения всех значков меню на одном экране. Значки пунктов меню можно перемещать, размещая пункты в удобных местах.
  - > **Вкладки** для отображения значков главного меню в верхней части экрана, а пунктов меню под значками.

## VERTU

**Сообщения**

- > Нов. сообщение
- > Входящие
- > Почт. ящик э/п
- > Черновики
- > Исходящие
- > Переданные
- > Сохраненные
- > Отчеты о дост.
- > Чат
- > Голосовые сбщ
- > Инф.сообщения
- > Служ. команды
- > Удалить сбщ
- > Парам. сообщ.

Меню **Сообщения** позволяет создавать, отправлять, получать и читать сообщения.

В телефоне Vertu поддерживаются следующие функции:

- > текстовые сообщения
- > мультимедийные сообщения
- > быстрые сообщения
- > голосовые сообщения
- > сообщения электронной почты
- > сообщения чата.

**Настройки**

- > Режимы
- > Темы
- > Сигналы
- > Дисплей
- > Дата и время
- > Быстрый доступ
- > Подкл.устройств
- > Вызовы
- > Телефон
- > Аксессуары
- > Конфигурация
- > Защита
- > Восст. станд. настр.

Меню **Настройки** позволяет изменить конфигурацию телефона Vertu.

Вы можете настроить множество функций, от фона экрана режима ожидания до точек доступа для подключения к сети.

Рекомендуется защитить от несанкционированного использования телефон Vertu и SIM-карту с помощью паролей, используя функцию **Защита**.

**Контакты**

- > Имена
- > Синхрониз. все
- > Настройки
- > Группы
- > Быстрый набор
- > Информ. номера
- > Служебн.номера
- > Мои номера
- > Удал. все конт.
- > Перемест. конт.
- > Скопир. конт.

Меню **Контакты** позволяет добавлять и удалять контакты и выбирать, хранить ли их в телефоне или на SIM-карте, а также настраивать быстрый набор.

Пункты **Информ. номера**, **Служебн.номера** и **Мои номера** отображаются только в случае, если эти услуги предоставляет оператор мобильной связи.

**Галерея**

- > Media
- > Темы
- > Сигналы

В меню **Галерея** содержатся все загруженные файлы мультимедиа и изображений.

Чтобы воспроизвести файл, выберите его и нажмите кнопку **Открыть** на ДЖОЙСТИКЕ.

**Журнал**

- > Вызовы
- > Неприн. вызовы
- > Принят. вызовы
- > Набранны.номера
- > Адресаты сбщ
- > Очистить списки
- > Длит. вызовов
- > Счетч. пакетн.
- > Таймер пакетн.
- > Журнал сбщ
- > Перенос данных

Меню **Журнал** позволяет просматривать сведения о пропущенных, принятых и исходящих вызовах и сеансах передачи данных.

Можно также просматривать сведения о полученных и отправленных сообщениях и об объеме данных, полученных и отправленных при просмотре веб-страниц.

**Доп. функции**

- > Камера
- > Приложения
- > Интернет
- > Видео
- > Диктофон
- > Проигрыватель
- > Эквалайзер
- > Расшир. стерео

В меню **Доп. функции** содержится фотокамера, видеопроигрыватель, аудиопроигрыватель, игры и веб-браузер.

**Органайзер**

- > Калькулятор
- > Календарь
- > Дела
- > Заметки

Меню **Органайзер** позволяет просматривать календарь, настраивать напоминания о предстоящих событиях и датах, добавлять примечания, создавать список необходимых дел. В органайзере также содержится калькулятор.



## Время



- > Будильник
- > Секундомер
- > Дата и время
- > Таймер

В меню **Время** содержится будильник, таймер и секундомер.

В этом меню можно также настроить время и дату.

## Vertu Fortress



- > Синхр. (сервер)

Функция **Vertu Fortress** обеспечивает беспроводное сохранение важной персональной информации, содержащейся в телефоне Vertu, в защищенном хранилище данных.

## Услуги SIM



Меню **Услуги SIM** позволяет просматривать подтверждающие сообщения, передаваемые между телефоном Vertu и сетью. Доступ к этому меню возможен лишь в том случае, если данные услуги поддерживаются SIM-картой.

Дополнительные сведения о доступности и использовании услуг SIM-карты можно получить у оператора мобильной связи.

Для доступа к этим услугам может потребоваться отправка платного сообщения или телефонный звонок.

## Персональная настройка телефона Vertu

### Ссылки в меню «Актив»

С помощью ссылок в меню **Актив** можно без использования главного меню получить доступ к часто используемым функциям.

- > В режиме ожидания нажмите клавишу **Актив** ВЫБОР.
- > Для выделения нужной ссылки используйте ДЖОЙСТИК.

Наиболее часто используемые ссылки в меню **Актив**:

- > *Открыть секундомер*
- > *Просмотр изображений и видео*
- > *Сетевой режим (для включения 3G)*
- > *Выбор оператора (выбор сетевого оператора, имеющего роуминговое соглашение GPRS с вашим домашним сетевым оператором).*

### Создание ссылок

Для настройки пунктов, доступных в списке **Актив**, выведите этот список, как описано выше, и выберите **Функции** » **Выбрать функции**. Выберите пункты, которые нужно вывести на экран, в списке **Актив**.

Для доступа к ссылкам вы можете также настроить ДЖОЙСТИК.

### Фоновое изображение

Телефон Vertu поставляется с набором изображений, которые можно использовать как фоновый рисунок для экрана.

### Изменение фонового изображения

- > Выберите **Меню** » **Настройки** » **Темы** или воспользуйтесь ссылкой **Актив**.
- > Выберите фоновый рисунок из имеющихся.
- > Выберите **Примен.** для изменения фонового рисунка.

### Режимы

В телефоне Vertu предусмотрено несколько режимов (профилей), позволяющих использовать разные настройки для мелодии звонка, громкости звонка и вибровызова. Режим может быть временным, например, на время проведения совещания можно установить режим **Без звука**, который после завершения совещания сменится режимом **Обычный**.


### Режим «Полет»

В режиме «Полет» отключаются функции мобильной связи, но остаются доступными автономные игры, календарь и номера телефонов.


- > Выберите **Меню** » **Настройки** » **Режимы** » **Полет**

## VERTU

Режим «Полет» предназначен для мест, где использование мобильной связи ограничивается, например в самолетах и больницах.

 При выполнении экстренного вызова в режиме «Полет» вызов производится как обычно, только нужно нажать кнопку **Да** при появлении запроса **Отключить режим «Полет»?**

Режим «Полет» отключается при выборе другого режима.

 Быстрое переключение режима производится кратковременным нажатием клавиши ПИТАНИЕ.

При нажатии и удержании клавиши «#» происходит переключение между режимами **Без звука** и **Обычный**.

## Мелодии звонков

Телефон Vertu поставляется вместе с набором мелодий звонков. Вы также можете загружать мелодии звонков в форматах AAC, MP3 и MIDI.

### Изменение мелодии звонка

- > Выберите **Меню** » **Настройки** » **Сигналы** или воспользуйтесь ссылкой **Актив**.
- > Медленно прокручивайте список мелодий звонков. Когда услышите понравившуюся мелодию звонка, нажмите кнопку **Выбрать**.

## Быстрый доступ к функциям


### Установка будильника

В телефоне Vertu предусмотрена функция будильника.

- > Выберите **Меню** » **Время** » **Будильник** или воспользуйтесь ссылкой **Актив**.

Можно настраивать время включения, мелодию и повтор сигнала будильника.

Если настроен сигнал будильника, в режиме ожидания отображается значок будильника.


 Сигнал будильника подается также и в том случае, когда телефон выключен. Не забывайте об этом, если вы находитесь в зоне, где запрещено пользоваться телефоном.

### Bluetooth

Технология Bluetooth упрощает передачу изображений и видеоклипов и предоставляет возможность пользоваться преимуществами беспроводного соединения с помощью совместимой гарнитуры Bluetooth. Для этого телефон Vertu нужно связать с другим устройством, находящимся от него не дальше 10 м.

Для доступа к меню Bluetooth выберите **Меню** » **Настройки** » **Подкл.устройств** или воспользуйтесь ссылкой **Актив**.

С помощью пунктов этих меню можно включать интерфейс Bluetooth, разрешать обнаружение телефона, выполнять поиск активных устройств и связывать телефон с другими устройствами Bluetooth, например, с гарнитурой Bluetooth.

 Отключайте интерфейс Bluetooth, если он не используется, чтобы повысить эффективность режима работы аккумулятора. Если при включении интерфейса Bluetooth телефон Vertu не связан с другим устройством, через несколько минут интерфейс Bluetooth автоматически отключается.

### Добавление контакта


Чтобы быстро добавить контакт, в режиме ожидания введите номер и нажмите ДЖОЙСТИК. Введите имя контакта и нажмите кнопку **Сохранить**.

### Вызов с голосовым набором

Телефон Vertu позволяет осуществлять доступ к пунктам меню и набирать номера можно с помощью голосовых команд.

- > Нажмите и удерживайте правую клавишу **ВЫБОР** в режиме ожидания.
- > Отчетливо назовите имя контакта или пункт меню.
- > Выберите в списке нужный пункт. Если не сделать выбор в течение 5 секунд, автоматически выбирается верхний пункт.


### Использование Интернета

 Загружайте и используйте файлы только из источников, обеспечивающих надлежащий уровень безопасности и защиты от вредоносных программ.


Телефон Vertu с помощью веб-браузера обеспечивает доступ к службам мобильного Интернета. Вы можете просматривать страницы, созданные на языке WML для беспроводной связи или на языке XHTML.

В вашем телефоне Vertu настройки подключения к Интернету могут быть установлены при оформлении услуг у оператора мобильной связи. В этом случае вы можете сразу начать пользоваться Интернетом. Если настройки подключения к Интернету отсутствуют, обратитесь в службу Vertu Concierge или на веб-сайт [www.vertu.com](http://www.vertu.com) и загрузите настройки.

Чтобы открыть веб-браузер, выберите **Меню** » **Доп. функции** » **Интернет**.

 Веб-страница по умолчанию открывается нажатием и удержанием клавиши «0».

### Советы

 Чтобы посмотреть ваш номер телефона, введите «\*#100#» и нажмите клавишу «ВЫЗОВ» (эта функция может не предоставляться оператором мобильной связи).

Чтобы посмотреть версию программного обеспечения, в режиме ожидания введите «\*#0000#».

Почтовый ящик голосовой почты открывается нажатием и удержанием клавиши «1».

## Камера

Ваш телефон Vertu снабжен фотокамерой с разрешением 3 МП, автофокусом и светодиодной вспышкой. 8-кратное цифровое увеличение фотокамеры и экран QVGA, воспроизводящий 16 миллионов цветов, позволяют получать четкие, высококачественные изображения.

Ваш телефон Vertu обеспечивает съемку изображений с разрешением 2048 x 1536 пикселей. Изображения сохраняются в формате jpg, а видеоклипы – в формате 3gp. Время записи зависит от продолжительности видеоклипа и настроек качества.

С помощью фотокамеры вы можете делать снимки и записывать видеоклипы, отправляя их в сообщениях своим друзьям или сохраняя в памяти для последующего переноса на компьютер.

### Фотосъемка

1. Для запуска фотокамеры нужно кратковременно нажать кнопку КАМЕРА на боковой грани телефона Vertu или с помощью ДЖОЙСТИКА выбрать: **Меню** » **Доп. функции** » **Камера**.
2. Увеличение и уменьшение производится нажатием ДЖОЙСТИКА соответственно вверх или вниз.
3. Для использования автофокуса нужно нажать и удерживать кнопку КАМЕРА, после чего на экране появится белая рамка. Если рамка становится зеленой, значит объект съемки находится в фокусе.
4. Чтобы сделать снимок, нужно нажать кнопку КАМЕРА или с помощью ДЖОЙСТИКА выбрать команду **Снять**.

### Съемка видеоклипов

1. Для запуска фотокамеры нужно кратковременно нажать кнопку КАМЕРА на боковой грани телефона Vertu или с помощью ДЖОЙСТИКА выбрать: **Меню** » **Доп. функции** » **Видео**.
2. Увеличение и уменьшение производится нажатием ДЖОЙСТИКА соответственно вверх или вниз.
3. Чтобы записать видеоклип, нужно с помощью ДЖОЙСТИКА выбрать команду **Запись** или нажать и удерживать кнопку КАМЕРА. Для приостановки записи нужно выбрать команду **Пауза**, для возобновления – **Продол.** Для остановки записи нужно выбрать команду **Стоп**.

## Проигрыватель

Ваш телефон Vertu снабжен проигрывателем для воспроизведения записей и аудиофайлов в формате MP3, MP4, AAC, eAAC+ и Windows Media Player, перенесенных в телефон Vertu с помощью диспетчера файлов в Vertu PC Suite.

Чтобы открыть проигрыватель, выберите: **Меню** » **Доп. функции** » **Проигрыватель**.

При переносе аудиофайлов в телефон Vertu они автоматически добавляются в список файлов проигрывателя.



*Проигрыватель закрывается нажатием и удержанием клавиши ЗАВЕРШИТЬ.*

## Карта памяти

Ваш телефон Vertu снабжен внутренней памятью объемом 4Гб (картой памяти). Вы можете хранить тысячи высококачественных изображений.

При заполнении карты памяти появляется соответствующее сообщение. В этом случае для сохранения файлов следует удалить часть хранящихся на карте файлов.

## Секундомер



Функция секундомера Vertu позволяет производить хронометраж времени, промежуточные отсчеты и замер кругов с интервалом 1/10 секунды.

### Остановка секундомера

С помощью ДЖОЙСТИКА выберите: **Меню** » **Время** » **Секундомер**. Чтобы включить секундомер, нажмите кнопку СТАРТ-СТОП (кнопка КАМЕРА или ЦИФРА 4) на левой боковой грани телефона Vertu. Чтобы остановить секундомер, еще раз нажмите кнопку СТАРТ-СТОП.

### Сброс секундомера

После завершения хронометрирования нажмите кнопку СБРОС (кнопка КОНСЪЕРЖ или ЦИФРА 6), чтобы вернуть секундную стрелку в исходное положение.

Нажмите кнопку **Функции** для отображения меню секундомера, затем выберите режим «Промежут. отсчеты» или «Кругами».

### Промежуточные отсчеты

Режим «Промежут. отсчеты» позволяет при хронометрировании производить промежуточные отсчеты. Нажимайте кнопку ПРОМЕЖУТ. (кнопка КОНСЪЕРЖ или ЦИФРА 6) каждый раз, когда нужно зафиксировать промежуточное показание времени. При этом секундная стрелка продолжает двигаться, а промежуточные отсчеты времени отображаются вверху экрана. Чтобы остановить секундомер, еще раз нажмите кнопку СТАРТ-СТОП (кнопка КАМЕРА или ЦИФРА 4). Промежуточные отсчеты можно сохранять, просматривать и удалять.

### Отсчеты кругами

Режим «Кругами» позволяет производить хронометраж с замером кругов. Чтобы включить секундомер, нажмите кнопку СТАРТ-СТОП (кнопка КАМЕРА или ЦИФРА 4). Чтобы остановить секундомер, еще раз нажмите кнопку СТАРТ-СТОП. Отсчеты кругов можно сохранять, просматривать и удалять.

## Vertu Fortress

Функция «Vertu Fortress», разработанная компанией Vertu, обеспечивает беспроводную передачу важной персональной информации с телефона Vertu в хранилище данных с высоким уровнем защиты. Ваш оператор мобильной связи взимать плату за объем передачи данных по GPRS или 3G, поэтому сначала узнайте эти тарифы. С помощью этой функции вы можете резервировать все контактные данные, заметки в календаре и задачи.

При регистрации телефона Vertu на веб-сайте [www.verturegistration.com](http://www.verturegistration.com) вы можете заполнить регистрационные данные для функции «Vertu Fortress», после чего мы вышлем вам необходимые настройки.

При синхронизации данных с защищенным сервером вы можете обновлять их с нашего веб-сайта и, при необходимости, переносить их на другой зарегистрированный телефон.

## 3G

В телефоне Vertu связь по 3G не включается автоматически. Чтобы использовать 3G для ускорения загрузки или роуминга в Японии, необходимо включить 3G в меню **Актив**. Для этого нажмите кнопку **Актив** и клавишей **ВЫБОР** выберите: » **Тип сети** » **3G + GSM**

## Путешествие

Приложение путешественника WorldMate® предоставляет доступ к следующей информации:

- > *Часы для различных крупных мировых центров, включая функцию управления часовым поясом и международный переход на летнее время.*
- > *Обновляемые прогнозы погоды для более чем 250 городов различных стран.*
- > *Карта мира с указанием зон дня и ночи и интерактивным указателем городов.*
- > *Пересчет курсов валют с оперативным доступом к курсам валют более чем 160 стран по всему миру.*
- > *Информация об авиарейсах в реальном масштабе времени, включая сведения о задержках, выходах на посадку и аэропортах для более чем 75 ведущих мировых авиакомпаний.*

Чтобы иметь возможность загружать свежую информацию об авиарейсах, курсах валют и прогнозы погоды, нужно подписаться на эти услуги. Кроме того, в телефоне Vertu нужно настроить доступ к Интернету, а в месте вашего расположения должна быть доступна сеть GPRS.

В вашем телефоне Vertu настройки подключения к Интернету могут быть установлены при оформлении услуг у оператора мобильной связи. Если настройки подключения к Интернету отсутствуют, обратитесь в службу Vertu Concierge или на веб-сайт [www.vertu.com](http://www.vertu.com) и загрузите настройки.

Если вы окажетесь в стране, которая обслуживается другим оператором мобильной связи, вы не сможете загрузить свежую информацию об авиарейсах, курсах валют и прогнозы погоды. Поэтому выберите оператора, у которого есть договор о роуминге в сетях GPRS с вашим оператором.

Для этого выберите **Меню** » **Настройки** » **Телефон** » **Выбор оператора** » **Вручную**.

Телефон Vertu покажет вам все доступные сети. Выберите одну из них и заново откройте приложение путешественника.

За сведениями о настройке приложения путешественника, зонах действия сетей GPRS и договорах о роуминге обращайтесь в службу Vertu Concierge.



**Не все операторы мобильной связи сети имеют договоры с другими операторами о роуминге в сетях GPRS.**

## Навигация по экранам

Переход между экранами и полями на экране осуществляется при помощи ДЖОЙСТИКА.

## Обновление информации об авиарейсах, курсах валют и погоде

Для вызова меню нажмите **Функции клавишу** **ВЫБОР**.

Чтобы подключиться к сети GPRS и загрузить в телефон Vertu свежую информацию, выберите функцию **Обновление...**

## Изменение настроек

Для обновления установок, изменения города и настроек нажмите **Функции клавишу** **ВЫБОР**.

**Настройки** включают в себя формат времени, формат даты, шкалу температур и символ десятичной запятой.

## Часы

Этот экран показывает время в трех различных местах. Одни часы можно настроить на отображение времени вашего города, а другие – на отображение времени в других городах. Чтобы выбрать город, нажмите **Функции клавишу** **ВЫБОР**.

## Погода

Этот экран показывает прогноз погоды на пять суток. Если информация о погоде устарела и вы желаете обновить ее, то нажмите кнопку **Функции клавишу** **ВЫБОР** и выберите **Обновить погоду**.

## Карта мира

На этом экране отображается карта мира, на которой показано, в каких регионах сейчас ночь, а в каких – день. Вы можете выбрать город из списка и просмотреть место его расположения и текущее время. Чтобы выбрать город, нажмите **Функции клавишу** **ВЫБОР**.

## Валюта

На этом экране показаны три разные валюты. Можно пересчитывать денежные суммы между этими валютами. Чтобы выбрать другую валюту, нажмите **Функции клавишу** **ВЫБОР**.

Курсы валют изменяются каждый день. Для получения текущих курсов валют нажмите **Функции клавишу** **ВЫБОР** и выберите **Обновить курсы**.

## Состояние авиарейсов

Этот экран позволяет просматривать свежую информацию о рейсах более 75 ведущих мировых авиакомпаний. Вы можете просмотреть текущие расписания, информацию по выходам на посадку, терминалам, задержкам и типам самолетов.

Выберите **Авиакомпания**, **Номер рейса** и **Дата**, затем нажмите **Получить сост. рейса**.

Результаты предыдущих запросов хранятся для повторного использования в списке **Последние запросы**.

WorldMate® предоставляется компанией MobiMate®.

## Служба Vertu Concierge

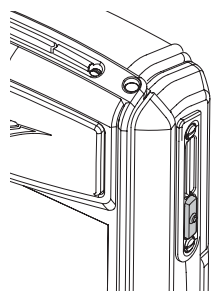
Служба Vertu Concierge предоставляет эксклюзивные услуги тем, кто ценит качество обслуживания. Здесь вам предложат самое лучшее, будь то музыка, искусство, путешествия или еда.

Служба Vertu Concierge может предложить полный персонализированный набор услуг, в том числе:

- > Услуги по организации отдыха и развлечений, например рекомендации по выбору ресторанов и заказ столиков, помощь в организации путешествий и заказ билетов в театры, на концерты и спортивные мероприятия.
- > Решение повседневных бытовых проблем, таких как вызов квалифицированного сантехника или покупка подарков.
- > Помощь в использовании телефона Vertu.

Специалисты службы Vertu Concierge готовы помочь вам круглосуточно и без выходных дней.

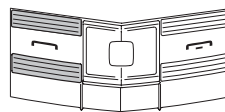
## Вызов службы Vertu Concierge



Кнопка КОНСЪЕРЖ расположена на правой боковой грани телефона Vertu, как показано на рисунке.



Для вызова экрана службы Concierge нажмите кнопку КОНСЪЕРЖ.



Нажмите кнопку **Вызвать** или клавишу **ВЫЗОВ** для вызова службы Vertu Concierge.

Если вызов службы Vertu Concierge не удастся выполнить с помощью кнопки КОНСЪЕРЖ, наберите номер +448707375535.



**Чтобы позвонить в службу Vertu Concierge, вы должны находиться в зоне, охваченной сетевым сигналом.**

## Принадлежности

В комплект телефона Vertu входят следующие принадлежности:

- > Зарядное устройство
- > Аккумулятор
- > Кабель для передачи данных.

За дополнительными сведениями о принадлежностях, предназначенных для вашей модели телефона Vertu, обращайтесь в службу Vertu Concierge или на веб-сайт [www.vertu.com](http://www.vertu.com).



**Держите все детали в недоступном для детей месте.**

**Следует использовать только батареи, зарядные устройства и принадлежности, рекомендованные Vertu для данной модели телефона. Использование принадлежностей других типов может представлять опасность, привести к нарушению функциональности и отмене гарантийных обязательств, относящихся к телефону.**

Для повышения эффективности работы, продления срока службы используемых принадлежностей и сохранения гарантии ознакомьтесь с приведенными ниже мерами предосторожности.

- > Не допускайте попадания влаги. Атмосферные осадки, влага и любые типы жидкости могут содержать примеси, вызывающие коррозию электронных схем.
- > Не используйте и не храните в загрязненных или пыльных местах.
- > Не пытайтесь вскрывать.
- > Не роняйте, не подвергайте ударам и тряске. Неаккуратное обращение может привести к повреждению механических частей.
- > Не храните в местах с повышенной температурой. Высокая температура сокращает срок службы электронных устройств и может повредить аккумулятор.
- > Не храните в местах с пониженной температурой.
- > Не используйте для очистки химически активные вещества, чистящие растворители и сильные чистящие средства.
- > Не окрашивайте.

## Зарядное устройство

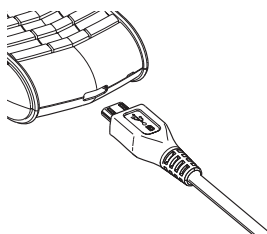
Зарядное устройство из комплекта поставки телефона Vertu должно соответствовать стандартам электропитания в вашем регионе. Тем не менее, перед включением зарядного устройства в сетевую розетку необходимо всегда проверять соответствие параметров электропитания сети и зарядного устройства.

**!** Не пытайтесь использовать поврежденное зарядное устройство. Для замены зарядного устройства обращайтесь в службу Vertu Concierge.

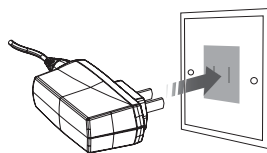
## Зарядка аккумулятора

Телефон Vertu снабжен аккумулятором, который необходимо периодически заряжать.

**!** Следует использовать только рекомендованное зарядное устройство и аккумулятор, специально предназначенные для телефона Vertu.



Вставьте разъем зарядного устройства в гнездо в нижней части телефона, как показано на рисунке. Символ подключения на разъеме должен быть сверху.



Вставьте зарядное устройство в сетевую розетку.

Через несколько секунд индикатор уровня заряда аккумулятора начинает показывать зарядку и на экране телефона Vertu появляется подтверждающее сообщение.

**!** Если аккумулятор какое-то время не использовался, может потребоваться его подзарядка. Индикатор уровня заряда аккумулятора появляется через несколько секунд, но для зарядки может потребоваться от нескольких минут до одного часа, прежде чем можно будет выполнять звонки.

Время зарядки зависит от источника питания. Рекомендуется использовать только зарядное устройство Vertu.

Всегда заряжайте аккумулятор до полностью заряженного состояния. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор уровня заряда перестает показывать зарядку. Если телефон включен, некоторое время отображается подтверждающее сообщение **Батарея заряжена**.

Если телефон не заряжается, выполните следующие действия.

- > Извлеките зарядное устройство из сетевой розетки.
- > Убедитесь, что параметры сети совпадают с параметрами зарядного устройства.

- > Убедитесь, что розетка подключена к сети и питание включено. Например, в номерах многих отелей розетки используются для осветительных приборов и могут включаться и отключаться с помощью выключателей, расположенных в другом месте.
- > Подождите 10 секунд, затем вставьте зарядное устройство в розетку.
- > Используйте другую розетку, которая определенно обеспечивает электропитание.
- > Если зарядка по-прежнему не выполняется, обратитесь за консультацией в службу Vertu Concierge.

## Аккумулятор

**!** Не бросайте использованные аккумуляторы в огонь. Аккумуляторы следует утилизировать в соответствии с действующими местными нормами. При возможности отправляйте аккумуляторы на переработку. Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовыми отходами.

Наибольшая эффективность режима работы аккумулятора достигается только после двух-трех полных циклов заряда и разряда. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, но срок его службы ограничен. Если время работы в режиме разговора и ожидания значительно сократилось, может потребоваться установка нового аккумулятора. Для получения рекомендованного Vertu аккумулятора обратитесь в службу Vertu Concierge.

## Повышение эффективности режима работы аккумулятора

Для повышения эффективности режима работы аккумулятора некоторые функции телефона Vertu следует отключать, если они не используются. К таким функциям относятся, например, Bluetooth, 3G и секундомер.

## Зарядка и разрядка аккумулятора

Когда зарядное устройство не используется, отключайте его от телефона Vertu и вынимайте из розетки. Не оставляйте телефон Vertu подключенным к зарядному устройству. Аккумулятор можно заряжать, не дожидаясь его полного разряда. Непрерывная зарядка аккумулятора может сократить срок его службы. Даже если телефон не используется, полностью заряженный аккумулятор со временем разряжается. На способность аккумулятора заряжаться также может влиять очень высокая или очень низкая температура.

## Безопасность аккумулятора и уход за ним

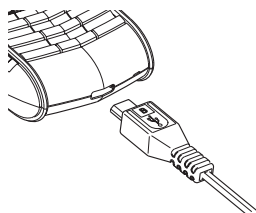
Используйте аккумулятор строго по назначению. Запрещается использование поврежденного аккумулятора и зарядного устройства.

Не допускайте замыкания контактов аккумулятора. Случайное замыкание контактов может произойти, если соединить положительный (+) и отрицательный (-) контакты аккумулятора (металлические полоски на его корпусе) металлическим предметом, например монетой, скрепкой или ручкой. Такое может случиться, если аккумулятор лежит у вас в кармане, кошельке или сумке. Замыкание контактов может повредить аккумулятор и предмет, вызвавший замыкание.

Хранение аккумулятора при очень высокой или очень низкой температуре, например, летом в закрытой машине или зимой на улице, уменьшает его емкость и сокращает срок службы. Старайтесь держать аккумулятор при температуре от 15 до 25°C (от 59 до 77°F). Если аккумулятор слишком холодный или, наоборот, перегрет, в течение некоторого времени телефон Vertu может не работать, даже если аккумулятор полностью заряжен. При низкой температуре эффективность работы аккумулятора существенно снижается.

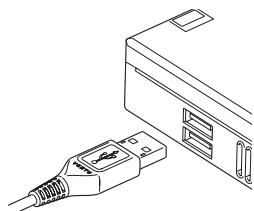
### Кабель для передачи данных

Кабель для передачи данных типа micro-USB предназначен для переноса данных между телефоном Vertu и совместимым компьютером, например, с помощью программы Vertu PC Suite, а также между телефоном Vertu и совместимым принтером с поддержкой PictBridge. Подключение кабеля для передачи данных к разъему телефона



Аккуратно вставьте разъем micro-USB кабеля для передачи данных в разъем телефона. Символ подключения на разъеме должен быть сверху.

### Подключение кабеля для передачи данных к компьютеру



Вставьте разъем USB кабеля для передачи данных в разъем USB на компьютере.

### Компакт-диск

На входящем в комплект телефона Vertu компакт-диске содержится следующее:

- > Программное обеспечение Vertu PC Suite (только для систем PC)
- > Электронный вариант справочного руководства
- > Ссылка для настройки телефона Vertu на использование MMS, браузера и электронной почты
- > Ссылка для регистрации телефона Vertu

### Минимальные требования

Компакт-диск к телефону Vertu предназначен для совместимых компьютеров с приводом компакт-дисков и операционной системой Microsoft® Windows® 2000, Microsoft® Windows® XP или Microsoft® Vista®. Необходимо не менее 250 Мб свободного дискового пространства и права администратора компьютера.

### Подключение к компьютеру

Для подключения телефона Vertu к компьютеру требуется либо кабель для передачи данных Vertu USB, либо оборудование для беспроводной связи Bluetooth вместе с программным обеспечением.

### Программное обеспечение Vertu PC Suite

Пакет Vertu PC Suite включает следующие приложения, предназначенные для расширения функциональных возможностей телефона Vertu:

- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| > Архиватор               | > Контакты                     |
| > Синхронизация           | > Сообщения                    |
| > Подключение к Интернету | > Сохранение изображений       |
| > Установка приложений    | > Мультимедийный проигрыватель |
| > Диспетчер файлов        |                                |

### Установка программного обеспечения Vertu PC Suite

- > Вставьте компакт-диск к телефону Vertu в привод компакт-дисков на компьютере.
- > Нажмите кнопку УСТАНОВИТЬ СЕЙЧАС.
- > Следуя появляющимся на экране инструкциям, установите программу.

### Просмотр электронной версии справочного руководства

- > Запустите компакт-диск в соответствии с приведенными выше инструкциями.
- > Нажмите кнопку ОТКРЫТЬ ФАЙЛ PDF.

### Настройка MMS, браузера и электронной почты

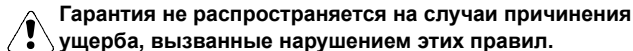
- > Запустите компакт-диск в соответствии с приведенными выше инструкциями.
- > Нажмите кнопку ЗАПРОСИТЬ ПАРАМЕТРЫ НАСТРОЙКИ.
- > Для настройки MMS, браузера и электронной почты компьютер должен быть подключен к Интернету.

### Регистрация телефона Vertu

- > Запустите компакт-диск в соответствии с приведенными выше инструкциями.
- > Нажмите кнопку РЕГИСТРАЦИЯ ТЕЛЕФОНА.
- > Для регистрации телефона компьютер должен быть подключен к Интернету.

## Уход и обслуживание

Изделия Vertu изготавливаются из лучших материалов, и для поддержания их в хорошем состоянии необходимо соблюдать определенные правила.



### Керамика и сапфир

Керамика и сапфир – очень прочные материалы, но в то же время они достаточно хрупки и могут быть поцарапаны более твердыми материалами и предметами. Кроме того, они могут быть повреждены при падении телефона.

Избегайте следующих воздействий.

- > *Контакт с другими твердыми предметами и материалами, например ювелирными изделиями с бриллиантами, маникюрными принадлежностями, абразивными материалами и минеральными кристаллами.*
- > *Падение и удары о твердую поверхность.*
- > *Регулярное трение о твердую поверхность.*

### Кожа

Над изделиями Vertu из кожи работают лучшие мастера. Каждый фрагмент из кожи уникален и обладает особенностями, которые подчеркивают его индивидуальность. Любое кожаное изделие легко повредить, поэтому с ними следует обращаться осторожно.

Избегайте следующих воздействий.

- > *Длительное воздействие воды или высокой влажности.*
- > *Падение, удары и трение о твердую поверхность.*
- > *Воздействие высоких температур.*
- > *Контакт с жирными веществами, косметикой и растворителями.*

### Металл

Металлические детали изделий Vertu отвечают высочайшим стандартам качества, и для сохранения их внешнего вида необходимо осторожное обращение.

Избегайте следующих воздействий.

- > *Контакт с такими химическими веществами, как растворители, растворы щелочей и кислот, напитки на основе колы, а также длительное воздействие соленой воды. Если контакт все же произошел, как можно быстрее протрите металлические детали мягкой тканью.*
- > *Контакт с острыми предметами.*
- > *Падение и удары о твердую поверхность.*
- > *Контакт со шлифовальными материалами.*

## Сведения о безопасности

### Безопасность в транспорте

Не держите телефон в руках, когда вы управляете автомобилем. При необходимости воспользоваться телефоном остановите автомобиль. Не кладите телефон на сиденье пассажира или в другое место, с которого он может упасть в случае столкновения или резкой остановки.

### Условия эксплуатации

Всегда выполняйте действующие правила и выключайте телефон в тех местах, где его использование запрещено, может вызвать радиопомехи или представлять опасность.

Для исправной работы радиопередающего оборудования и безопасности людей рекомендуется использовать его только в стандартном рабочем положении. Если вы носите включенный телефон на себе, используйте рекомендованные чехлы.

Используйте только поставляемые в комплекте или рекомендованные запасные части. Неразрешенные антенны, изменения или оснастка могут повредить телефон и нарушать правила, установленные для радиоустройств.

### Электронные устройства

Большинство современных электроприборов экранированы от воздействия радиосигналов. Однако некоторые приборы могут не иметь защиты от сигналов, поступающих от вашего телефона.

### Кардиостимуляторы

Производители кардиостимуляторов рекомендуют держать телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора, чтобы телефон не влиял на его работу. Эти рекомендации соответствуют результатам независимого исследования группы Wireless Technology Research и ее рекомендациям.

Правила для владельцев кардиостимуляторов.

- > *Необходимо держать включенный телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора.*
- > *Не следует носить телефон в нагрудном кармане.*
- > *Во время разговоров следует прикладывать телефон к уху, противоположному кардиостимулятору, чтобы снизить возможное влияние телефона на работу кардиостимулятора.*

Если вы по какой-либо причине подозреваете, что телефон влияет на работу кардиостимулятора, немедленно отключите телефон.

### Слуховые аппараты

Некоторые мобильные телефоны могут влиять на работу некоторых моделей слуховых аппаратов. При наличии такого воздействия обратитесь к своему оператору мобильной связи.

### Другие медицинские приборы

Использование радиопередающего оборудования, в том числе и мобильных телефонов, может влиять на работу недостаточно защищенной медицинской техники.

Отключайте телефон в больницах, когда этого требуют правила.



## Автомобили

Радиосигналы могут влиять на неправильно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобилей (например, электронные системы впрыска топлива, электронные антиблокировочные (антипробуксовочные) тормозные системы, электронные системы поддержания скорости и подушки безопасности).

Проконсультируйтесь об этом с производителем автомобиля или его представителем. Кроме того, вы должны проконсультироваться с производителем дополнительного оборудования, которое установлено в вашем автомобиле.

Не храните легковоспламеняющиеся жидкости и газ, а также взрывоопасные материалы в одном отделении с телефоном, его деталями и аксессуарами.

При использовании автомобилей, оборудованных подушками безопасности, не забывайте, что подушки безопасности наполняются газом с большой интенсивностью. Старайтесь, чтобы никакие предметы, в том числе установленное и переносное радиотелефонное оборудование, не оказались на пути наполняющейся газом подушки.

## Самолеты

Отключайте телефон перед посадкой в самолет. Использование телефонов на борту может представлять опасность для самолета, влиять на работу беспроводных телефонных сетей или противоречить законам и правилам. В США правила Федеральной комиссии по связи (FCC) запрещают использование мобильного телефона во время полета.

Несоблюдение этих правил может привести к приостановке или прекращению предоставления услуг телефонной связи и юридическим санкциям.

## Места с потенциально взрывоопасной средой

Выключайте телефон в местах с потенциально взрывоопасной средой. Соблюдайте требования всех знаков и инструкций. В таких местах искра может вызвать взрыв или возгорание, привести к серьезным травмам и даже к гибели людей.

Рекомендуется выключать телефон на автозаправочных и сервисных станциях. В местах хранения топлива (топливные склады и места распределения), на химических предприятиях и в местах проведения взрывных работ необходимо соблюдать установленные ограничения на использование радиооборудования.

Места, где существует опасность взрыва, обычно (но не всегда) отмечаются заметными знаками. К таким местам относятся: подпалубное пространство кораблей; места хранения или транспортировки химических веществ; автомобили, работающие на сжиженном газе (например, пропане или бутане); места, где в атмосфере содержатся химические вещества или мелкие частицы (например, мука, пыль или металлический порошок); и любые другие места, где обычно рекомендуется выключать двигатель автомобиля.

## Водостойкость



**Телефон Vertu не является водостойким. Не допускайте воздействия влаги.**

При случайном попадании брызг на телефон перед снятием задней крышки следует убедиться, что влага полностью удалена с телефона. Извлеките аккумулятор и дождитесь высыхания жидкости. Не нагревайте.

Не заряжайте телефон, если разъем в нижней части влажный или мокрый.

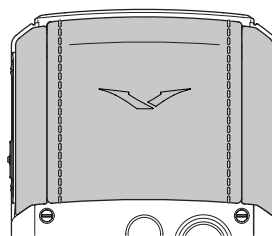
Зарядные устройства можно использовать только в условиях отсутствия влаги. Их ни в коем случае нельзя использовать, если они влажные или мокрые.



Перед установкой задней крышки убедитесь, что уплотнители задней крышки и внутренние части телефона сухие, чистые и свободны от посторонних предметов.

## Область антенны

Не прикасайтесь без необходимости к области антенны (на рисунке выделена серым цветом) телефона Vertu, когда он включен. Прикосновение к области антенны может влиять на качество связи и вызывать повышение энергопотребления телефона.



Если при использовании телефона Vertu вы не прикасаетесь к области антенны, это улучшает ее работу и позволяет продлить время до подзарядки аккумулятора.

## Технические характеристики

Объем	82 куб. см
Вес	161 г
Длина	117 мм
Ширина	49 мм
Толщина	18 мм

## Литиево-ионный аккумулятор BL-5CV

Время работы в режиме разговора	GSM: до 5 часов
	3G: до 3 часов
Время работы в режиме ожидания	GSM: до 300 часов
	3G: до 300 часов

## Гарантийные обязательства

### Ограниченная гарантия Vertu на сотовый телефон сроком на два года

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ОТМЕНЯЕТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ (I) ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПО ЗАКОНУ ПРАВА ПОКУПАТЕЛЯ И (II) ПРАВА ПОКУПАТЕЛЯ ВО ВЗАИМООТНОШЕНИЯХ С ПРОДАВЦОМ/ДИСТРИБУТОРОМ ИЗДЕЛИЯ.

Компания VERTU (далее «Компания Vertu») гарантирует, что в этом мобильном телефоне (далее «Изделие») отсутствуют дефекты материалов и изготовления в соответствии со следующими положениями и условиями.

1. Ограниченная гарантия на Изделие действует ДВА (2) года с момента приобретения или доставки Изделия, в зависимости от того, какое событие наступило позже. В случае смены владельца или лица, использующего Изделие, этот гарантийный срок продолжается в течение оставшейся части двухлетнего периода.
2. В течение срока действия ограниченной гарантии Компания Vertu по своему выбору обязуется отремонтировать, модифицировать или заменить любые неисправные части или части, которые не могут быть использованы по назначению, новыми или восстановленными частями, если ремонт или замена требуются вследствие неправильной работы Изделия или отказа при обычном использовании. Покупатель не оплачивает никакие расходы на ремонт или замену этих частей. Компания Vertu также оплачивает расходы, понесенные Компанией Vertu при ремонте или замене неисправных частей. Гарантийные обязательства на отремонтированное Изделие действуют в течение оставшегося срока действия первоначальных гарантийных обязательств. Ограниченная гарантия не распространяется на повреждения или недостатки (за исключением дефектов изготовления) внешнего вида, украшений, декоративных и конструктивных элементов и любых дополнительных компонентов. Ответственность Компании Vertu в рамках ограниченной гарантии ограничена суммой, уплаченной ПОКУПАТЕЛЕМ за Изделие, за вычетом разумной суммы за пользование Изделием. Эта компенсация является единственным возмещением, которое Покупатель может получить в случае нарушения настоящей ограниченной гарантии.
3. По требованию Компании Покупатель должен сообщить дату покупки или доставки Изделия, предоставив понятный невидоизмененный документ, подтверждающий приобретение, в котором ясно указаны название и адрес уполномоченного продавца, дата и место покупки или доставки, тип Изделия, номер IMEI или серийный номер Изделия, чек или квитанцию с датой, содержащую эти сведения.
4. После завершения обслуживания в соответствии с настоящей ограниченной гарантией Компания Vertu несет расходы на доставку Изделия до места, где Изделие было передано Клиентом Компании Vertu (или представителю компании).
5. Покупатель теряет права, предоставляемые настоящей ограниченной гарантией, при возникновении любого из следующих обстоятельств.
  - a) Изделие использовалось не по назначению, в ненадлежащих условиях, неправильно хранилось, подвергалось воздействию сырости или влаги, пищевых продуктов или жидкостей, химических веществ, выполнялись неразрешенные изменения, подключения или ремонт, Изделие подвергалось небрежному обращению, неправильно использовалось, отсутствовало необходимое обслуживание, Изделие эксплуатировалось с нарушением правил, повреждено в результате несчастного случая, подвергалось переделке, неправильной установке или повреждено в результате других действий, за которые Компания Vertu не несет ответственности, включая (но не ограничиваясь только перечисленным) повреждение, вызванные перевозкой, падением Изделия, износом расходных частей (условия ограниченной гарантии для которых приводятся ниже), таких как аккумулятор, которые по своей природе имеют ограниченный срок службы, а также поломку или повреждение антенн.
  - b) Изделие было повреждено в результате внешнего воздействия, такого как столкновение с другим предметом, воздействие огня, жидкости, песка, грязи, снега, молнии, землетрясения, в результате воздействия температуры, условий окружающей среды или погодных условий, стихийных бедствий, течи батареи, кражи, перегорания предохранителей, неправильного использования любого источника электропитания, воздействия, вызванного вредоносными компьютерными или сетевыми программами или в результате подключения к другим изделиям, не рекомендованным для подключения Компанией Vertu.
  - c) Компания Vertu не была извещена Покупателем в письменной форме о дефекте или неисправности Изделия в течение тридцати (30) дней после окончания действующего гарантийного срока.
  - d) Изделие не было возвращено Компании Vertu или уполномоченному продавцу в течение тридцати (30) дней после обнаружения дефекта в течение гарантийного срока.
  - e) Пластина с серийным номером Изделия или код аксессуара удалены, повреждены, изменены или нечитаемы.
  - f) Дефект или повреждение были вызваны неправильным функционированием системы мобильной связи или приемом через внешнюю антенну не отвечающего требованиям сигнала.
  - g) Дефект был вызван подключением к Изделию или использованием Изделия с аксессуарами, произведенными и поставляемыми не Компанией Vertu, или использованием не по назначению.
  - h) Происходило короткое замыкание аккумулятора, уплотнители или ячейки аккумулятора повреждены или имеют следы вмешательства или аккумулятор использовался в устройстве, для которого он не предназначен.
  - i) Программное обеспечение Изделия требует обновления вследствие изменения параметров сети мобильной связи.
  - j) Дефект или повреждение возникло в результате общего старения и износа вследствие обычного использования Изделия.
6. Если проблема обнаруживается в течение срока действия настоящей ограниченной гарантии, применяется следующий порядок действий.
  - a) Покупатель возвращает Изделие в место приобретения для ремонта или замены или, если это затруднительно вследствие удаленности (более 80 км) или по другой уважительной причине, Покупатель может обратиться в службу Vertu Concierge компании Vertu.
  - b) Покупатель несет расходы на доставку Изделия до сервис-центра Компании Vertu с предоплатой транспортных и страховых расходов.
  - c) В соответствии с пунктом 6(e) Покупатель должен будет оплатить стоимость всех частей и расходы на работу, не подпадающие под действие ограниченной гарантии.
  - d) Компания Vertu выполняет или перепоручает ремонт Изделия в соответствии с условиями настоящей ограниченной гарантии в течение 30 дней после получения Изделия Компанией Vertu или уполномоченным сервис-центром Vertu или в течение полного срока вследствие особенностей ремонта периода, о чем компания Vertu извещает Покупателя («Срок ремонта»). Если Компания Vertu не имеет возможности выполнить ремонт в течение Срока ремонта или было произведено разумное число попыток ремонта одного и того же дефекта, компания Vertu по своему выбору заменит Изделие или вернет уплаченные за него деньги за вычетом разумной суммы за пользование Изделием.
  - e) Если Изделие было возвращено в Компанию Vertu в течение срока действия настоящей ограниченной гарантии, однако недостаток Изделия не подпадает под действие положений и условий ограниченной гарантии, Покупатель будет извещен об оценке стоимости ремонта Изделия, включая все транспортные расходы, которые он должен будет оплатить. Если Покупатель не согласен с этой оценкой, Изделие будет возвращено с уплатой транспортных расходов Покупателем. Если Изделие было возвращено в Компанию Vertu после окончания гарантийного срока, будут применяться обычные правила обслуживания Компании Vertu, при этом все транспортные расходы несет Покупатель.
7. В НАИБОЛЬШЕЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ, ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЗАМЕНЯЮТ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ УСЛОВИЯ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ЯВНО ИСКЛЮЧЕННЫЕ ДАННЫМ ДОКУМЕНТОМ (КУДА ВХОДЯТ, В ТОМ ЧИСЛЕ, ВСЕ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ УСЛОВИЯ, ГАРАНТИИ ИЛИ ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРИЕМЛЕМОМУ КАЧЕСТВУ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ), ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОСТАВКЕ, ПЛАНУ ПОСТАВКИ,

## VERTU

- ЗАДЕРЖКЕ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ПОСТАВКИ ИЗДЕЛИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ (В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 7) ДЕЙСТВОВАТЬ МЕЖДУ КОМПАНИЕЙ VERTU И ПОКУПАТЕЛЕМ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ ПОДРАЗУМЕВАТЬСЯ ИЛИ УПОМИНАТЬСЯ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ЛЮБОМ ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ДОГОВОРЕ, ЗАКОНАХ, ПРАВИЛАХ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ.
8. КОМПАНИЯ VERTU НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО ОСОБЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТОЛЬКО ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ НИЖЕ (ДАЖЕ ЕСЛИ ЭТОТ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ БЫЛИ ОЖИДАЕМОМИ, ПРЕДСКАЗУЕМОМИ ИЛИ ИЗВЕСТНЫМИ ЗАРАНЕЕ).
- ПОТЕРЯ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ОЖИДАЕМОЙ ВЫГОДЫ И ПРИБЫЛИ
  - ПОТЕРЯ ИМЕЮЩИХСЯ ИЛИ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ.
  - ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ УБЫТКОВ
  - ТРЕБОВАНИЯ ДРУГИХ СТОРОН.
  - НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ И ЛЮБОЕ ДРУГОЕ СВЯЗАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ИЛИ СРЕДСТВА.
  - ВРЕМЯ ПРОСТОЯ И НЕДОПОЛУЧЕННАЯ ПРИБЫЛЬ
  - УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.
  - УХУДШЕНИЕ ОТНОШЕНИЙ С ПАРТНЕРАМИ.
  - УЩЕРБ ДЕЛОВОЙ РЕПУТАЦИИ.
  - ПОТЕРЯ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ИСКАЖЕНИЕ ДАННЫХ.
9. Компания Vertu не гарантирует непрерывность и безошибочность подключений к Интернету и подключений для передачи данных.
10. Компания Vertu не несет ответственности за задержки при обслуживании на условиях ограниченной гарантии и потери, возникающие в связи с невозможностью использования в течение ремонта Изделия.
11. Максимальный размер ответственности Компании Vertu за нарушение договора, гражданское правонарушение (включая халатность или нарушение законных обязательств), введение в заблуждение и любые другие действия, возникающие в связи с продажей Продукта, ограничен стоимостью, уплаченной Покупателем за Изделие, за вычетом разумной суммы за пользование Изделием.
12. Положения настоящей ограниченной гарантии, делающие недействительными или неприменимыми какие-либо соглашения или части соглашений, а также права, не влияют на юридическую силу и обоснованность любых других соглашений или прав, в том числе других положений таких соглашений или прав, которые продолжают действовать и остаются в полной силе, за исключением недействительных или неприменимых условий или какой-либо их части.
13. Компания Vertu не допускает и не уполномочивает какой-либо уполномоченный сервис-центр или любые другие лица и организации принимать на себя ответственность или обязательства, выходящие за границы, явно оговоренные в настоящей ограниченной гарантии, включая продавца или поставщика любых расширенных гарантийных обязательств или соглашений по обслуживанию. Любые изменения и поправки к настоящей ограниченной гарантии требуют предварительного письменного согласия Компании Vertu.
14. Настоящая ограниченная гарантия исчерпывает все договоренности, достигнутые между сторонами в отношении предмета настоящего документа.
15. Настоящая ограниченная гарантия распределяет риск неработоспособности Изделия между Покупателем и

Компанией Vertu. Распределение признано Покупателем и отражено в цене Изделия.

16. Любые действия или судебные иски, относящиеся к нарушению гарантийных обязательств, должны быть начаты в течение тридцати (30) месяцев после поставки Изделия.
17. В сведения о гарантийных обязательствах, функциях и технических характеристиках Изделия могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.
18. Вопросы, касающиеся ограниченной гарантии, можно направлять в компанию Vertu по указанным ниже адресам.

Для Европы, Ближнего Востока и Африки

Vertu  
Beacon Hill Road  
Church Crookham  
Hampshire  
GU52 8DY  
United Kingdom

Для Северной и Южной Америки

+1 914 368 0432

Для Азиатско-Тихоокеанского региона

Vertu  
391B Orchard Road  
#24-02/05, Ngee Ann City, Tower B  
Singapore 238874

Компания Vertu придерживается политики непрерывной модернизации. Компания Vertu сохраняет за собой право вносить изменения и усовершенствования в любой из описанных в данном документе продуктов без предварительного уведомления.

### **Международная ограниченная гарантия Vertu на принадлежности сроком на один год**

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ОТМЕНЯЕТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ (I) ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПО ЗАКОНУ ПРАВА ВЛАДЕЛЬЦА И (II) ПРАВА ВЛАДЕЛЬЦА ВО ВЗАИМООТНОШЕНИЯХ С ПРОДАВЦОМ/ДИСТРИБУТОРОМ ИЗДЕЛИЯ.

Компания Vertu LTD (далее «Компания Vertu») гарантирует, что в этом аксессуаре (далее «Изделие») отсутствуют дефекты материалов и изготовления в соответствии со следующими положениями и условиями.

- Ограниченная гарантия на Изделие действует ОДИН (1) год с момента приобретения или доставки Изделия в зависимости от того, какое событие наступило позже. В случае смены владельца (далее «Покупатель») или лица, использующего Изделие, этот гарантийный срок продолжается в течение оставшейся части однолетнего периода.
- В течение срока действия ограниченной гарантии Компания Vertu по своему выбору обязуется отремонтировать, модифицировать или заменить любые неисправные части или части, которые не могут быть использованы по назначению, новыми или восстановленными частями, если ремонт или замена требуются вследствие неправильной работы Изделия или отказа при обычном использовании. Покупатель не оплачивает никакие расходы на ремонт или замену этих частей. Компания Vertu также оплачивает расходы, понесенные Компанией Vertu при ремонте или замене неисправных частей. Гарантийные обязательства на отремонтированное Изделие действуют в течение

## VERTU

- оставшегося срока действия первоначальных гарантийных обязательств. Ограниченная гарантия не распространяется на повреждения или недостатки (за исключением дефектов изготовления) внешнего вида, украшений, декоративных и структурных элементов и любых дополнительных компонентов. Ответственность Компании Vertu в рамках ограниченной гарантии ограничена суммой, уплаченной Покупателем за Изделие, если оно было приобретено отдельно, или, если Изделие было получено при приобретении мобильного телефона Vertu, текущей отпускной ценой Изделия, в обоих случаях за вычетом разумной суммы за пользование Изделием. Эта компенсация является единственным возмещением, которое Покупатель может получить в случае нарушения настоящей ограниченной гарантии.
3. По требованию Компании Владелец должен сообщить дату покупки или доставки Изделия, предоставив понятный невидоизмененный гарантийный талон, в котором ясно указаны название и адрес уполномоченного продавца, дата и место покупки или доставки, тип Изделия, номер IMEI или серийный номер Изделия, чек или квитанцию с датой, содержащую эти сведения.
  4. После завершения обслуживания в соответствии с настоящей ограниченной гарантией Компания Vertu несет расходы на доставку Изделия до места, где Изделие было передано Клиентом Компании Vertu (или представителю компании).
  5. Покупатель теряет права, предоставляемые настоящей ограниченной гарантией, при возникновении любого из следующих обстоятельств.
    - a) Изделие использовалось не по назначению, в ненадлежащих условиях, неправильно хранилось, подвергалось воздействию сырости или влаги, подвергалось небрежному обращению, неправильно использовалось, подвергалось воздействию нереконмендованных чистящих средств, переделке, изменению, повреждению в результате несчастного случая или других действий, за которые Компания Vertu не несет ответственности.
    - b) Компания Vertu не была извещена Покупателем в письменной форме о дефекте или неисправности Изделия в течение тридцати (30) дней после окончания действующего гарантийного срока.
    - c) Изделие не было возвращено Компании Vertu или уполномоченному продавцу в течение тридцати (30) дней после обнаружения дефекта в течение гарантийного срока.
    - d) Дефект или повреждение возникло в результате общего старения и износа вследствие обычного использования Изделия.
    - e) Изделие использовалось вместе с другим изделием, не входящим в комплект поставки Vertu, или Изделие использовалось вместе с другим изделием, не имеющим явного разрешения Компании Vertu.
  6. Если проблема обнаруживается в течение срока действия настоящей ограниченной гарантии, применяется следующий порядок действий.
    - a) Покупатель возвращает Изделие в место приобретения для ремонта или замены или, если это затруднительно вследствие удаленности (более 80 км) или по другой уважительной причине, Покупатель может обратиться в службу Vertu Concierge компании Vertu.
    - b) Покупатель несет расходы на доставку Изделия до сервис-центра Компании Vertu с предоплатой транспортных и страховых расходов.
    - c) В соответствии с пунктом 6(е) Покупатель должен будет оплатить стоимость всех частей и расходы на работу, не подпадающие под действие ограниченной гарантии.
    - d) Компания Vertu выполняет или перепоручает ремонт Изделия в соответствии с условиями настоящей ограниченной гарантии в течение 30 дней после получения Изделия Компанией Vertu или уполномоченным сервис-центром Vertu или в течение продленного вследствие особенностей ремонта периода, о чем компания Vertu извещает Покупателя («Срок ремонта»). Если Компания Vertu не имеет возможности выполнить ремонт в течение Срока ремонта или было произведено разумное число попыток ремонта одного и того же дефекта, Компания Vertu по своему выбору заменит Изделие или вернет уплаченные за него деньги за вычетом разумной суммы за пользование Изделием.
  - е) Если Изделие было возвращено в Компанию Vertu в течение срока действия настоящей ограниченной гарантии, однако недостаток Изделия не подпадает под действие положений и условий ограниченной гарантии, Покупатель будет извещен об оценке стоимости ремонта Изделия, включая все транспортные расходы, которые он должен будет оплатить. Если Покупатель не согласен с этой оценкой, Изделие будет возвращено с уплатой транспортных расходов Покупателем. Если Изделие было возвращено в Компанию Vertu после окончания гарантийного срока, будут применяться обычные правила обслуживания Компании Vertu, при этом все транспортные расходы несет Покупатель.
  7. В НАИБОЛЬШЕЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ, ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЗАМЕНЯЮТ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ УСЛОВИЯ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ЯВНО ИСКЛЮЧЕННЫЕ ДАННЫМ ДОКУМЕНТОМ (КУДА ВХОДЯТ, В ТОМ ЧИСЛЕ, ВСЕ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ УСЛОВИЯ, ГАРАНТИИ ИЛИ ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРИЕМЛЕМОМУ КАЧЕСТВУ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ), ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОСТАВКЕ, ПЛАНУ ПОСТАВКИ, ЗАДЕРЖКЕ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ПОСТАВКИ ИЗДЕЛИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ (В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 7) ДЕЙСТВОВАТЬ МЕЖДУ КОМПАНИЕЙ VERTU И ПОКУПАТЕЛЕМ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ ПОДРАЗУМЕВАТЬСЯ ИЛИ УПОМИНАТЬСЯ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ЛЮБОМ ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ДОГОВОРЕ, ЗАКОНАХ, ПРАВИЛАХ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ.
  8. КОМПАНИЯ VERTU НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО ОСОБЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТОЛЬКО ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ НИЖЕ (ДАЖЕ ЕСЛИ ЭТОТ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ БЫЛИ ОЖИДАЕМЫМИ, ПРЕДСКАЗУЕМЫМИ ИЛИ ИЗВЕСТНЫМИ ЗАРАНЕЕ).
    - a) ПОТЕРЯ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ОЖИДАЕМОЙ ВЫГОДЫ И ПРИБЫЛИ
    - b) ПОТЕРЯ ИМЕЮЩИХСЯ ИЛИ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ
    - c) ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ УБЫТКОВ
    - d) ТРЕБОВАНИЯ ДРУГИХ СТОРОН
    - e) НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ И ЛЮБОЕ ДРУГОЕ СВЯЗАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ИЛИ СРЕДСТВА
    - f) ВРЕМЯ ПРОСТОЯ И НЕДОПОЛУЧЕННАЯ ПРИБЫЛЬ
    - g) УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ
    - h) УХУДШЕНИЕ ОТНОШЕНИЙ С ПАРТНЕРАМИ
    - i) УЩЕРБ ДЕЛОВОЙ РЕПУТАЦИИ
    - j) ПОТЕРЯ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ИСКАЖЕНИЕ ДАННЫХ.
  9. Компания Vertu не несет ответственности за задержки при обслуживании на условиях ограниченной гарантии и потери, возникающие в связи с невозможностью использования в течение ремонта Изделия.
  10. Максимальный размер ответственности Компании Vertu за нарушение договора, гражданское правонарушение (включая халатность или нарушение законных обязательств), введение в заблуждение и любые другие действия, возникающие в связи с продажей Продукта, ограничен стоимостью, уплаченной Покупателем за Изделие, за вычетом разумной суммы за пользование Изделием.
  11. Положения настоящей ограниченной гарантии, делающие недействительными или неприменимыми какие-либо соглашения или части соглашений, а также права, не влияющие на юридическую силу и обоснованность любых других соглашений или прав, в том числе других положений таких соглашений или прав, которые продолжают действовать и остаются в полной силе, за

VERTU

исключением недействительных или неприменимых условий или какой-либо их части.

12. Компания Vertu не допускает и не уполномочивает какой-либо уполномоченный сервис-центр или любые другие лица и организации принимать на себя ответственность или обязательства, выходящие за границы, явно оговоренные в настоящей ограниченной гарантии, включая продавца или поставщика любых расширенных гарантийных обязательств или соглашений по обслуживанию. Любые изменения и поправки к настоящей ограниченной гарантии требуют предварительного письменного разрешения Компании Vertu.
13. Настоящая ограниченная гарантия исчерпывает все договоренности, достигнутые между сторонами в отношении предмета настоящего документа.
14. Настоящая ограниченная гарантия распределяет риск неработоспособности Изделия между Покупателем и Компанией Vertu. Распределение признано Покупателем и отражено в цене Изделия.
15. Любые действия или судебные иски, относящиеся к нарушению гарантийных обязательств, должны быть начаты в течение восемнадцати (18) месяцев после поставки Изделия.
16. В сведения о гарантийных обязательствах, функциях и технических характеристиках Изделия могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.
17. Вопросы, касающиеся ограниченной гарантии, можно направлять в компанию Vertu по указанным ниже адресам.

Для Европы, Ближнего Востока и Африки

Vertu  
Beacon Hill Road  
Church Crookham  
Hampshire  
GU52 8DY  
United Kingdom

Для Северной и Южной Америки

+1 914 368 0432

Для Азиатско-Тихоокеанского региона

Vertu  
391B Orchard Road  
#24-02/05, Ngee Ann City, Tower B  
Singapore 238874

Компания Vertu придерживается политики непрерывной модернизации. Компания Vertu сохраняет за собой право вносить изменения и усовершенствования в любой из описанных в данном документе продуктов без предварительного уведомления.

## Уведомление об уровне электромагнитного излучения (SAR) – тип RM-267V

ВАШ ТЕЛЕФОН VERTU (модель: Ascent Ti, тип: RM-267V, FCC ID: P7QRM-267V) СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ПО УРОВНЮ ЭЛЕКТРОМАГНИТНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ.

Ваш мобильный телефон является передатчиком и приемником радиоволн. Он разработан с соблюдением ограничений на уровень электромагнитного излучения, рекомендованный международными стандартами. Эти ограничения были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения). Стандарты и требования ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для указания уровня электромагнитного излучения мобильных устройств используется показатель индивидуального уровня поглощения, называемый SAR (Specific Absorption Rate). Максимальное значение показателя SAR, установленное стандартами ICNIRP, составляет 2,0 Ватта на килограмм (Вт/кг, среднее значение на десять грамм ткани). Проверки уровня SAR выполняются в стандартном рабочем положении, когда передатчик телефона работает на максимальной разрешенной мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Фактический уровень излучения (SAR) телефона при обычном использовании может быть ниже максимального значения, поскольку телефон использует минимальный уровень мощности, достаточный для подключения к сети. Уровень излучения меняется в зависимости от ряда факторов, таких как расстояние до базовой станции сети мобильной связи. Максимальное значение показателя SAR в соответствии с методиками ICNIRP при положении телефона около уха составляет 0,57 Вт/кг.

Это изделие соответствует требованиям к уровню электромагнитного излучения при использовании как в обычном положении, когда телефон подносится к уху, так и при ношении на расстоянии минимум 2,2 см от тела. Если для ношения телефона на теле используется чехол, зажим на ремне или футляр, он не должен содержать металл, а телефон должен находиться от тела на вышеуказанном расстоянии.

Для передачи данных и текстовых сообщений телефону требуется подключение к сети с высоким уровнем сигнала. В некоторых случаях передача данных и сообщений может быть отложена до появления такого подключения. Убедитесь, что до завершения передачи соблюдаются описанные выше требования к положению телефона.

При использовании принадлежностей и дополнительных устройств значение показателя SAR может меняться. Значения показателя SAR могут отличаться в зависимости от местных требований к отчетности, методики проверки и частотного диапазона. Дополнительные сведения о показателе SAR можно найти в разделе сведений об изделии на веб-узле [www.vertu.com](http://www.vertu.com).

Телефон разработан с соблюдением ограничений на уровень электромагнитного излучения, установленных Федеральной комиссией по связи США (Federal Communications Commission) и департаментом промышленности Канады (Industry Canada). Максимальное значение показателя SAR в соответствии с этими ограничениями составляет 1,6 Вт/кг (среднее значение на один грамм ткани). Максимальный уровень показателя SAR, полученный при тестировании в рамках сертификации, в положении около уха составил 0,54 Вт/кг, а при правильном ношении на теле – 0,86 Вт/кг.

## Уведомление о соответствии стандартам

Мы, компания Vertu, со всей ответственностью заявляем, что данное изделие (модель: Ascent Ti, тип: RM-267V) соответствует положениям Директивы ЕС 1999/5/EC.

Текст уведомления о соответствии см. на веб-узле <http://www.vertu.com>

CE0168



CCC  
Минсвязи России



## Уведомления

© Компания Vertu, 2007. Все права защищены.

Воспроизведение, передача, распространение или сохранение этого документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании Vertu запрещено. Компания Vertu придерживается политики непрерывной модернизации. Компания Vertu сохраняет за собой право вносить изменения и усовершенствования в любой из описанных в данном документе продуктов без предварительного уведомления.

Ни при каких обстоятельствах компания Vertu не несет ответственности за какие-либо потери данных и прибыли, а также за любой специальный, случайный, косвенный или побочный ущерб, чем бы он ни был вызван.

Содержимое этого документа предоставляется «как есть». В наибольшей степени, разрешенной действующим законодательством, относительно точности, достоверности и содержимого данного документа не предоставляется никаких гарантий, явных или подразумеваемых, включая (но не ограничиваясь только ими) предполагаемые гарантии товарности и пригодности для определенной цели. Компания Vertu оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в данный документ или отозвать его без предварительного уведомления. Доступность различных продуктов может варьироваться в зависимости от региона. Для получения справки обращайтесь в службу Vertu Concierge.

Vertu и логотип V являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками. Упомянутые в данном документе названия других изделий или компаний могут являться товарными знаками или охраняемыми товарными знаками соответствующих владельцев.

Включает средства шифрования и защищенный протокол RSA BSAFE, разработанные компанией RSA Security. Bluetooth является охраняемым товарным знаком Bluetooth SIG, Inc.

## Экспортные ограничения

Телефон Vertu может содержать компоненты, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие правительственных правил экспорта из Соединенных Штатов Америки. Действия, противоречащие законодательству США, запрещены.

## Уведомление о правилах Федеральной комиссии по связи США FCC и Департамента промышленности Канады

Телефон Vertu может являться источником помех для теле- или радиосигналов (например, при использовании в непосредственной близости от приемных устройств). В соответствии с правилами Федеральной комиссии по связи США (FCC) или Департамента промышленности Канады (Industry Canada) может потребоваться прекратить использование телефона, если эти помехи не поддаются устранению. При необходимости обращайтесь за помощью в службу Vertu Concierge. Это устройство соответствует части 15 правил Федеральной Комиссии по Связи США. Эксплуатация этого устройства допускается с соблюдением следующих двух условий: (1) устройство не является источником помех и (2) это устройство должно оставаться исправным при наличии любых помех, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе.

Примечание: Компания Vertu не несет ответственность за любые радио- и телевизионные помехи, появляющиеся в результате несанкционированной модификации оборудования. Подобные модификации могут аннулировать право на использование этого оборудования.

## Уведомление о соответствии правилам ЕС по утилизации

Продукция компании Vertu будет соответствовать требованиям европейской директивы по утилизации электрического и электронного оборудования (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Признаком соответствия требованиям этой директивы является следующий символ, расположенный на соответствующих изделиях Vertu.



Наличие этого символа говорит о том, что изделие было выпущено в свободную продажу после вступления в силу директивы WEEE, и что потребителю не следует выбрасывать изделие вместе с бытовыми отходами, т. к. такое изделие должно быть переработано соответствующим образом.

Если покупатель желает, чтобы по окончании срока службы изделие было направлено на переработку компанией Vertu, он может либо вернуть изделие по месту приобретения (если место приобретения известно), либо вернуть его непосредственно в компанию Vertu.

Кроме того, при покупке аналогичного нового изделия для замены поставщик нового изделия обязан принять заменяемое изделие для переработки соответствующим образом.

Общие сведения о европейской директиве WEEE см. на веб-узле [www.europa.eu.int/](http://www.europa.eu.int/)

# Vertu Concierge

## Положения и условия

### 1. Служба Vertu Concierge

Являясь зарегистрированным клиентом службы Vertu Concierge (далее «Служба VIP-сервиса»), предоставляемой компанией Vertu и ее партнерами (далее «Компания Vertu»), вы (далее «Вы») принимаете настоящие положения и условия (далее «Положения и Условия») и при заказе продуктов и услуг посредством Службы VIP-сервиса соглашаетесь с применением Положений и Условий к Вашему заказу.

### 2. Сведения о регистрации клиентов Службы VIP-сервиса

При регистрации в качестве клиента Службы VIP-сервиса вы должны предоставить достоверные регистрационные сведения. Непредоставление достоверных сведений может привести к отмене вашей регистрации и всех последующих сделок. Предоставление точных сведений является вашей постоянной обязанностью. Необходимо извещать Компанию Vertu при изменении сведений, предоставленных для регистрации.

### 3. Подписка на услуги

Первоначальный и последующие платежи за подписку на услуги (если они взимаются) взимаются в момент первоначальной подписки, а затем при ежегодном возобновлении подписки (далее «Дата возобновления»), если Вы не известите компанию Vertu о Вашем намерении не возобновлять подписку. Оплата производится авансом, ежегодно, и может быть произведена с использованием любой кредитной, дебетовой или расчетной карты основных платежных систем. Все платежи за подписку являются невозвращаемыми. Тем не менее, Компания Vertu может, по собственному выбору, принять решение о возврате полной суммы или части платежей, в зависимости от конкретных обстоятельств прекращения подписки на услуги. Вы уполномочиваете Компанию Vertu взимать очередные платежи за возобновление подписки с Вашей кредитной карты в период до 28 дней перед вашей Датой возобновления. Если у Компании Vertu отсутствуют сведения, необходимые для оплаты Вашей подписки, Вы должны возобновлять свою подписку самостоятельно. Вы будете периодически получать сведения о стоимости подписки. Подлежащая уплате сумма за подписку равна стоимости подписки на Дату возобновления.

Вы обязуетесь использовать Вашу регистрацию в качестве клиента Службы VIP-сервиса только по назначению.

### 4. Услуги Службы VIP-сервиса

Являясь зарегистрированным клиентом Службы VIP-сервиса, Вы получаете право использовать все продукты и услуги в соответствии с предоставленными компанией Vertu сведениями и условиями поставщика соответствующего продукта или услуги.

### 5. Набор и содержание услуг могут изменяться

Необходимо помнить следующее:

- > *доступность и содержание услуг могут со временем изменяться;*
- > *поставщики услуг могут со временем меняться;*
- > *поставщики услуг могут устанавливать собственные положения и условия использования, которые необходимо соблюдать.*

### 6. Оплата услуг

Необходимо помнить, что некоторые Поставщики могут взимать плату за предоставляемые услуги в виде задатка, единовременного платежа или иным образом. Вы самостоятельно несете ответственность за оплату этих сумм. По Вашему запросу Компания Vertu уполномочит поставщиков списывать с вашей зарегистрированной кредитной, дебетовой или расчетной карты средства для удобства пользования предоставляемыми услугами.

### 7. Доступность услуг

Компания Vertu стремится обеспечить постоянную доступность услуг и будет прилагать усилия для максимальной удовлетворенности клиентов Службы VIP-сервиса. При прекращении предоставления какой-либо услуги Компания Vertu сделает все возможное для наиболее полного выполнения имеющихся обязательств, однако она не несет ответственность за какие-либо действия поставщиков, не зависящие от Компании Vertu. Иногда приобретение или предоставление некоторых услуг может привести к взиманию дополнительной платы Службой VIP-сервиса, о которой Вы будете уведомлены. В таких случаях Вы уполномочиваете Компанию взимать такие платежи с зарегистрированной кредитной, дебетовой или расчетной карты. Если с поставщиком не оговорено иное, Вы не имеете права отменять заказ на пользование услугой, если ее предоставление уже началось.

### 8. Право отзыва

Компания Vertu сохраняет за собой право отозвать любую предлагаемую услугу и/или отказаться от предоставления запрашиваемой услуги.

### 9. Запросы

Если компания Vertu не может выполнить Ваш запрос на услугу, она сообщит Вам об этом в разумный срок.

### 10. Взаимодействие с поставщиками Службы VIP-сервиса

Поставщики несут ответственность за предоставление выбранных вами товаров и услуг. Компания Vertu будет оказывать возможное содействие в Вашем взаимодействии с поставщиками.

### 11. Регистрация клиента Службы VIP-сервиса

Регистрация клиента Службы VIP-сервиса действительна только для зарегистрированного пользователя телефона Vertu. Вы несете ответственность за то, что никто другой (кроме вашего личного помощника, если имеется) не использует вашу регистрацию для получения предоставляемых услуг и преимуществ.

### 12. Прекращение регистрации клиента Службы VIP-сервиса

Компания Vertu сохраняет за собой безусловное право прекратить или приостановить Вашу регистрацию (по собственному выбору) независимо от причин. Если компания Vertu прекратит Вашу регистрацию, она вернет остаток ежегодной платы за подписку, рассчитываемый на основании оставшегося времени подписки.

### 13. Изменение Положений и условий

Компания Vertu со временем может изменять настоящие Положения и Условия. Компания Vertu известит Вас обо всех внесенных изменениях. Уведомление будет сделано одним или всеми перечисленными ниже способами:

- > *информационный бюллетень;*
- > *письмо;*
- > *сообщение электронной почты или службы персональной доставки.*

### 14. Сведения об оплате

Если у компании Vertu отсутствуют сведения о Вашей кредитной, дебетовой или расчетной карте, она не сможет предоставить Вам возможности, товары и услуги, требующие оплаты.

С помощью Службы VIP-сервиса вы сможете совершать операции только в течение периода действия Вашей регистрации. При заказе продукта или услуги вам потребуются предоставленные сведения о Вашей кредитной, дебетовой или расчетной карте. Вы гарантируете, что все сведения, предоставленные Вами компании Vertu для бронирования, заказа или приобретения товаров и услуг, точны; что используемая кредитная, дебетовая или расчетная карта принадлежит Вам и что на ней достаточно средств для оплаты продукта или услуги.

### 15. Предоставление сведений

Компания Vertu может передавать сведения о Вашей кредитной, дебетовой или расчетной карте и любые другие существенные финансовые сведения своим агентам, сотрудникам, субподрядчикам и поставщикам, и Вы даете свое согласие на передачу этих сведений для обработки Ваших заказов. При любых изменениях этих сведений вы должны немедленно проинформировать о них компанию Vertu.

### 16. Платежи

Все продукты и услуги, предлагаемые Службой VIP-сервиса, подлежат оплате при принятии Вашего заказа Компанией Vertu или поставщиком.

### 17. Доставка

Размещая заказ через Службу VIP-сервиса, Вы соглашаетесь с тем, что затраченное на доставку или предоставление время будет соответствовать времени, оговоренному при приобретении. Компания Vertu приложит усилия для скорейшего выполнения заказа. Если срок доставки или предоставления превысил оговоренный (или продукт или услуга оказались недоступны), поставщик (или Компания Vertu, действующая от лица поставщика) известит вас об этом при первой возможности, и вам будет предоставлено безусловное право отозвать свой заказ и получить полное возмещение уплаченных средств.

### 18. Ограниченная гарантия

Компания Vertu гарантирует, что ей будут приложены усилия для того, чтобы услуги Службы VIP-сервиса предоставлялись с разумной осмотрительностью, насколько это возможно, в соответствии с вашими запросами и инструкциями. В случаях, когда компания Vertu предоставляет Вам какие-либо товары или услуги, поставляемые третьей стороной, Компания Vertu действует в качестве Вашего агента при заказе товаров или услуг. Компания Vertu будет действовать с разумной осмотрительностью при выборе поставщиков и размещении заказа в соответствии с Вашими пожеланиями. Компания Vertu не предоставляет и не будет предоставлять никаких

## VERTU

утверждений и рекомендаций относительно сведений и предложений, предоставляемых в рамках услуг Службы VIP-сервиса. Предполагается, что Вы будете использовать собственную оценку и опыт и сами несете ответственность за качество, значение и пригодность таких сведений и предложений, касающихся любого взаимодействия с третьей стороной для пользования услугами или приобретения товаров.

## 19. Компания Vertu в качестве агента

Соглашение на предоставление продуктов или услуг договор заключается только с соответствующим поставщиком. Компания Vertu выступает в качестве агента поставщика. Если явно не оговорено иное, все Ваши права и требования относятся к поставщику.

## 20. Отказ от ответственности

Компания Vertu не несет ответственности за продукты и услуги, предлагаемые компанией Vertu в качестве агента поставщиков, а также за любые аспекты Ваших взаимоотношений с каким-либо поставщиком. Тем не менее, компания Vertu приложит разумные усилия для помощи в любых взаимоотношениях с поставщиками.

Вы признаете, что любое соглашение, заключенное между Вами и какими-либо поставщиками, является самостоятельным соглашением. Настоящим компания Vertu отказывается от любой ответственности за любые действия или бездействие какого-либо поставщика, а также за любой ущерб, вызванный этими действиями или бездействием поставщика, вне зависимости от привлечения этого поставщика посредством Службы VIP-сервиса.

## 21. Ограничение ответственности

Компания Vertu не несет ответственности за какой-либо ущерб или убытки, вызванные невозможностью обратиться в Службу VIP-сервиса или совершить сделку.

За исключением гибели или травм, вызванных халатностью Компании Vertu, и условий, явно оговоренных в настоящих Положениях и Условиях, компания Vertu не несет ответственности за какой-либо ущерб, вред, убытки и издержки любого характера (прямые или косвенные), вызванные предоставлением Услуг или возникшие в результате доверия к сведениям и предложениям, предоставляемым компанией Vertu, или предоставления товаров и услуг третьей стороной.

Компания Vertu не несет ответственности за какой-либо ущерб, вред или убытки, возникшие вследствие неполноты, неточности или ошибочности Ваших запросов или инструкций или вследствие их позднего получения или неполучения, а также за другие ваши ошибки.

Компания Vertu не несет ответственности за задержку или невозможность выполнения обязательств, касающихся услуг Службы VIP-сервиса, и не нарушает настоящие Положения и Условия, если задержка или невозможность выполнения обязательств возникли по причинам, не зависящим от компании Vertu.

За исключением гибели или травм, вызванных халатностью Компании Vertu, и условий, явно оговоренных в настоящих Положениях и Условиях, максимальный размер ответственности Компании Vertu перед Вами за нарушение каких-либо упомянутых обязательств ограничен ежегодной стоимостью подписки и соответствующей суммой, заплаченной за услуги Службы VIP-сервиса.

Установленное настоящим документом ограничение ответственности применяется в наибольшей степени, допускаемой действующим законодательством.

## 22. Юрисдикция и арбитражное разрешение споров

Любые претензии, за исключением финансовых претензий к Компании Vertu, связанные с или относящиеся к использованию Службы VIP-сервиса, должны быть предъявлены в течение одного (1) года после даты, когда Вы или Компания Vertu узнали или должны были узнать о фактах, приведших к возникновению данных претензий. По истечении одного года предъявление претензий запрещено. Если запрос на регистрацию в качестве клиента или запрос услуги был получен на территории стран Европы, Ближнего Востока или Африки, настоящее соглашение регулируется законодательством Великобритании. Все споры, возникающие в связи с настоящими Положениями и Условиями, рассматриваются в соответствии с правилами арбитража Международной Торговой Палаты одним арбитром, назначаемым в соответствии с упомянутыми правилами. Арбитражный процесс должен проводиться в Лондоне на английском языке. Решение арбитража является окончательным и обязательным к исполнению. Стороны будут иметь право провести судебное разбирательство под другой юрисдикцией для приведения в исполнение судебного решения или предписания, вынесенного судебными инстанциями Англии и Уэльса.

Если запрос на регистрацию в качестве клиента или запрос услуги был получен на территории стран Азиатско-Тихоокеанского региона, настоящее соглашение регулируется законодательством Сингапура. Окончательное рассмотрение всех споров, возникших в связи с настоящими Положениями и Условиями, производится исключительно в Сингапуре в соответствии с правилами Сингапурского Международного Арбитражного Центра (Singapore International Arbitration Centre, SIAC). Арбитражное разбирательство проводится в Сингапуре на английском языке. Решение арбитража является окончательным и обязательным к исполнению обеими сторонами. Стороны будут иметь право провести судебное разбирательство под другой юрисдикцией для приведения в исполнение арбитражного решения или предписания.

Если запрос на регистрацию в качестве клиента или запрос услуги был получен на территории стран Северной и Южной Америки, все споры и вопросы, касающиеся арбитража, подпадают под действие Федерального Акта об Арбитраже (Federal Arbitration Act, 9 U.S.C. §§1 и след.). В максимальной степени, допустимой соответствующими федеральными законами США, любые сделки со Службой VIP-сервиса и Поставщиками регулируются законодательством штата Техас, за исключением противоречий нормам закона. Предъявление любых претензий, за исключением финансовых претензий к Компании Vertu, связанных с или относящихся к Вашей регистрации и использованию услуг Службы VIP-сервиса, за исключением уже предпринятых действий или идущих судебных разбирательств, запрещено по истечении восемнадцати (18) месяцев после даты, когда Вы или Компания Vertu узнали или должны были узнать о фактах, приведших к возникновению данных претензий. Все споры, связанные с или относящиеся к Вашей регистрации и использованию услуг Службы VIP-сервиса или заказам, выполненным с помощью Службы VIP-сервиса, должны быть представлены (вместе с любыми встречными требованиями, связанными с другими сделками и/или соглашениями между Вами и Компанией Vertu) для арбитражного разбирательства в представительство Американской арбитражной ассоциации (AAA) в Далласе (штат Техас), решение которого является окончательным и обязательным к исполнению, и Вы даете согласие на рассмотрение таких споров только под указанной юрисдикцией, за исключением нарушений или возможных нарушений прав на интеллектуальную собственность Компании Vertu, ее филиалов или лицензиаров, при котором Компания Vertu может добиваться соответствующего судебного запрета в любом штате или федеральном суде штата Техас или, по своему выбору, в другом регионе или стране. Арбитражное разбирательство споров, относящихся к настоящим Положениям и Условиям, проводится одним арбитром в соответствии с действующими арбитражными правилами для индустрии беспроводной связи (Wireless Industry Arbitration Rules) Американской Арбитражной Ассоциации (кроме тех случаев, когда положения этих правил могут быть изменены настоящими Положениями и Условиями), если сторонами письменно не оговорено иное. Если какие-либо условия, содержащиеся в настоящих Положениях и Условиях, ограничивают или исключают возмещение ущерба, арбитр может присудить любое возмещение, которое он считает достаточным, включая (без ограничений) справедливое возмещение, однако возмещение специальных, особых и косвенных убытков не назначается. Сторона, выигравшая разбирательство в соответствии с решением арбитра, оплачивает судебные издержки и платежи Американской Арбитражной Ассоциации. Решение арбитра обязательно к исполнению и может быть осуществлено принудительно в судебном порядке с помощью любого суда под соответствующей юрисдикцией. В наибольшей степени, допускаемой действующим законодательством, арбитражное разбирательство инициируется индивидуально, а не от имени группы истцов, и никакие арбитражные разбирательства относительно настоящих Положений и Условий не могут быть объединены в одно разбирательство с привлечением других юридических и физических лиц с использованием группового иска или иным образом без предварительного письменного согласия от Вас и компании Vertu.

## 23. Форс-мажор

Компания Vertu не несет ответственности за какой-либо ущерб или убытки, вызванные задержкой или невозможностью выполнения обязательств, упомянутых в настоящих Положениях и Условиях, вследствие сбоя любого механизма, системы авторизации, системы связи или обработки данных, линий передачи данных, забастовок, локаутов, нарушений общественного порядка, войны, пожара, стихийных бедствий, катастроф, нехватки материалов или средств транспортировки, правительственных ограничений или запретов, отказов в лицензиях на импорт или экспорт, требований законов, правил или распоряжений, или вследствие других обстоятельств или причин, препятствовавших соблюдению настоящих Положений и Условий и не зависящих от Компании Vertu.

## 24. Общие положения

Заголовки. Заголовки разделов настоящих Положений и условий предназначены только для удобства ознакомления и не являются их существенной частью. Эти заголовки следует игнорировать при истолковании и объяснении любой части настоящих Положений и условий.

Делимость. Если действие какого-либо положения или положений настоящих Положений и Условий приостанавливается вследствие недействительности, незаконности или неосуществимости, такое положение или положения будут действовать в наибольшей степени, допускаемой действующим законодательством, а действительность, законность и осуществимость остальных положений не затрагивается.

Отказ от права. Отказ Компании Vertu от требований выполнения какого-либо положения или условия настоящих Положений и Условий или неспособность осуществления каких-либо упомянутых прав компании Vertu не ведут к отказу от иных прав и требований Компании Vertu в соответствии с настоящими Положениями и Условиями.

Полное соглашение. Настоящие Положения и Условия являются полным и окончательным соглашением между сторонами касательно предмета настоящих Положений и Условий, отменяющим любые предыдущие соглашения и договоренности, устные или письменные.

Уведомления. Каждая сторона (то есть Вы и Компания Vertu) может отправлять уведомления или сообщения другой стороне посредством служб персональной доставки, электронной почты, почтовой или факсимильной связи. Уведомления или сообщения должны быть отправлены по последнему адресу, сообщенному стороной-получателем. Уведомления и сообщения



## VERTU

будут считаться принятыми адресатом: (1) при доставке курьером или с помощью иного средства персональной доставки – на дату персональной доставки по последнему адресу, указанному адресатом до доставки; (2) при доставке почтой – через 5 рабочих дней после зарегистрированной даты доставки (авиапочтой, с уведомлением о доставке) по последнему адресу, указанному адресатом до доставки; (3) при отправке факсимильного сообщения – в момент передачи факсимильного сообщения по последнему номеру, указанному адресатом до отправки, когда доставка подтверждена отчетом об успешной передаче факсимильного сообщения. Сообщения электронной почты будут считаться принятыми адресатом в один из моментов (в зависимости от того, что наступит ранее): (1) в момент, когда сообщение электронной почты стало доступным для адресата; (2) при получении отправителем отчета об успешной доставке сообщения по адресу электронной почты адресата; (3) по истечении 48 часов с момента отправки сообщения электронной почты. Однако в случае, если отправитель получает уведомление о сбое передачи, сообщение электронной почты не считается принятым адресатом. Отмена сделанных Вами заказов по электронной почте имеет силу только при получении явного подтверждения отмены от Компании Vertu.

Телефон. Компания Vertu может по своему выбору принимать заказы и подтверждать, принимать и передавать сообщения по телефону. Сообщения, передаваемые компанией Vertu по телефону, имеют такую же силу, как и письменные сообщения.

## 2 ЗАЩИТА

Телефон Vertu имеет ряд функций защиты, которые позволяют предотвратить следующее.

- > Несанкционированное использование телефона Vertu при вставленной SIM-карте.
- > Несанкционированное использование телефона Vertu, если в него вставлена другая SIM-карта.
- > Несанкционированное использование вашей SIM-карты в другом телефоне.

### PIN-код

PIN-код (от 4 до 8 цифр) позволяет предотвратить несанкционированное использование SIM-карты. Если функция PIN-кода активирована, код необходимо вводить при каждом включении телефона. Если ваша SIM-карта ранее использовалась в другом телефоне, PIN-код не изменяется.

Стандартное состояние функции PIN-кода определяется оператором мобильной связи. Некоторые операторы не допускают отключения PIN-кода.



*SIM-карта блокируется, если неправильный PIN-код вводится три раза подряд. Вам придется обратиться к оператору мобильной связи, чтобы получить PUK-код (PIN-код для разблокирования).*

*Если SIM-карта заблокирована, введите PUK-код.*

*Изменить PUK-код нельзя. Если неправильный PUK-код вводится 10 раз подряд, SIM-карта блокируется навсегда.*

Включение и отключение запроса PIN-кода

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Запрос PIN-кода**.
2. Нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы изменить настройку.
3. Введите свой PIN-код и нажмите кнопку **ОК**.
4. Прокрутите до пункта **Вкл.**, чтобы включить запрос PIN-кода, или до пункта **Откл.**, чтобы отключить его, и нажмите кнопку **Выбрать**. Отобразится подтверждающее сообщение.

Чтобы изменить PIN-код, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Коды доступа » Изменить PIN-код**.
2. В ответ на запрос введите текущий PIN-код и нажмите кнопку **ОК**.
3. В ответ на запрос введите новый PIN-код и нажмите кнопку **ОК**.

4. Для подтверждения введите новый PIN-код еще раз и нажмите кнопку **ОК**. Отобразится подтверждающее сообщение.

### PIN2-код

PIN2-код предназначен для защиты дополнительных пользовательских функций на SIM-карте, например, списков фиксированного набора. PIN2-код должен отличаться от PIN-кода.

Чтобы изменить PIN2-код, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Коды доступа » Изменить PIN2-код**.
2. В ответ на запрос введите текущий PIN2-код и нажмите кнопку **ОК**.
3. В ответ на запрос введите новый PIN2-код и нажмите кнопку **ОК**.
4. Для подтверждения введите новый PIN2-код еще раз и нажмите кнопку **ОК**. Отобразится подтверждающее сообщение.

Функции SIM-карты, защищенные PIN2-кодом, автоматически блокируются, если несколько раз ввести неправильный PIN2-код (как правило, три раза подряд). Чтобы разблокировать PIN-код и возобновить работу SIM-карты, необходимо получить у оператора мобильной связи PUK2-код.

### Код защиты

Код защиты позволяет предотвратить несанкционированное использование телефона Vertu. При первом использовании этой функции необходимо выбрать код (длиной 5-10 цифр). Этот код защиты нужно вводить перед выполнением следующих действий.

- > Включение телефона после установки новой SIM-карты (если включена защита).
- > Удаление всех записей из списка контактов.
- > Восстановление стандартных настроек.
- > Изменение уровня защиты.



*Если неправильный код защиты вводится пять раз подряд, в течение следующих пяти минут телефон не будет воспринимать правильный код защиты. Пять минут телефон будет показывать ошибку, даже если вы введете правильный код.*

Чтобы изменить код защиты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Коды доступа » Изм. защитный код**.
2. В ответ на запрос введите текущий код защиты и нажмите кнопку **ОК**.
3. В ответ на запрос введите новый код защиты и нажмите кнопку **ОК**.
4. Для подтверждения введите новый код защиты еще раз и нажмите кнопку **ОК**. Отобразится подтверждающее сообщение.

Аккуратно запишите новый код защиты и храните его в секрете в надежном месте.

## Уровень защиты

Функция уровня защиты позволяет указывать случаи, когда необходимо вводить код защиты. Код защиты позволяет предотвратить несанкционированное использование телефона Vertu.

Чтобы изменить уровень защиты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Уровень защиты**.
2. В ответ на запрос введите код защиты и нажмите кнопку **ОК**.
3. Выберите один из перечисленных ниже трех вариантов и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Защиты нет** – отключение кода защиты; в телефоне может использоваться любая SIM-карта.

**Память** – разрешение использования в телефоне любой SIM-карты, однако после вставки другой SIM-карты для получения доступа к спискам телефона Vertu необходимо ввести код защиты.

**Телефон** – необходимость ввода кода защиты при включении телефона с другой SIM-картой.

При изменении уровня защиты удаляются номера в списке последних вызовов.

## Защитный модуль

Защитный модуль, если он предусмотрен для вашей SIM-карты, усиливает службы безопасности, необходимые для безопасного подключения, и позволяет использовать цифровую подпись. Защитный модуль может содержать сертификаты, закрытые и открытые ключи. Сертификаты записываются в защитный модуль оператором мобильной связи. Защитный модуль не предоставляется компанией Vertu.

Чтобы просмотреть или изменить параметры защитного модуля, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Парам. защ. модуля**.

## Запрет вызова

Запрет вызова – это сетевая услуга, позволяющая ограничить входящие и исходящие вызовы. Дополнительные сведения об этой услуге можно получить у оператора мобильной связи.

При запрете исходящих вызовов по-прежнему возможен экстренный вызов по номерам, запрограммированным в телефоне Vertu.

Для настройки возможности запрета вызова необходимо ввести пароль запрета. Для получения пароля запрета обратитесь к оператору мобильной связи.

Чтобы включить или выключить запрет вызова, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Услуга запрета выз.**
2. Прокрутите до одного из следующих шести пунктов и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Исходящие вызовы** – запрет всех исходящих вызовов.

**Международ. вызовы** – запрет всех международных вызовов.

**Международ.,кр.своей** – запрет всех международных вызовов, кроме звонков в свою страну (определяется оператором мобильной связи) во время пребывания за границей.

**Входящие вызовы** – запрет всех входящих вызовов.

**Входящ.за границей** – запрет всех входящих вызовов во время пребывания за границей.

**Откл. все запреты** – отмена всех запретов. В ответ на запрос введите пароль запрета и нажмите кнопку **ОК**.

3. Прокрутите до пункта **Включить**, чтобы включить запрет, или до пункта **Отменить**, чтобы отменить его, или до пункта **Состояние**, чтобы просмотреть текущий запрет, затем нажмите кнопку **Выбрать**.
4. При включении или отмене запрета необходимо в ответ на запрос ввести пароль запрета и нажать кнопку **ОК**. Отобразится подтверждающее сообщение.

## Пароль запрета

Пароль запрета позволяет ограничить доступ к службе запрета вызовов. Для получения пароля запрета обратитесь к оператору мобильной связи.

Чтобы изменить пароль запрета, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Коды доступа » Изм. пароль запрета**.
2. В ответ на запрос введите текущий пароль запрета и нажмите кнопку **ОК**.
3. В ответ на запрос введите новый пароль запрета и нажмите кнопку **ОК**.
4. Для подтверждения введите новый пароль запрета еще раз и нажмите кнопку **ОК**. Отобразится подтверждающее сообщение.

## Фиксированный набор

Фиксированный набор – это сетевая услуга, позволяющая ограничить исходящие вызовы только номерами, которые включены в список фиксированного набора. Дополнительные сведения об этой услуге можно получить у оператора мобильной связи.

При включении функции фиксированного набора возможен экстренный вызов по номерам, запрограммированным в телефоне Vertu, таким как 000, 08, 110, 112, 118, 119, 911, \*911, 999, \*999 и другим общепринятым номерам.



*Чтобы сохранить или изменить номер телефона в списке для фиксированного набора или позвонить по номеру, который не включен в список, необходимо ввести PIN2-код. PIN2-код предоставляется вместе с некоторыми SIM-картами. За дополнительными сведениями обратитесь к своему оператору мобильной связи.*

## VERTU

Чтобы включить или выключить функцию фиксированного набора, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Разрешенн. номера**.
2. Прокрутите до пункта **Не все**, чтобы разрешить только вызовы по номерам из списка фиксированного набора, или до пункта **Все**, чтобы отключить фиксированный набор, или до пункта **Номера**, чтобы просмотреть номера в списке фиксированного набора, затем нажмите кнопку **Выбрать**.  
Если вы пользуетесь функцией фиксированного набора впервые, целесообразно выбрать список номеров и добавить в список нужные номера перед тем, как включить функцию. Отобразятся два предупреждения.
3. В ответ на запрос введите PIN2-код и нажмите кнопку **ОК**.
4. Введите номер вручную и нажмите кнопку **ОК**, или нажмите кнопку **Найти**, выберите имя в списке контактов и нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Если номер был введен вручную, укажите для него имя и нажмите кнопку **ОК**.
6. Отобразится подтверждающее сообщение, и снова откроется список фиксированного набора. Аналогичным образом добавьте в список все нужные номера. Сформировав список, нажмите кнопку **Назад**.
7. Прокрутите до пункта **Не все**, чтобы включить функцию фиксированного набора.



*После включения функции фиксированного набора недоступны GPRS-подключения, кроме отправки текстовых сообщений через систему GPRS. В этом случае необходимо, чтобы номер телефона получателя и номер центра сообщений были в списке фиксированного набора. Кроме того, если включен фиксированный набор, нельзя получить доступ к памяти SIM-карты вручную (просмотр и копирование номеров на SIM-карте).*

Чтобы внести изменения в список фиксированного набора, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Разрешенн. номера » Номера**.
2. В ответ на запрос введите PIN2-код и нажмите кнопку **ОК**.
3. Прокрутите для перехода к одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.  
**Показать номер** – просмотр номера для записи.  
**Добавить** – добавление номера в список фиксированного набора.  
**Изменить** – изменение выбранной записи.  
**Удалить** – удаление выбранной записи.  
**Удалить все** – очистка списка.

## Закрытая группа пользователей

Функция закрытой группы пользователей (сетевая услуга) позволяет указать группу лиц, с которыми разрешается устанавливать входящие и исходящие соединения. Дополнительные сведения об этой услуге можно получить у оператора мобильной связи.

При ограничении исходящих вызовов закрытой группой пользователей возможен экстренный вызов по номерам, запрограммированным в телефоне Vertu, таким как 000, 08,

110, 112, 118, 119, 911, \*911, 999, \*999 и другим общепринятым номерам.

Чтобы включить или выключить функцию закрытой группы пользователей, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Закрытая группа**.
2. Прокрутите до пункта **С группой**, чтобы включить функцию закрытой группы пользователей, или до пункта **Без группы**, чтобы выключить функцию, или до пункта **По умолчанию**, чтобы указать, что лица, включенные в группу, согласованную с оператором мобильной связи, могут звонить вам, а вы можете звонить им, затем нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Включая функцию закрытой группы пользователей, введите в ответ на соответствующий запрос номер группы и нажмите кнопку **ОК**. Отобразится подтверждающее сообщение.

## Сертификаты серверов и сертификаты пользователей

Информация на темы **Сертифик. авториз.** и **Сертификаты польз.** загружена в телефон Vertu. См. раздел «Интернет» на стр. 65.

## 3 СООБЩЕНИЯ

Расширенные функциональные возможности телефона Vertu, связанные с обменом сообщениями, позволяют принимать и отправлять сообщения нескольких типов, поддерживаемых оператором мобильной связи.



**Поскольку надежность передачи сообщений невелика, не следует полагаться на них при выполнении важных вызовов.**

### Текстовые сообщения

Текстовые сообщения (также известные как SMS) представляют собой сообщения, содержащие только текст длиной не более 160 символов. Это наиболее распространенная форма обмена сообщениями, совместимая с самым широким диапазоном телефонов и доступная в большинстве стран.

### Быстрые сообщения

Быстрые сообщения – это текстовые сообщения, которые отображаются сразу же после получения. Такие сообщения не сохраняются автоматически.

### Мультимедийные сообщения

Мультимедийные сообщения в дополнение к текстовому содержанию позволяют пересылать рисунки, видео- и аудиофайлы. Услуги MMS поддерживаются большинством современных телефонов, однако для получения такого сообщения получатель должен правильно настроить телефон.

### Звуковые сообщения

Службу мультимедийных сообщений можно использовать для создания и отправки звуковых сообщений. Прежде чем использовать звуковые сообщения, необходимо включить данную службу.

### Сообщения электронной почты

Сообщения электронной почты можно отправлять и получать от других устройств, например, с компьютеров. Электронные сообщения могут приниматься некоторыми мобильными телефонами при условии их правильной настройки.

### Чат

Чат WV (Wireless Village) позволяет отправлять простые короткие текстовые сообщения подключенным к нему пользователям. Для его использования нужна подписка на данную услугу и регистрация в службе IM.

### Голосовые сообщения

Голосовые сообщения хранятся у оператора мобильной связи. Если оператор мобильной связи предоставляет услуги голосовых сообщений, то при выполнении вызова имеется возможность записи сообщения для абонента, у которого выключен телефон или который не отвечает.

### Ввод текста

Текст можно вводить с помощью традиционного или интеллектуального ввода. При использовании традиционного ввода текста нужно несколько раз нажимать ЦИФРОВЫЕ клавиши, пока не появится нужный символ. В случае интеллектуального ввода текста любую букву можно ввести однократным нажатием клавиши.

Если включен режим интеллектуального ввода текста, в верхней части дисплея при вводе текста должен появиться значок (см. раздел «Интеллектуальный ввод текста» на стр. 28). В режиме традиционного ввода текста должен отображаться значок .

Рядом со значком режима ввода текста должен отображаться один из следующих значков, указывая на регистр вводимых букв.

– указывает на ввод символов верхнего регистра.

– указывает на ввод символов верхнего и нижнего регистров.

– указывает на ввод символов нижнего регистра.

Последовательное переключение между этими режимами выполняется с помощью клавиши #.

Для переключения между режимами ввода букв и цифр необходимо нажать и удерживать клавишу #.

### Традиционный ввод текста

Несколько раз нажмите ЦИФРОВУЮ клавишу (1-9), пока не появится нужный символ. Некоторые напечатанные на цифровой клавише символы могут быть доступны. Доступность символов зависит от выбранного языка ввода. См. раздел «Языковые настройки» на стр. 55.

Если следующая нужная буква расположена на той же клавише, что и текущая, дождитесь появления курсора или кратковременно нажмите любую клавишу джойстика, затем введите букву.

Ввод наиболее распространенных знаков препинания и специальных символов выполняется с помощью клавиши 1. Для ввода дополнительных символов используйте клавишу\*.

### Интеллектуальный ввод текста

Включение интеллектуального ввода текста или переключение к традиционному вводу текста

1. Переместите курсор в поле **Текст:** и нажмите кнопку **Функции**.
2. Выберите **Интеллект. ввод** » **Интеллект. ввод**.
3. Выберите пункт **Вкл.**, чтобы перейти к интеллектуальному вводу текста, или **Откл.**, чтобы отключить этот режим ввода.

## VERTU

Выбор типа интеллектуального ввода

1. Переместите курсор в поле **Текст:** и нажмите кнопку **Функции**.
2. Выберите **Интеллект. ввод** » **Тип интеллектуальн. ввода**.
3. Прокрутите для перехода к одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Обычный** – телефон Vertu предсказывает слово на основе символов, введенных до пробела.

**Подбор слов** – телефон Vertu предсказывает и дописывает нужное слово на основе введенных ранее символов.



*Для быстрого включения или выключения интеллектуального режима во время ввода текста нажмите и удерживайте кнопку **Функции** или # либо выберите пункт **Интеллектуальный ввод включен** или **Интеллектуальный ввод отключен**.*

### Использование интеллектуального ввода текста

Режим интеллектуального ввода позволяет быстро вводить текст с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш и встроенного словаря.

Начните ввода слова нажатием ЦИФРОВЫХ клавиш. Хотя с клавишей связано несколько букв, нажимайте каждую клавишу только по одному разу для одной буквы. На дисплее телефона отображается \* или буква, если она сама по себе может представлять слово. Введенные буквы отображаются подчеркнутыми.

Если в качестве типа интеллектуального ввода выбран режим **Подбор слов**, то телефон Vertu пытается предсказать вводимое слово. После ввода нескольких букв, если они не образуют слова, телефон пытается предсказать более длинные слова. Только введенные буквы отображаются подчеркнутыми.

Чтоб вставить специальный символ, нажмите и удерживайте клавишу \* или выберите **Функции** » **Вставить символ**. Прокрутите до нужного символа и нажмите кнопку **Выбор**.

Для принятия предложенного слова нажмите ЦИФРОВУЮ клавишу 0, чтобы добавить пробел.

Если слово неправильное, несколько раз нажмите клавишу \* или выберите **Интеллект. ввод** » **Подборка**. Если слово соответствует ожидаемому, нажмите кнопку **Выбор**.

Если после слова отображается символ ?, значит вводимое слово отсутствует в словаре. Чтобы добавить слово в словарь, нажмите кнопку **Слово**. Закончите ввод слова (с помощью традиционного ввода текста) и нажмите кнопку **Сохран.**

Чтобы ввести составное слово, сначала введите его первую часть, затем прокутите вперед, чтобы его подтвердить. Введите и подтвердите следующую часть слова.

### Цифровой ввод

Цифровой ввод – это стандартный метод ввода цифр, например, при наборе номера телефона. Чтобы ввести цифру, необходимо нажать соответствующую клавишу.

В режиме ввода текста (например, при написании текстового сообщения) можно переключиться на цифровой ввод

(например, для ввода номеров телефонов), чтобы вводить цифры нажатием одной клавиши.

1. Переместите курсор в поле **Текст:**, затем нажмите и удерживайте клавишу #, пока не появится меню.
2. После выделения пункта **Ввод цифр** нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Для ввода нужных цифр используйте ЦИФРОВЫЕ клавиши.
4. Еще раз нажмите и удерживайте клавишу #, чтобы вернуться к предыдущему режиму ввода текста.



*Если необходимо ввести только одну цифру, нажмите и удерживайте соответствующую клавишу, пока в сообщение не будет вставлена нужная цифра.*

### Ввод специальных символов

Наиболее распространенные символы, например, знаки препинания, можно вставлять с помощью ЦИФРОВОЙ клавиши 1. Другие специальные символы можно вставить в текст в любое время, используя режим ввода специальных символов.

1. Переместите курсор в поле **Текст:** и нажимайте клавишу \* (или нажмите и удерживайте, если включен режим интеллектуального ввода текста), пока не появится меню со специальными символами.
2. Прокрутите до нужного специального символа и нажмите кнопку **Выбор**.

Некоторые специальные символы занимают больше места, чем основные. Поэтому при использовании в текстовом сообщении специальных символов длина сообщения на индикаторе может отображаться неправильно. Если длина сообщения превышает максимально возможную длину, перед его отправкой на телефоне отображается предупреждение. Можно отменить отправку сообщения путем нажатия кнопки «Отмена» или сохранить его в папке «Входящие».

### Размер шрифта

При просмотре сообщений в телефоне Vertu можно выбирать разные размеры шрифта. Размер шрифта имеет значение как при создании, так и при приеме сообщений, но не влияет на их отображение для получателей.

Чтобы изменить размер шрифта, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Парам. сообщ.** » **Общие параметры** » **Размер шрифта**.
2. Прокрутите до пункта **Мелкий шрифт**, **Обычный шрифт** или **Крупный шрифт**, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

### Группы

При частом отправлении сообщений определенной группе адресатов в целях упрощения этого процесса можно определить группу.

При отправке сообщения группе адресатов телефон автоматически отправляет сообщение каждому адресату в списке. При отправке сообщения с использованием группы плата взимается за каждое отправленное сообщение. См. раздел «Группы» на стр. 45.

## Недоставленные сообщения

Если после отправки сообщения оно не было доставлено, поведение телефона Vertu зависит от типа отправленного сообщения.



*Некоторыми операторами мобильной связи запрещается отправка или получение международных текстовых сообщений. За дополнительными сведениями обратитесь к своему оператору мобильной связи.*

### Сообщения для одного адресата

Если не было доставлено сообщение, отправленное по одному номеру, на экране отображается сообщение **Сообщение не передано. См. информацию.**

1. Нажмите кнопку **ОК**.
2. Неотправленное сообщение появится в папке **Исходящие**.
3. После выделения сообщения нажмите либо кнопку **Открыть**, чтобы прочитать сообщение, либо кнопку **Функции**, прокрутите до нужной функции и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Повторить передачу** – отправление сообщения исходному адресату.

**Удалить** – удаление сообщения из папки «Исходящие».

**Передать копию** – отправка сообщения другому адресату.

**Изменить** – изменение сообщения или номера адресата.

**Переместить** – перемещение сообщения в другую папку.

**Извлечь информ.** – использование любых номеров, адресов электронной почты или Интернет-адресов из текущего сообщения для создания новых сообщений или контактов.

**Инф. о сообщении** – отображение данных о сообщении, например, времени и даты отправки.

**Отметить** – пометка сообщения для последующего удаления.

**Выделить все** – пометка всех сообщений для последующего удаления, если в папке «Исходящие» содержится несколько сообщений.

### Групповые сообщения

Если сообщение не удается отправить одному или нескольким адресатам группы, в список **Недоставленные** добавляется новая группа.

Чтобы просмотреть функции, связанные с недоставленными сообщениями, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Контакты** » **Группы** » **Недоставленные** » **Функции**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**В список** – повторная отправка сообщения адресатам из списка недоставленных сообщений.

**Обзор списка** – отображение списка адресатов, которым не удалось отправить сообщение.

**Удалить список** – удаление из телефона списка недоставленных сообщений.

**Показать сбщ** – отображение недоставленного сообщения.

## Папки сообщений

Все текстовые и мультимедийные сообщения, хранящиеся в телефоне Vertu, сгруппированы по папкам. Помимо стандартных папок сообщения можно помещать в папки, созданные пользователем.

Чтобы просмотреть папки сообщений, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения**.
2. Прокрутите для перехода к одной из следующих папок и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Входящие** – сообщения автоматически сохраняются в этой папке после получения и, по умолчанию, после прочтения.

**Черновики** – в этой папке содержатся созданные сообщения, сохраненные для отправки в более позднее время.

**Исходящие** – в этой папке содержатся сообщения, поставленные в очередь на отправку, но еще не отправленные.

**Переданные** – в этой папке автоматически сохраняются переданные сообщения.

**Сохраненные** – стандартное место для прочитанных и сохраненных сообщений. Здесь также находится папка «Шаблоны» (см. ниже).

**Шаблоны** – в этой папке хранятся созданные шаблоны сообщений.

Чтобы создать личную папку в папке **Сохраненные**, выполните следующие действия.

1. Выберите **Меню** » **Сообщения** » **Сохраненные** » **Сохраненн. сбщ** » **Функции** » **Добавить папку**.
2. С помощью цифровых клавиш введите имя новой папки.
3. Нажмите кнопку **ОК**.



*В телефоне Vertu сообщения можно перемещать в любые личные папки (см. раздел «Чтение и ответ на текстовые сообщения» на стр. 32).*

Чтобы переименовать или удалить личную папку, выполните следующие действия.

1. Выберите **Меню** » **Сообщения** » **Сохраненные**.
2. Прокрутите до личной папки, которую нужно переименовать или удалить.
3. Нажмите кнопку **Функции**.
4. Чтобы переименовать папку, прокрутите до пункта **Переименовать** и нажмите кнопку **Выбрать**.
5. С помощью цифровых клавиш переименуйте папку и нажмите кнопку **ОК**.
6. Чтобы удалить папку, выберите **Удалить папку** » **Да**.

## Удаление нескольких текстовых и мультимедийных сообщений

Существует возможность удаления всех текстовых и мультимедийных сообщений из любой стандартной или личной папки, а также из всех папок сразу.

Чтобы удалить несколько сообщений, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Удалить сбщ.**
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.
  - Отдельные сбщ** – перемещение между папками и удаление отдельных сообщений.
  - В папке** – удаление всех сообщений в выбранной папке.
  - Все сообщения** – удаление всех сообщений, хранящиеся в памяти телефона. Перед удалением предоставляется возможность сохранения непрочитанных сообщений.
3. При появлении запроса подтвердите удаление. Восстановить удаленные сообщения невозможно.

## Текстовые сообщения

Длина стандартных текстовых сообщений не может превышать 160 символов. Для создания более длинных сообщений можно использовать сопряженные сообщения.

### Сопряженные сообщения

С помощью телефона Vertu можно отправлять и принимать длинные текстовые сообщения (до 1000 символов). Длинные текстовые сообщения автоматически разделяются на несколько сообщений, которые отправляются последовательно. Во время приема последовательность сообщений объединяется совместимым телефоном, образуя единое SMS-сообщение. Чтобы эта функция работала должным образом, телефон принимающей стороны также должен иметь функцию поддержки сопряженных сообщений.

Во время написания сообщения количество оставшихся символов и номер части сопряженного сообщения отображаются в правом верхнем углу экрана (например, 904/1).

При приеме сопряженных сообщений можно начать читать первую часть еще до того, как завершится прием всего сообщения. При просмотре сообщения на экране можно увидеть сообщение **\* часть текста отсутствует \***. Это нормально. Содержание сообщения будет обновляться по мере получения отсутствующих частей сообщения.

### Параметры сообщения

При создании нового сообщения или при создании ответа на сообщение телефон Vertu использует профиль, определяющий способ взаимодействия телефона с оператором мобильной связи при отправке сообщения. Для большинства операторов мобильной связи эти параметры изменять не требуется, поскольку вся необходимая информация будет получена с SIM-карты автоматически. На некоторых типах SIM-карт можно хранить несколько профилей сообщений.

Чтобы изменить параметры сообщения, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Парам. сообщ. » Сообщения SMS**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Отчеты о дост.** – позволяет определить необходимость получения от сети отчета о доставке сообщений. Отчеты хранятся в папке **Сообщения » Отчеты о дост.**

**Центры сообщений** – позволяет проверить, изменить или добавить информацию о центрах сообщений, используемых для отправки текстовых сообщений. Этот номер предоставляется оператором мобильной связи.

**Текущий центр сообщений** – позволяет выбрать центр сообщений, используемый телефоном Vertu для отправки текстовых сообщений.

**Центры эл. почты** – позволяет проверить, изменить или добавить информацию о центрах сообщений, используемых для отправки сообщений электронной почты. Этот номер предоставляется оператором мобильной связи.

**Текущий центр эл. почты** – позволяет выбрать центр сообщений, используемый телефоном Vertu для отправки сообщений электронной почты.

**Сообщение в силе** – позволяет определить, в течение какого времени сеть будет пытаться отправить сообщение.

**Формат сообщений** – позволяет выбрать тип сообщения: **Текст**, **Пейджинг** или **Факс**. Ваш оператор мобильной связи может не обеспечивать полную поддержку всех типов сообщений.

**Исп. пакетн. данные** – проверяет, является ли протокол GPRS предпочтительным носителем SMS-сообщений (см. раздел «Параметры пакетной передачи данных» на стр. 52)

**Поддержка симв.:** в случае выбора режима **Полная** все символы отправляются в таком виде, как они видны на экране; в случае выбора режима **Сокращенная** символы с метками, например, с диакритическими знаками, могут преобразовываться в другие символы.

**Ответ - тот же центр** – позволяет получателю сообщения отправить ответное сообщение, используя центр сообщений отправителя (сетевая услуга).

### Перезапись сообщений



Когда память сообщений переполнена, телефон Vertu не может отправлять или принимать новые сообщения. Во избежание этого можно настроить телефон на автоматическую замену устаревших сообщения в папке «Переданные» новыми сообщениями, поступающими или отправленными.

Чтобы включить автоматическую перезапись сообщений в папке «Переданные», выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Парам. сообщ. » Общие параметры » Сохранять переданн. » Да » Замена переданных » Разрешено**.



## Создание и отправка текстовых сообщений

 *Мигающий значок  в режиме ожидания сигнализирует о переполнении памяти, выделенной для сообщений. Прежде чем получать или отправлять какие-либо сообщения, необходимо удалить часть сообщений или перенести их в личную папку.*

Функция **Нов. сообщение** позволяет создавать и отправлять текстовые сообщения.

Чтобы написать текстовое сообщение, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Нов. сообщение » Сообщение**.
2. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите номер телефона адресата в поле **Кому** .
3. Другой способ: чтобы получить номер телефона из списка контактов, нажмите кнопку **Добав.** и выберите один из следующих пунктов.


**Избранный** – упрощенный доступ к получателям сообщений и группам при отправке сообщений.

**Были выбраны** – отправка сообщения по недавно использованному номеру.

**Вызовы** – доступ к контактам в папке «Вызовы».

**Контакты** – отправка сообщения по номеру из списка контактов.

**Группы контактов** – отправка сообщения нескольким адресатам, сохраненным в списке контактов в виде группы. См. раздел «Группы» на стр. 45.

 *Эту операцию можно повторить, чтобы добавить несколько адресатов данного текстового сообщения.*

4. Прокрутите вниз и с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите сообщение в поле **Текст** .
5. При создании сообщения нажмите кнопку **Функции** , чтобы вывести на экран следующие функции.

**Передать** – немедленная отправка сообщения.

**Показать** – отображения вида представления сообщения на экране получателя.

**Вставить** – добавление мультимедийного содержимого.

**Получатель** добавление контактов в поля **Кому** , **Копии** и **Скрытые копии** .

**Добавить тему** – добавление к сообщению строки **Тема** .

**Очистить поле** – удаление текста, введенного в поле сообщения.

**Встав.инф.контакта** – выбор имени из списка контактов и вставка его в текст сообщения.

**Вставить номер** – ввод числа в текст сообщения с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.

**Вставить символ** – отображение всех доступных символов, которые можно использовать в сообщении.

**Язык ввода** – выбор при создании сообщения одного из языков, доступных в телефоне Vertu.

**Интеллект. ввод** – настройка интеллектуального ввода текста, более подробную информацию об

интеллектуального ввода текста см. в разделе «Интеллектуальный ввод текста» на стр. 28.

**Изменить на MMS** – изменение текстового сообщения на мультимедийное.

**Сохранить сбщ** – сохранение сообщения в папке «Сохраненные сообщения».

**Функции передачи** – выбор следующих настроек при отправке сообщения.

**Отчет о доставке** – запросить отчет о доставке этого или всех остальных текстовых сообщений.

**Сохран. переданное** – скопировать данное сообщение в папку «Переданные».

**Период доставки** – выбрать период времени, в течение которого сеть пытается доставить сообщение.

**Передать сбщ как** – позволяет отправлять сообщение через **Текст** , **Пейджинг** или **Факс** .


**Выйти из редактора** – выход из среды ввода текста (будет предложено сохранить все незавершенные сообщения).


6. Чтобы добавить файл к текстовому сообщению, прокрутите вниз и выберите тип файла из списка значков, расположенного внизу экрана. Существуют файлы следующих типов:

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| > текстовое поле;    | > шаблон;            |
| > аудиоклип;         | > файлы «Галереи»;   |
| > заметка календаря; | > визитная карточка; |
| > изображение;       |                      |

7. Для перехода к нужному файлу нажмите кнопку **Вставить** .
8. Для добавления файла к сообщению нажмите кнопку **Вставить** .
9. После завершения создания сообщения нажмите кнопку **Перед.**



## Чтение и ответ на текстовые сообщения

Вместе с сообщением поступает уведомление, и в строке состояния появляется значок конверта  . Кроме того, по умолчанию получение сообщения сопровождается звуковым сигналом.

 *Если память телефона Vertu переполнена, перед отправкой или получением сообщений может потребоваться удалить уже существующие сообщения из папки «Входящие» или «Исходящие».*

Чтобы прочитать новое сообщение сразу после его получения, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Обзор** .
2. Чтобы проигнорировать сообщение и просмотреть его позднее, нажмите кнопку **Exit** .

 *При наличии в папке «Входящие» непрочитанных сообщений на экране в режиме ожидания отображается значок  .*

Чтобы прочитать сохраненное сообщение, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Входящие**.
2. Самое последнее текстовое сообщения должно быть выделено. Прокрутите до сообщения, которое нужно прочитать, и нажмите кнопку **Открыть**.

Чтобы просмотреть список доступных функций при чтении сообщения, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Функции**.
2. Прокрутите до нужной функции и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Удалить** – удаление просматриваемого сообщения из памяти телефона Vertu.

**Извлечь информ.** – использование любых номеров, адресов электронной почты или Интернет-адресов из текущего сообщения.

**Переслать** – отправка сообщения другому адресату.

**Изменить** – изменение сообщения перед его отправкой или сохранением.

**Переместить** – перемещение сообщения в другую выбранную папку.

**Скопир. в календ.** – создание напоминания в календаре.

**Копир. как шаблон** – сохранение сообщения в качестве шаблона для использования в дальнейшем при создании сообщений.

**Инф. о сообщении** – отображение имени и номера телефона отправителя, используемого центра сообщений, а также даты и времени отправки сообщения.

Чтобы ответить на прочитанное сообщение, выполните следующие действия.

1. При открытом сообщении нажмите кнопку **Ответить**.
2. Прокрутите до типа сообщения, которое нужно отправить, и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. В поле **Кому**: отображается номер отправителя.

Описание завершения и отправки ответа приведено в разделах «Текстовые сообщения», «Мультимедийные сообщения», «Быстрые сообщения» и «Звуковые сообщения».

## Создание и отправка быстрых сообщений

Чтобы создать быстрое сообщение, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Нов. сообщение » Быстрое сбщ**.
2. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите номер телефона адресата в поле **Кому**: .
3. Другой способ: чтобы получить номер телефона из списка контактов, нажмите кнопку **Добав.** и выберите один из следующих пунктов.

**Избранный** – упрощенный доступ к получателям сообщений и группам при отправке сообщений.

**Были выбраны** – отправка сообщения по недавно использованному номеру.

**Вызовы** – доступ к контактам в папке «Вызовы».

**Контакты** – отправка сообщения по номеру из списка контактов.

**Группы контактов** – отправка сообщения нескольким адресатам, сохраненным в списке контактов в виде группы.



*Эту операцию можно повторить, чтобы добавить несколько адресатов данного текстового сообщения.*

4. Прокрутите вниз и с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите сообщение в поле **Сообщение**: .
5. При создании сообщения нажмите кнопку **Функции**, чтобы получить доступ к следующим функциям работы с текстовыми сообщениями (дополнительную информацию см. в разделе «Функции работы с текстовыми сообщениями» на стр. 32).
6. После завершения создания сообщения прокрутите вниз до виртуальной клавиши **Передать** и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Чтение и ответ на быстрые сообщения

При получении быстрого сообщения на экране появляется надпись **Сообщение**: , за которой следует первая часть сообщения. По умолчанию получение быстрого сообщения сопровождается звуковым сигналом.

Чтобы полностью прочитать быстрое сообщение, нажмите кнопку **Прочсть**.

Чтобы сохранить сообщение, выполните следующие действия.

1. При открытом сообщении нажмите кнопку **Сохран**.
2. Прокрутите до папки, где нужно сохранить данное сообщение (дополнительную информацию см. в разделе «Чтобы переименовать или удалить личную папку, выполните следующие действия.» на стр. 37) и нажмите кнопку **Выбрать**.

Чтобы ответить на быстрое сообщение, выполните следующие действия.

1. При чтении быстрого сообщения выберите **Функции » Извлечь информ.**
2. Прокрутите до пункта **Номер, Адрес эл почты или Адрес Интернет** и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Выберите **Функции » Передать сбщ » Быстрое сбщ** и с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите сообщение в поле **Сообщение**: .
4. При создании сообщения нажмите кнопку **Функции**, чтобы получить доступ к следующим функциям работы с текстовыми сообщениями.
5. После завершения создания сообщения прокрутите вниз до виртуальной клавиши **Передать** и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Извлечение информации

Чтобы извлечь из текущего быстрого сообщения номера телефонов, адреса электронной почты и Интернет-адреса, выполните следующие действия.

1. При чтении быстрого сообщения выберите **Функции » Извлечь информ.**

2. Прокрутите до пункта **Номер, Адрес эл почты или Адрес Интернет** и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Прокрутите до нужного номера или адреса и нажмите кнопку **Сохран..**
4. С помощью **ЦИФРОВЫХ** клавиш введите имя контакта для данного номера или адреса и нажмите кнопку **ОК**.

### Копировать как шаблон

Чтобы сохранить данное сообщение в качестве шаблона для будущих сообщений, выполните следующие действия.

1. При чтении быстрого сообщения выберите **Функции » Копир. как шаблон**.
2. С помощью **ЦИФРОВЫХ** клавиш введите имя шаблона и нажмите кнопку **ОК**.

## Мультимедийные сообщения

Мультимедийные сообщения (MMS) могут содержать текст, звук, видео и изображения. Телефон Vertu поддерживает мультимедийные сообщения размером до 296 Кб. При превышении максимального размера телефон может не принять сообщение. В зависимости от типа сети можно получить сообщение с адресом веб-страницы, на которой можно просмотреть мультимедийное сообщение. Изображения масштабируются в соответствии с размером экрана телефона. В телефоне Vertu имеется средство просмотра мультимедийных сообщений, а также папка «Входящие» для хранения всех сохраненных сообщений.

Некоторые изображения, мелодии звонков и т. д. защищены авторским правом, то есть их нельзя копировать, изменять, передавать или пересылать.



*Функции обмена мультимедийными сообщениями можно использовать, если они поддерживаются оператором мобильной связи. За информацией о доступности службы обмена мультимедийными сообщениями и о подписке на нее обращайтесь к оператору мобильной связи. Только совместимые устройства могут принимать и отображать мультимедийные сообщения.*

Мультимедийные сообщения поддерживают широкий диапазон стандартов для каждого из следующих форматов:

- > **Изображение:** JPEG, GIF, анимированный GIF, WBMP, BMP и PNG
- > **Звук:** SP-MIDI, звук AMR, MP3 и AAC
- > **Видео:** клипы в формате H.263 с размером изображения SubQCIF и звуком AMR

Если полученное сообщение содержит вложения неподдерживаемого формата, они могут быть заменены текстом.

Нельзя получать мультимедийные сообщения во время разговора, при выполнении приложения Java или во время активного сеанса просмотра веб-страниц. Если мультимедийное сообщение было отправлено во время вызова любого типа, то получение подтверждения будет отложено до освобождения телефона Vertu.

## Параметры MMS

В вашем телефоне Vertu параметры MMS могут быть установлены при оформлении услуг у оператора мобильной связи. При возникновении проблем обратитесь в службу Vertu Concierge или на веб-сайт [www.vertu.com](http://www.vertu.com) и загрузите настройки.

### Параметры настройки MMS

Чтобы обновить параметры настройки, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Парам. сообщ. » Сообщения MMS » Парам. конфигурац. » Конфигурация**.
2. Выберите одну из доступных функций.

### Параметры сообщения

Помимо параметров подключения существуют другие параметры, контролирующие функции обмена мультимедийными сообщениями. Чтобы изменить эти параметры, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Парам. сообщ. » Сообщения MMS**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Отчет о передаче** – получение отчета о доставке сообщения.

**Стд период слайдов** – задание времени по умолчанию в формате «мм:сс» для каждого слайда (эквивалента страницы) в сообщении MMS, отображаемого на экране.

**Разреш. прием MMS** – разрешение или запрет получения мультимедийных сообщений, либо разрешение приема только сообщений из домашней сети.

**Входящие сбц MMS** – выбор автоматического или ручного режима получения и отклонения входящих мультимедийных сообщений.

**Разрешить рекламу** – включение или выключение автоматического приема мультимедийной рекламы.

**Парам. конфигурац.** – определение параметров подключения MMS. См. раздел «Параметры настройки MMS» на стр. 34.

## Создание и отправка мультимедийных сообщений

Мультимедийные сообщения могут содержать одно или несколько вложений, максимальный размер которых не должен превышать 296 Кб. Во время создания мультимедийного сообщения в верхней строке под строкой состояния отображается оставшееся на данный момент свободное место.

В отличие от текстовых сообщений мультимедийные сообщения могут состоять из нескольких страниц – слайдов. Можно задавать время отображения на экране каждого слайда. Каждый слайд может содержать до 1000 основных символов (меньше для сложных языков), одно изображение и один звуковой клип.

Чтобы написать и отправить мультимедийное сообщение, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Нов. сообщение** » **Сообщение**.

2. Прокрутите до одной из следующих мультимедийных функций внизу экрана сообщения и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Текстовое поле** – создание еще одного слайда для добавления текста в сообщение.

**Текстовый шаблон** – открывание папки шаблонов. Выберите в списке шаблон сообщения.

**Изображение, Аудиоклип или Видеоклип** – просмотр мультимедийных файлов и вставка их в сообщение.

**Визитная карточка** – просмотр списка контактов и вставка контактных данных в сообщение.

**Заметка календаря** – просмотр календаря и вставка ранее созданного напоминания из календаря в сообщение.

**Тема, Ссылка потока и Файл Галереи** – вставка в сообщение сохраненных файлов.

3. При создании мультимедийного сообщения нажмите кнопку **Функции**, чтобы отобразить следующие функции.

**Передать** – выбор адресатов или отправка готового сообщения (см. выше).

**Показать** – отображение сообщения для проверки его представления адресату. Нажмите кнопку **Воспр.**, чтобы запустить вложенные файлы.

**Очистить поле** – удаление текста, введенного в поле сообщения.

**Вставить контакт** – выбор имени из списка контактов и вставка его в текст сообщения.

**Вставить слово** – ввод слова в текст сообщения.

**Вставить символ** – отображение всех доступных символов, которые можно использовать в данном сообщении.

**Вставить номер** – ввод числа в текст сообщения с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.

**Язык ввода** – выбор при создании сообщения одного из языков, доступных в телефоне Vertu.

**Интеллект. ввод** – настройка интеллектуального ввода текста, более подробную информацию об интеллектуальном вводе текста см. в разделе «Интеллектуальный ввод текста» на стр. 28.

**Вставить** – вставка в сообщение файлов и слайдов.

**Удалить** – удаление из сообщения файлов и слайдов.

**Вставить шаблон** – создание сообщения на основе сохраненного шаблона.

**Переместить слайд** – изменение последовательности слайдов в сообщении.

**Период слайдов** – установка временного интервала между слайдами. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите временной интервал и нажмите кнопку **ОК**.

**Текст в начале** – отображение текста перед мультимедийными вложениями.

**Текст в конце** – отображение текста после мультимедийных вложений.

**Изменить тип сбщ** – изменение типа создаваемого сообщения.

**Сохранить сбщ** – сохранение сообщения в папке «Сохраненные сообщения».

**Сохранить как шаблон** – сохранение сообщения в качестве шаблона для будущих сообщений.

**Выйти из редактора** – выход из среды ввода текста (будет предложено сохранить любое незавершенное сообщение).

**К первому полю** – перемещение курсора обратно в поле **Кому**.

**К последнему полю** – перемещение курсора к виртуальным клавишам в конце сообщения.

4. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите номер телефона адресата в поле **Кому**.

5. Другой способ: чтобы получить номер телефона из списка контактов, нажмите кнопку **Добав.** и выберите один из следующих пунктов.

**Избранный** – упрощенный доступ к получателям сообщений и группам при отправке сообщений.

**Были выбраны** – отправка сообщения по недавно использованному номеру.

**Контакты** – отправка сообщения по номеру из списка контактов.

**Группы контактов** – отправка сообщения нескольким адресатам, сохраненным в списке контактов в виде группы.



*Эту операцию можно повторить, чтобы добавить несколько адресатов данного мультимедийного сообщения.*

6. Прокрутите вниз до поля **Тема**: и с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите тему сообщения.

7. Прокрутите вниз до виртуальной клавиши **Перед.** и нажмите кнопку **Выбрать**.

8. Затем данное сообщение будет отправлено.

Для отправки мультимедийного сообщения требуется больше времени, чем для отправки текстового сообщения. Во время отправки мультимедийного сообщения в строке состояния отображается анимированный индикатор, тем не менее можно продолжать использовать телефон Vertu в обычном режиме. Если во время передачи сообщения возникли трудности, сеть попытается отправить его еще несколько раз. Если сообщение отправить так и не удалось, оно остается в папке **Исходящие**. Пользователь может попытаться отправить его позже. Проверьте папку **Исходящие** на предмет наличия неотправленных сообщений.



*После отправки сообщения на экране телефона Vertu отображается подтверждение. Оно информирует о том, что сообщение отправлено телефоном в центр сообщений. Это подтверждение не свидетельствует о том, что сообщение получено адресатом.*

За дополнительными сведениями об обмене мультимедийными сообщениями обратитесь к своему оператору мобильной связи.

## Чтение и ответ на мультимедийные сообщения

Вместе с мультимедийным сообщением поступает уведомление, и в строке состояния появляется значок конверта. Кроме того, по умолчанию получение сообщения сопровождается звуковым сигналом.

Чтобы прочитать новое мультимедийное сообщение сразу после его получения, нажмите кнопку **Обзор**.

Чтобы проигнорировать сообщение и просмотреть его позднее, нажмите кнопку **Выйти**.



*При наличии в папке «Входящие» непрочитанных сообщений на экране в режиме ожидания отображается значок конверта.*

Чтобы прочитать сохраненное сообщение, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Входящие**.
2. Самое последнее текстовое сообщения должно быть выделено. Прокрутите до сообщения, которое нужно прочитать, и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Чтобы просмотреть все сообщения, включая любые вложения, нажмите кнопку **Воспр.**
4. Чтобы просмотреть только файлы презентации или вложения, нажмите кнопку **Функции** и выберите одну из следующих функций.

**Объекты** – проверка файлов, вложенных в сообщение.

**Ответить** – отправка ответа отправителю сообщения.

**Ответить всем** – отправка ответа всем адресатам исходного сообщения.

**Удалить** – удаление просматриваемого сообщения из памяти телефона Vertu.

**Извлечь информ.** – использование любых номеров, адресов электронной почты или Интернет-адресов из текущего сообщения для создания нового сообщения или контакта.

**Переслать** – отправка сообщения другому адресату.

**Изменить** – изменение сообщения перед его отправкой или сохранением.

**Переместить** – перемещение сообщения в другую папку.

**Копир. как шаблон** – сохранение сообщения в качестве шаблона для будущих сообщений.

**Инф. о сообщении** – отображение имени и номера телефона отправителя, используемого центра сообщений, а также даты и времени отправки сообщения.

5. Прокрутите до пункта **Объекты** и нажмите кнопку **Выбрать**.
6. Прокрутите до соответствующего типа объекта и нажмите кнопку **Выбрать**.

Чтобы ответить на мультимедийное сообщение, выполните следующие действия.

1. При открытом сообщении нажмите кнопку **Функции**.
2. Прокрутите до пункта **Ответить**, чтобы ответить отправителю, или до пункта **Ответить всем**, чтобы отправить ответ всем адресатам исходного сообщения, и нажмите кнопку **Выбрать**.

3. Чтобы отправить сообщение, нажмите кнопку **Перед.** Дополнительную информацию см. в разделе «Создание и отправка текстовых сообщений» на стр. 32 или «Создание и отправка мультимедийных сообщений» на стр. 34.

## Звуковые сообщения

Службу мультимедийных сообщений можно использовать для создания и отправки звуковых сообщений. Прежде чем использовать звуковые сообщения, необходимо включить данную службу. См. раздел «Параметры MMS» на стр. 34.

### Создание и отправка звуковых сообщений

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Нов. сообщение » Звуковое сбщ.**
2. Откроется диктофон (дополнительные сведения см. в разделе «Диктофон» на стр. 63). Нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы начать запись звукового сообщения.
3. Еще раз нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы остановить запись.
4. При создании звукового сообщения нажмите кнопку **Функции**, чтобы выбрать одну из следующих функций.

**Передать** – отправка готового сообщения.

**Показать** – прослушивание сообщения.

**Заменить клип** – перезапись сообщения.

**Изменить тип сбщ** – изменение типа создаваемого сообщения.

**Сохран. как шаблон** – сохранение сообщения в качестве шаблона для будущих сообщений.

**Функции передачи** – выбор следующих функций при отправке сообщения.

**Приоритет сбщ** – определение уровня приоритета. Доступные варианты: **Высокий**, **Обычный** и **Низкий**.

**Отчет о доставке** – определение необходимости получения от сети отчета о доставке сообщений.

**Сохран. переданное** – определение необходимости сохранения отправленного сообщения в папке «Переданные».

**Сохранить сбщ** – сохранение сообщения в папке «Сохраненные сообщения».

**Сохранить аудио** – сохранение клипа в одной из папок (дополнительные сведения см. в разделе «Чтобы переименовать или удалить личную папку, выполните следующие действия.» на стр. 37).

**Добавить тему** – включение темы в сообщение.

**Выйти из редактора** – выход из среды ввода текста (будет предложено сохранить любое незавершенное сообщение).

5. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите номер телефона адресата в поле **Кому**.
6. Другой способ: чтобы получить номер телефона из списка контактов, нажмите кнопку **Добав.** и выберите один из следующих пунктов.

**Избранный** – упрощенный доступ к получателям сообщений и группам при отправке сообщений.

**Были выбраны** – отправка сообщения по недавно использованному номеру.


**Вызовы** – доступ к контактам в папке «Вызовы».

**Контакты** – отправка сообщения по номеру из списка контактов.

**Группы контактов** – отправка сообщения нескольким адресатам, сохраненным в списке контактов в виде группы.

7. Прокрутите до пункта **Сообщение:** и нажмите кнопку **Воспр.** для просмотра сообщения.
8. Прокрутите до пункта **Передать** и нажмите кнопку **Выбрать.**

## Прием и прослушивание звуковых сообщений

Вместе со звуковым сообщением поступает уведомление, и в строке состояния появляется значок . Кроме того, по умолчанию получение сообщения сопровождается звуковым сигналом.

Чтобы прослушать новое звуковое сообщение сразу после его получения, нажмите кнопку **Воспр.**

Чтобы проигнорировать сообщение и просмотреть его позднее, нажмите кнопку **Выйти.**



*При наличии в папке «Входящие» непрочитанных сообщений на экране в режиме ожидания отображается значок конверта.*

Чтобы прослушать сохраненное звуковое сообщение, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Входящие » Воспр.**

Чтобы переименовать или удалить личную папку, выполните следующие действия.

1. Выберите **Меню » Сообщения » Сохраненные.**
2. Прокрутите до личной папки, которую нужно переименовать или удалить.
3. Нажмите кнопку **Функции.**
4. Чтобы переименовать папку, прокрутите до пункта **Переименовать** и нажмите кнопку **Выбрать.**
5. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш переименуйте папку и нажмите кнопку **ОК.**
6. Чтобы удалить папку, выберите **Удалить папку » Да.**

## Электронная почта

С помощью телефона Vertu можно создавать, отправлять и читать сообщения электронной почты. Телефон поддерживает серверы POP3 и IMAP4.

В вашем телефоне Vertu параметры электронной почты могут быть установлены при оформлении услуг у оператора мобильной связи. При возникновении проблем обратитесь в службу Vertu Concierge или на веб-сайт [www.vertu.com](http://www.vertu.com) и загрузите настройки.

### Параметры электронной почты

Чтобы ввести параметры подключения вручную или изменить текущие параметры подключения, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Парам. сообщ.» Сообщения э/п » Изменить п/я » Создать вручную.**

2. Прокрутите до каждого из следующих пунктов и измените параметры на основе данных, предоставленных оператором мобильной связи и/или поставщиком услуг электронной почты.



*Из-за сложности ручного ввода данных параметров настоятельно рекомендуется воспользоваться ссылкой «Запросить параметры настройки», чтобы перейти на соответствующую страницу веб-узла Vertu и получить информацию о параметрах настройки телефона Vertu.*

## Создание и отправка сообщений электронной почты

Вы можете создавать сообщения электронной почты и вкладывать в них изображения и видеоклипы. Электронное сообщение можно создать до подключения к службе электронной почты или сначала подключить к ней, затем создать сообщение и отправить.

Чтобы создать и отправить сообщение электронной почты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Нов. сообщение » Сообщение э/п.**
2. Введите адрес электронной почты получателя, тему и текст сообщения. Чтобы вложить файл из галереи, визитную карточку, заметку и т.д., нажмите кнопку **Вставить.**
3. Чтобы отправить электронное сообщение, нажмите кнопку **Перед.**
4. Если настроено несколько учетных записей электронной почты, выберите нужную запись для отправки сообщения.
5. Чтобы отложить ввод электронного сообщения, выберите **Выйти » Да.** Сообщение сохранится в папке **Черновики.**



*После отправки сообщения на экране телефона Vertu может появиться надпись «Сообщение передано». Она информирует об отправке сообщения телефоном Vertu. Это подтверждение не свидетельствует о том, что сообщение получено адресатом.*

## Загрузка и чтение электронной почты

Чтобы загрузить сообщения электронной почты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Почт. ящик э/п.**
2. Если настроено несколько учетных записей электронной почты, выберите нужную запись для загрузки сообщения.
3. Почтовый клиент выполнит подключение, синхронизацию и отображение сообщений.
4. Чтобы открыть сообщение электронной почты, выделите его заголовок и нажмите кнопку **Открыть.**

## Ответ на сообщение электронной почты



Открывая сообщения, соблюдайте осторожность. Сообщения электронной почты могут содержать вредоносные программы и прочие вложения, способные причинить вред телефону Vertu и компьютеру.

Чтобы ответить на сообщение электронной почты, выполните следующие действия.

1. Откройте сообщение, как указано выше, и выберите **Функции** » **Ответить**.
2. Введите ответ и нажмите кнопку **Перед**.

## Папки электронной почты

Все сообщения электронной почты, хранящиеся в телефоне Vertu, сгруппированы в папки.

Чтобы просмотреть папки сообщений электронной почты, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Почт. ящик э/п**.

**Почт. ящик э/п** – папка входящих сообщений электронной почты.

**Черновики** – папка незаконченных сообщений электронной почты.

**Исходящие** – папка неотправленных сообщений электронной почты.

**Переданные** – папка отправленных сообщений электронной почты.

**Сохраненные** – папка сохраненных сообщений электронной почты.

**Отчеты о дост.** – папка отчетов о доставке, если задано их получение.

## Удаление сообщений электронной почты

Сообщения электронной почты можно удалять по одному или группой.

Чтобы удалить одно сообщение электронной почты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Почт. ящик э/п**. Откроется почтовый клиент.
2. Выделите сообщение и выберите **Функции** » **Удалить**.
3. Чтобы удалить сообщения, содержащиеся только в телефоне Vertu, нажмите кнопку **Из телефона**. Удаление сообщений электронной почты с телефона не влечет за собой их удаление с сервера электронной почты.
4. Чтобы удалить сообщения в телефоне Vertu и на сервере электронной почты, нажмите кнопку **Также с сервера**.

Чтобы удалить несколько сообщений электронной почты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Почт. ящик э/п**. Откроется почтовый клиент.
2. Выберите **Функции** » **Отметить** или **Выделить все**.
3. Пометьте сообщения для удаления.

Выберите **Функции** » **Удалить отмеченн**. Помеченные сообщения будут удалены из памяти телефона Vertu.

## Чат

Чат WV (Wireless Village) позволяет отправлять простые короткие текстовые сообщения подключенным к нему пользователям. Для его использования нужна подписка на данную услугу и регистрация в службе IM. За дополнительными сведениями обратитесь к своему оператору мобильной связи.



*Чат WV поддерживает DRM2.*

Чтобы войти в чат, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Чат**.

2. Можно пользоваться следующими командами.

**Начать сеанс** – вход в чат.

**Сохраненные** – доступ к сохраненным записям разговоров.

## Голосовые сообщения

Голосовая почта – это сетевая услуга, на которую можно подписаться при необходимости. За дополнительными сведениями и личным номером голосовой почты обращайтесь к своему оператору мобильной связи.



*Описание настройки времени до переадресации вызова на номер голосовой почты см. в разделе «Переадресация вызова» на стр. 53.*

Чтобы обратиться к услуге голосовой почты, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Голосовые сбщ** » **Прослушать глс сбщ** или нажмите и удерживайте цифровую клавишу 1.



*При первом обращении к услуге голосовой почты может потребоваться ввести номер голосовой почты. Это зависит от оператора мобильной связи.*

Для ввода, поиска или изменения номера голосовой почты выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню** » **Сообщения** » **Голосовые сбщ** » **Номер голос. почты**.

## Информационные сообщения

Сетевая услуга информационных сообщений позволяет получать от оператора мобильной связи сообщения на различные темы.

За информацией о доступности данной услуги, темах и номерах соответствующих тем обращайтесь к оператору мобильной связи.

## Сообщения через Bluetooth

Сообщения, переданные через Bluetooth, доступны в папке входящих сообщений.

## Сервис-команды

С помощью редактора сервис-команд можно вводить и отправлять сервис-запросы (также называемые командами USSD) оператору мобильной связи. Для получения сведений о сервис-командах обращайтесь к своему оператору мобильной связи.

Чтобы отправить сервис-команду, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Служ. команды**.
2. С помощью цифровых клавиш введите сервис-запрос, например, команду активации для какой-либо сетевой услуги, и нажмите кнопку **Перед**.



## 4 СПИСОК КОНТАКТОВ

Записная книжка телефона Vertu может содержать до 1500 записей.

### Память для контактов

Контактные имена и номера могут храниться в памяти телефона или на SIM-карте, а также возможно использование обоих вариантов хранения.

#### Память телефона

Каждый контакт может содержать до пяти номеров и пяти текстовых элементов, например, почтовый адрес, адрес электронной почты, изображение и конкретную мелодию для звонка.

По сравнению с памятью SIM-карты использование памяти телефона позволяет хранить больше данных и обеспечивает доступ к большему числу функций, например, к голосовым меткам.

#### Память SIM-карты

С контактами, сохраненными на SIM-карте, ассоциирован один номер. Число контактов, а также длина имен и номеров, которые могут храниться на SIM-карте, определяются оператором мобильной связи.

#### Выбор типа памяти

Некоторые возможности, например, визитные карточки и связывание с контактом нескольких номеров, доступны только при использовании памяти телефона. Если предполагается частое использование этих возможностей, рекомендуется настроить для телефона Vertu использование памяти телефона. Если вы планируете переносить SIM-карту со своего телефона на другие телефоны, рекомендуется настроить для телефона Vertu использование памяти SIM-карты.

Чтобы выбрать тип памяти, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Настройки » Выбор памяти**.
2. Прокрутите для перехода к одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

Выберите **Телефон и SIM**, чтобы сохранить новые контакты в памяти телефона и отобразить контакты из памяти телефона или SIM-карты.

Выберите **Телефон**, чтобы сохранить и отобразить контакты из памяти телефона.

Выберите **SIM-карта**, чтобы сохранить и отобразить контакты из памяти SIM-карты.

Должно появиться сообщение, подтверждающее тип выбранной памяти.



*При замене SIM-карты телефона тип памяти автоматически переустанавливается на телефон.*

### Копирование из памяти другого типа

Возможность копирования позволяет выполнять копирование имен и номеров из памяти одного типа в память другого типа, то есть из памяти телефона в память SIM-карты и наоборот.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Скопир. конт.**
2. Прокрутите для перехода к одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.  
Выберите **С SIM в память тлф**, чтобы скопировать все данные из памяти SIM-карты в память телефона Vertu.  
Выберите **Из телефона на SIM**, чтобы скопировать имя и номер из памяти телефона Vertu в память SIM-карты.
3. Чтобы подтвердить действие, нажмите кнопку **Да**, чтобы отменить – кнопку **Нет**.



*Если выполняется копирование из памяти телефона в память SIM-карты и память телефона Vertu содержит больше записей, чем может храниться в памяти SIM-карты, некоторые из записей не будут скопированы.*

### Копирование отдельных номеров

Отдельные номера из записной книжки также можно копировать из памяти телефона в память SIM-карты или обратно прямо из списка контактов.

Чтобы скопировать отдельные номера, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Имена**.
2. Если имя контакта не отображается на экране, нажмите первую букву имени контакта. Отобразится первое имя, начинающееся с этой буквы. Прокрутите до нужного имени и нажмите кнопку **Инф**.
3. Выберите **Функции » Скопировать номер**.
4. Прокрутите до пункта **Сохранить оригинал** и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы сохранить контакты в памяти обоих типов.
5. Или выберите пункт **Переместить** и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы удалить исходные контактные данные.

Должно появиться сообщение, подтверждающее копирование номера.

### Проверка состояния памяти

Можно проверить состояние памяти телефона Vertu, чтобы узнать, какое количество данных хранится и каков объем доступной памяти.

Чтобы проверить состояние памяти, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Настройки » Состояние памяти**.
2. Прокрутите до пункта **Телефон** или пункта **SIM-карта**, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

## VERTU

Если выбран пункт **Телефон**, на экране отображается объем свободной и используемой памяти телефона, отведенной под хранение контактов, в процентном отношении к доступной памяти.

Если выбран пункт **SIM-карта**, на экране отображается полное число свободных и занятых ячеек в SIM-карте, используемых для хранения контактов.

3. Нажмите кнопку **Назад**, чтобы выйти из данной страницы экрана.



*Емкость памяти SIM-карты определяется самой SIM-картой, а не телефоном Vertu. За дополнительными сведениями обратитесь к своему оператору мобильной связи.*

## Добавление контактов

Чтобы добавить контакт, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Имена » Функции » Новый контакт**.
2. Нажмите кнопку **Выбрать** и с помощью **ЦИФРОВЫХ** клавиш введите имя контакта. Нажмите кнопку **Далее**.
3. С помощью **ЦИФРОВЫХ** клавиш введите фамилию контакта. Нажмите кнопку **Далее**.
4. С помощью **ЦИФРОВЫХ** клавиш введите номер телефона и нажмите кнопку **Далее**.
5. Чтобы подтвердить ввод, выберите **Сохранить**, чтобы отменить – **Отмена**.

Должно появиться сообщение о том, в памяти какого типа были сохранены контактные данные.

## Доступ к контактам

Для доступа к контактам предусмотрено несколько способов, что обеспечивает гибкость при выборе наиболее удобного способа использования телефона Vertu.

### А. Использование меню

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Имена**.
2. Введите первую букву имени нужного контакта.
3. Отобразится первое имя, начинающееся с этой буквы.
4. Прокрутите до нужного имени.

### В. Команда «Актив»

Если левая клавиша **ВЫБОР** настроена как **Актив** (см. раздел «Быстрый доступ» на стр. 50), то для отображения списка контактов можно использовать следующий метод.

1. В режиме ожидания выберите **Актив » Имена**.
2. Введите первую букву имени нужного контакта.
3. Отобразится первое имя, начинающееся с этой буквы.
4. Прокрутите до нужного имени.

### С. Клавиша «Выбор»

Если правая клавиша **ВЫБОР** настроена как **Имена** (см. раздел «Быстрый доступ» на стр. 50), то для отображения списка контактов можно использовать следующий метод.

1. В режиме ожидания нажмите правую клавишу **ВЫБОР**.
2. Введите первую букву имени нужного контакта.

3. Отобразится первое имя, начинающееся с этой буквы.
4. Прокрутите до нужного имени.



*Далее в инструкциях для доступа к списку имен контактов используется метод А, однако после соответствующей настройки клавиш **ВЫБОР** можно использованы и другие методы.*

## Удаление контактов

Чтобы удалить контакт, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам».
2. Нажмите кнопку **Функции** и выберите пункт **Удалить**.
3. Для подтверждения удаления нажмите кнопку **Да**.

Должно появиться сообщение с подтверждением удаления контакта.

## Типы контактных номеров и текстов

Первый номер, включенный в контакт, автоматически устанавливается стандартным номером. При выборе контакта для выполнения вызова или отправки сообщения всегда используется стандартный номер.

В каждом контакте могут храниться различные номера следующих типов:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| > <i>общий;</i>    | > <i>рабочий;</i> |
| > <i>сотовый;</i>  | > <i>факс;</i>    |
| > <i>домашний;</i> |                   |

В контакте также могут храниться различные текстовые элементы следующих типов:

- |                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| > <i>адрес электронной почты;</i> | > <i>псевдоним;</i>                  |
| > <i>видео;</i>                   | > <i>почтовый адрес;</i>             |
| > <i>SIP видеообмена;</i>         | > <i>идентификатор пользователя;</i> |
| > <i>адрес Интернет;</i>          | > <i>день рождения;</i>              |
| > <i>организация;</i>             | > <i>заметка;</i>                    |
| > <i>должность;</i>               | > <i>изображение;</i>                |
| > <i>официальное имя;</i>         |                                      |



*Контакт может иметь дублирующиеся типы номеров и текстов, например, два номера сотового телефона или два адреса электронной почты.*

## Занесение данных в контакт

В контакт можно заносить номера телефонов и текстовые элементы.

Чтобы занести номер в контакт, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам».
2. После выделения имени контакта нажмите кнопку **Инф**.
3. Нажмите кнопку **Функции**.

## VERTU

4. Прокрутите до пункта **Добавить информ.** и нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Прокрутите до пункта **Номер** и нажмите кнопку **Выбрать**.
6. Прокрутите до типа номера, который нужно добавить, и нажмите кнопку **Выбрать**.
7. Введите номер телефона.
8. Нажимайте кнопку **Далее**, пока не появится пункт **Сохранить**. Чтобы подтвердить номер, нажмите кнопку **Сохранить**, или нажмите **Функции** и прокрутите до пункта **Сохранить**. Для подтверждения нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее сохранение данных в памяти телефона.

Другой способ

1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите кнопку **Сохран.**
2. Нажмите кнопку **Функции**.
3. Нажмите кнопку **Добавить в контакт**.
4. Прокрутите до нужного контакта и нажмите кнопку **Добав.**
5. Прокрутите до типа номера, который нужно добавить, и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее сохранение данных в памяти телефона.

Чтобы внести в контакт текстовый элемент, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам».
2. После выделения имени контакта нажмите кнопку **Инф.**
3. Нажмите кнопку **Функции**.
4. Прокрутите до пункта **Добавить информ.** и нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Прокрутите до типа текста, который нужно добавить, и нажмите кнопку **Выбрать**.
6. Введите нужный текст, затем нажимайте кнопку **Далее**, пока не появится пункт **Сохранить**. Чтобы подтвердить номер, нажмите кнопку **Сохранить**, или нажмите **Функции** и прокрутите до пункта **Сохранить**. Для подтверждения нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее сохранение данных в памяти телефона.

## Изменение стандартного номера

Первый номер, включенный в контакт, автоматически устанавливается стандартным номером. Если к записи добавлено несколько номеров, например если контакт содержит номера сотового и рабочего телефонов, то стандартный номер можно изменить.

Чтобы изменить стандартный номер, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам».
2. Нажмите кнопку **Инф.**
3. Прокрутите до номера, который должен быть установлен стандартным, и нажмите кнопку **Функции**.

4. Прокрутите до пункта **Установ. по умолч.** и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее установку стандартного номера.

## Настройка представления контактов

Телефон Vertu позволяет отображать контакты различными способами.

**Список имен** – отображается пять контактов одновременно.

**Имя и номер** – отображается один контакт со стандартным номером.

**Имя и картинка** – отображается один контакт с ассоциированным изображением.

Чтобы настроить тип просмотра, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Настройки » Варианты обзора**.
2. Прокрутите до нужного варианта представления и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее выбор представления контактов.

## Настройка отображения имен

Чтобы выбрать, что должно отображаться первым – имя или фамилия контакта, – выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Настройки » Отображение имен**.
2. Прокрутите до нужного варианта представления и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее обновление представления контактов.

## Настройка размер шрифта

Чтобы настроить размер шрифта для списка контактов, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Настройки » Размер шрифта**.
2. Прокрутите до нужного варианта представления и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее обновление представления контактов.

## Просмотр состояния памяти

Чтобы просмотреть объем свободной и используемой памяти, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Настройки » Состояние памяти**.
2. Прокрутите до нужного варианта представления и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Меню списка контактов

Пункты меню списка контактов можно использовать для выполнения вызова и отправления текстового сообщения или визитной карточки лицу, чьи контактные данные были сохранены. К контактам автоматически добавляются голосовые метки. Кроме того, можно назначить номера списку быстрого набора.

## Поиск и вызов

Чтобы найти запись и вызвать стандартный номер, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам».
2. Прокрутите до нужного имени и нажмите клавишу **ВЫЗОВ**.

Чтобы найти запись и выполнить вызов по номеру, отличному от стандартного номера (только в памяти телефона), выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Прокрутите до нужного номера.
3. Для вызова нажмите клавишу **ВЫЗОВ** или кнопку **Вызвать**.

## Текстовые сообщения

После открытия контакта по содержащимся в нем номерам можно отправить текстовое сообщение без возврата в главное меню.

### Отправка текстовых сообщений

Чтобы отправить текстовое сообщение, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Прокрутите до нужного номера и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Передать сбщ** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. После выделения пункта **Сообщение SMS** нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Введите сообщение и нажмите кнопку **Перед.**

## Визитные карточки

Функция визитной карточки позволяет отправлять и получать контактные данные посредством текстового сообщения, мультимедийного сообщения или Bluetooth. Эта функция может использоваться как с памятью телефона, так и с памятью SIM-карты. Однако при использовании памяти SIM-карты можно отправлять только стандартный номер.

### Отправка визитных карточек

Чтобы отправить визитную карточку, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Выберите **Функции** » **Перед. в/карточку**.
3. Выберите нужный метод передачи.

Чтобы отправить данные посредством мультимедийного сообщения, выполните следующие действия.

1. Прокрутите до пункта **В сообщении MMS** и нажмите кнопку **Выбрать**.
2. Описание создания и отправки мультимедийного сообщения см. в разделе «Создание и отправка мультимедийных сообщений» на стр. 34.

Чтобы отправить данные посредством текстового сообщения, выполните следующие действия.

1. Прокрутите до пункта **В сообщении SMS** и нажмите кнопку **Выбрать**.
2. Описание создания и отправки текстового сообщения см. в разделе «Создание и отправка текстовых сообщений» на стр. 32.

Чтобы отправить данные посредством Bluetooth, выполните следующие действия.

1. Прокрутите до пункта **По Bluetooth** и нажмите кнопку **Выбрать**.
2. Прокрутите отображаемый список до нужного устройства адресата и нажмите кнопку **Выбрать**. Должно появиться сообщение, подтверждающее отправку визитной карточки.



*В памяти телефона могут храниться дополнительные контактные данные, например, номера рабочего и сотового телефонов, а также адрес электронной почты.*

### Получение визитных карточек

При получении визитной карточки на экране появляется сообщение. Раздается звуковой сигнал, если выполнена соответствующая настройка телефона.

Чтобы вывести на экран полученную визитную карточку, выполните следующие действия.

Нажмите кнопку **Обзор**, чтобы отобразить визитную карточку.

Чтобы сохранить визитную карточку в записной книжке, выполните следующие действия.

Нажмите кнопку **Сохран.** Должно появиться сообщение, подтверждающее сохранение визитной карточки.

Чтобы отклонить визитную карточку без ее сохранения, выполните следующие действия.

Нажмите кнопку **Выйти**, затем – **Да**, чтобы подтвердить операцию. Должно появиться сообщение, подтверждающее отказ от визитной карточки.

## Быстрый набор

Меню списка контактов позволяет очень быстро скомпилировать список быстрого набора. Можно запрограммировать до восьми номеров. Чтобы набрать номер, нажмите и удерживайте одну из ЦИФРОВЫХ клавиш.



*Для быстрого набора клавиша с цифрой 2 зарезервирована для голосовой почты.*

### Добавление номеров в список быстрого набора

Чтобы добавить в список быстрого набора номер из контакта, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Прокрутите до нужного номера и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Быстрый набор** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Прокрутите до пустой кнопки быстрого набора или до кнопки, которую нужно переопределить (см. ниже).

- После выделения нужной кнопки нажмите кнопку **Задать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее переназначение кнопки быстрого набора.

Чтобы добавить номер в список быстрого набора с помощью меню быстрого набора, выполните следующие действия.



*С помощью данного метода можно за один раз добавить контактные данные и назначить кнопку быстрого набора.*

- В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Быстрый набор**.
- Прокрутите до нужной кнопки быстрого набора и нажмите кнопку **Задать**.
- Введите номер в поле **Телефонный номер:** или нажмите кнопку **Найти**, чтобы выбрать его из списка контактов, затем нажмите кнопку **ОК**.
- При создании нового контакта введите имя в поле **Имя:** и нажмите кнопку **Далее**.
- Введите контакт **Фамилия:** и нажмите кнопку **Далее**.
- Прокрутите до пункта **Сохранить** и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение с указанием типа памяти, где был сохранен контакт, а за ним сообщение, подтверждающее номер назначенной кнопки быстрого набора.

#### Изменение номеров для быстрого набора

Чтобы изменить номера для быстрого набора в контакте, выполните следующие действия.

- Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
- Прокрутите до нужного номера и нажмите кнопку **Функции**.
- Прокрутите до пункта **Быстрый набор** и нажмите кнопку **Выбрать**.
- Должно появиться сообщение, подтверждающее существование номера быстрого набора в данном контакте.
- Прокрутите до нужной кнопки быстрого набора и нажмите кнопку **Задать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее переназначение кнопки быстрого набора.

Чтобы изменить номера для быстрого набора с помощью меню быстрого набора, выполните следующие действия.

- В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Быстрый набор**.
- Прокрутите до нужного номера быстрого набора и нажмите кнопку **Функции**.
- Прокрутите до пункта **Поменять** и нажмите кнопку **Выбрать**.
- Введите новый номер в поле **Телефонный номер:**, набрав его с помощью цифровых клавиш, или нажмите кнопку **Выбрать** и выберите существующий номер.
- При создании нового контакта введите имя в поле **Имя:** и нажмите кнопку **Далее**.
- Введите контакт **Фамилия:** и нажмите кнопку **Далее**.

- Прокрутите до пункта **Сохранить** и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение с указанием типа памяти, где был сохранен контакт, и номера назначенной кнопки быстрого набора.

#### Удаление номеров для быстрого набора

Чтобы удалить номера для быстрого набора с помощью меню быстрого набора, выполните следующие действия.

- В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Быстрый набор**.
- Прокрутите до нужного номера быстрого набора и нажмите кнопку **Функции**.
- Прокрутите до пункта **Удалить** и нажмите кнопку **Выбрать**.
- Для подтверждения нажмите кнопку **Да**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее удаление номера для быстрого набора.

#### Голосовые метки

Телефон Vertu поддерживает обращение к контактам с помощью голосовых меток. Голосовые метки автоматически добавляются ко всем контактам. В памяти телефона можно хранить до 1500 голосовых меток.



*Голосовые метки могут работать некорректно, если имена слишком короткие. Используйте уникальные длинные имена, например «Служба Vertu Concierge».*

#### Использование голосовых меток

Чтобы произвести вызов с помощью голосовой метки, выполните следующие действия.

- Нажмите и удерживайте правую клавишу **ВЫБОР**.
- Четко произнесите в микрофон голосовую метку.
- Должен на короткое время появиться список возможных вариантов, который можно прокрутить и выбрать нужный вариант, или выбрать пункт **Выйти**, если метка отсутствует в списке.
- Через 2 секунды автоматически начинается набор номера.

#### Воспроизведение голосовых меток

Чтобы воспроизвести голосовую метку из контакта, выполните следующие действия.

- Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
- Прокрутите до нужного имени контакта и нажмите кнопку **Функции**.
- Прокрутите до пункта **Воспр. голос. метку** и нажмите кнопку **Выбрать**.

В результате должно быть выполнено воспроизведение голосовой метки.

## Группы

Эта функция используется для объединения имен контактов в группы. Имя группы появляется на экране, когда поступает вызов от члена группы. В целях упрощения распознавания входящих вызовов каждой группе можно назначить собственную мелодию сигнала.

### Просмотр групп

Чтобы просмотреть группы, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Группы**.

В результате должны отобразиться группы.

### Изменение имен групп

Чтобы изменить имена групп, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Группы**.
2. После выделения имени группы, которое необходимо изменить, нажмите кнопку **Функции**.
3. После выделения пункта **Информ. группы** нажмите кнопку **Выбрать**.
4. После выделения пункта **Имя группы** нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Введите новое имя группы и нажмите кнопку **ОК**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее переименование группы.

### Добавление контактов в группу

Чтобы открыть группу и связать с ней контакты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Группы**.
2. Прокрутите до нужной группы и нажмите кнопку **Обзор**.
3. Нажмите кнопку **Добав.**, чтобы отобразить список контактов.
4. Прокрутите до нужного имени и нажмите кнопку **Выбрать**. Повторите эти действия для каждого контакта, включаемого в группу.

Должно появиться сообщение, подтверждающее добавление контакта в группу.

### Удаление контактов из группы

Чтобы удалить контакты из группы, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Группы**.
2. Прокрутите до нужной группы и нажмите кнопку **Обзор**.
3. Прокрутите группу до нужного контакта и нажмите кнопку **Функции**.
4. После выделения пункта **Убрать из группы** нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Для подтверждения нажмите кнопку **Да**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее удаление контакта из группы.

## Внесение в контакт информации о группе

Чтобы открыть контакт и внести в него данные о группе, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Добавить в группу** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Прокрутите до нужной группы и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее добавление контакта в группу.

## Удаление из контакта информации о группе

Чтобы удалить из контакта информацию о группе, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Прокрутите до нужного имени группы и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Удалить из группы** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Для подтверждения нажмите кнопку **Да**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее удаление контакта из группы.

## Настройка сигналов вызова для групп

Всем группам при создании назначается сигнал вызова по умолчанию. Чтобы настроить для каждой группы собственный сигнал вызова, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Контакты » Группы**.
2. Прокрутите до нужной группы и выберите **Функции » Информ. группы » Мелодия группы**.
3. Нажмите кнопку **Измен.** и выберите сигнал вызова: **Стандартно / Открыть «Галерею» / Загрузка мелодий**.
4. Прокрутите до пункта **Сохранить** и нажмите кнопку **Выбрать**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее выбор сигнала вызова для группы.



*Стандартный сигнал вызова для группы абонентов настраивается в меню профилей.*

## Изменение номеров контактов

Чтобы изменить номера контакта, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Нажмите кнопку **Функции**.
3. Выберите одну из представленных далее функций.

## Показать

Выберите эту функцию, чтобы просмотреть номера контактов.

## Добавить информ.

Прокрутите до одного из следующих пунктов и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы внести в контакт дополнительные данные:

<b>Номер</b>	<b>Организация</b>
<b>Адрес эл. почты</b>	<b>Должность</b>
<b>Видео</b>	<b>Официальное имя</b>
<b>SIP видеообмена</b>	<b>Псевдоним</b>
<b>Заметка</b>	<b>Адрес</b>
<b>Изображение</b>	<b>День рождения</b>
<b>Адрес Интернет</b>	<b>Ид. пользователя</b>

## Изменить

1. Прокрутите до пункта **Изменить номер** и нажмите кнопку **Выбрать**.
2. Нажмите кнопку **Очистить** столько раз, сколько нужно для удаления цифры слева от курсора.
3. Введите новый номер.
4. Нажмите кнопку **ОК**, чтобы сохранить новый номер.

## Удалить

1. Прокрутите до пункта **Удалить** и нажмите кнопку **Выбрать**.
2. Прокрутите до пункта **Удалить номер**, чтобы удалить номер, но сохранить другую контактную информацию, или до пункта **Удалить контакт**, чтобы удалить все контактные данные, затем нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Нажмите кнопку **Да**, чтобы подтвердить удаление.

## Передать сбщ

Выберите тип сообщения и нажмите кнопку **Выбрать**. Дальнейшие инструкции по отправке сообщений см. в главе «СООБЩЕНИЯ» на стр. 28.

## Использ. номер

Эта функция позволяет копировать выбранный номер, чтобы сохранить его в записи нового контакта.

Нажмите кнопку **Сохран.** и с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите имя нового контакта.

## Как стандартный

Нажмите кнопку **Установ. по умолч.** Должно появиться сообщение, подтверждающее установку стандартного номера.

## Изменить тип

Эта функция позволяет изменить тип номера на **Общий**, **Сотовый**, **Домашний**, **Рабочий** или **Факс**. Нажмите кнопку **Выбрать**. Должно появиться сообщение, подтверждающее изменение.

## Скопировать номер

1. Выберите пункт **Сохранить оригинал или Переместить**.
2. Нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Должно появиться сообщение, подтверждающее копирование номера.

## Перед. в/карточку

Выберите метод передачи и нажмите кнопку **Выбрать**. Дальнейшие инструкции по отправке визитных карточек см. в разделе «Визитные карточки» на стр. 43.

## Быстрый набор

Выберите кнопку быстрого набора и нажмите кнопку **Задать**. Должно появиться сообщение, подтверждающее переназначение кнопки быстрого набора.

## Изменение имен контактов

Чтобы изменить имя контакта, выполните следующие действия.

1. Выберите имя контакта, как указано в разделе «Доступ к контактам», и нажмите кнопку **Инф.**
2. Прокрутите до нужного имени контакта и нажмите кнопку **Функции**.
3. Выберите одну из представленных далее функций.

## Добавить информ.

Чтобы внести дополнительные данные в запись контакта, нажмите кнопку **Выбрать**. Дополнительные сведения см. в разделе «Занесение данных в контакт» на стр. 41.

## Изменить

1. Нажмите кнопку **Очистить** столько раз, сколько нужно для удаления текущего имени.
2. Введите новое имя с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.
3. Нажмите кнопку **ОК**, чтобы сохранить новое имя.

## Удалить контакт

Для полного удаления записи контакта нажмите кнопку **Да**, чтобы подтвердить удаление.

## Воспр. голос. метку

В результате должно начаться воспроизведение голосовой метки, ассоциированной с данной записью контакта.

## Перед. в/карточку

Выберите метод передачи и нажмите кнопку **Выбрать**. Дальнейшие инструкции по отправке визитных карточек см. в разделе «Визитные карточки» на стр. 43.

## Добавить в группу

Прокрутите до нужной группы и нажмите кнопку **Выбрать**. Должно появиться сообщение, подтверждающее добавление контакта в группу.

## 5 ЖУРНАЛ

Функция журнала позволяет просматривать данные о пропущенных, принятых и исходящих вызовах. Можно также просматривать информацию о пакетной передаче данных (объем данных и длительность сеанса) и количество отправленных и полученных сообщений (SMS и мультимедийных).

### Сведения о журнале

В журнале хранятся данные о последних пропущенных, принятых и исходящих вызовах. При заполнении списка находящиеся в конце списка вызовы заменяются новыми.

Чтобы в журнале можно было сохранять данные о принятых и пропущенных вызовах, оператор мобильной связи должен поддерживать функцию определения номера, которая должна быть включена. Если номер абонента недоступен, например, если абонент скрыл свой номер или если номер не был передан сетью мобильной связи, в списке вызовов отображается сообщение **Номера нет**.

В журнале могут храниться только данные о вызовах, принятых вашим телефоном Vertu. Если отсутствует сигнал или включена блокировка вызовов, никакие входящие вызовы сохраняться не будут.

### Просмотр журнала

Чтобы просмотреть информацию о вызовах, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Вызовы**.
2. Вызовы будут выведены в хронологическом порядке.

### Просмотр пропущенных вызовов

Чтобы просмотреть сведения о пропущенных вызовах, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Неприн. вызовы**.

### Просмотр принятых вызовов

Чтобы просмотреть сведения о принятых телефоном вызовах, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Принят. вызовы**.

### Просмотр набранных номеров

Чтобы просмотреть сведения о набранных на телефоне номерах, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Набранный номер**.

### Просмотр получателей сообщений

Чтобы просмотреть сведения о получателях сообщений, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Адресаты сбщ.**

### Очистка списков журнала

Чтобы очистить журнал телефона Vertu, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Очистить списки**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.



*Эта операция не требует подтверждения. Удаленная из журнала информация не восстанавливается.*

**Все списки вызовов** – удаление всей информации из журнала телефона Vertu.

**Непринят. вызовы** – удаление информации из журнала пропущенных вызовов.

**Принятые вызовы** – удаление информации из журнала принятых вызовов.

**Набранные номера** – удаление информации из журнала набранных номеров.

**Адресаты сбщ** – удаление информации из журнала получателей сообщений.

### Просмотр длительности вызовов

Чтобы просмотреть сведения о длительности исходящих и принятых вызовов, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Длит. вызовов**.
2. Доступна следующая информация.
  - Последний вызов** – отображение длительности последнего вызова независимо от его типа.
  - Принятые вызовы** – отображение суммарной длительности всех принятых вызовов.
  - Исходящие вызовы** – отображение суммарной длительности всех исходящих вызовов.
  - Длит. всех вызовов** – отображение суммарной длительности всех вызовов.
3. **Обнулить счетчики** – для выполнения этой операции нужно ввести свой защитный код. См. главу «ЗАЩИТА» на стр. 25.



## Просмотр счетчиков пакетной передачи данных

Сетевая служба GPRS позволяет с помощью мобильного телефона отправлять и принимать данные по сети по протоколу IP. Дополнительную информацию см. в разделе «Параметры пакетной передачи данных» на стр. 52.

Чтобы просмотреть приблизительные сведения об объеме данных, отправленных и принятых с помощью службы GPRS, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Счетч. пакетн.**
2. Доступна следующая информация.
  - Перед. за посл. сеанс** – объем данных в байтах, отправленных за время последнего сеанса передачи данных.
  - Прин. за посл. сеанс** – объем данных в байтах, полученных за время последнего сеанса передачи данных.
  - Всего передано** – суммарный объем данных в байтах, отправленных во всех сеансах передачи данных.
  - Всего принято** – суммарный объем данных в байтах, полученных во всех сеансах передачи данных.
3. **Обнулить счетчики** – сброс всех счетчиков. Для выполнения этой операции нужно ввести свой защитный код. См. главу «ЗАЩИТА» на стр. 25.

## Просмотр таймеров пакетных данных

Чтобы просмотреть сведения о продолжительности сеансов связи через GPRS, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Таймер пакетн.**
2. Доступна следующая информация.
  - Последний сеанс** – отображение продолжительности последнего сеанса.
  - Все сеансы** – отображение продолжительности всех сеансов.
3. **Обнулить таймеры** – сброс всех таймеров. Для выполнения этой операции нужно ввести свой защитный код. См. главу «ЗАЩИТА» на стр. 25.

## Просмотр журнала сообщений

Чтобы просмотреть сведения об отправленных и принятых телефоном Vertu сообщениях, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Журнал » Журнал сбщ.**
2. Доступна следующая информация.
  - Переданные SMS** – отображение количества отправленных текстовых сообщений и частей.
  - Переданные MMS** – отображение количества отправленных мультимедийных сообщений.
  - Переданные сбщ э/п** – отображение количества отправленных сообщений электронной почты.

**Принятые SMS** – отображение количества принятых текстовых сообщений и частей.

**Принятые MMS** – отображение количества принятых мультимедийных сообщений.

**Загруженные сбщ** – отображение количества сообщений, загруженных в «Мой почтовый ящик».

3. **Обнулить все счетч.** – для выполнения этой операции нужно ввести свой защитный код. См. главу «ЗАЩИТА» на стр. 25.

## Перенос данных

Перенос данных показывает статистику по данным, перенесенным при синхронизации телефона Vertu.

## 6 НАСТРОЙКИ

Меню настройки предназначено для управления основными функциями телефона Vertu. С его помощью можно определить персональные темы, сконфигурировать экран, настроить параметры времени и даты, настроить меню быстрого доступа, сконфигурировать различные параметры подключения, изменить параметры телефона и вызова, настроить средства защиты, а также восстановить настройки телефона по умолчанию.

Дополнительные сведения о настройке параметров защиты см. в разделе «ЗАЩИТА» на стр. 25.

### Режимы

Режимы позволяют удобно управлять наиболее распространенными группами параметров, например звуковыми и вибровыводами. Включение различных режимов позволяет изменить все связанные с ними настройки.

Режим определяет поведение телефона Vertu при получении вызова или сообщения, звука при нажатии ЦИФРОВЫХ клавиш телефона и многое другое.

### Включение режима

Режим телефона Vertu можно изменить в любое время в соответствии с окружающей обстановкой.

Для предотвращения пропущенных вызовов можно использовать временные режимы. Предположим, что вы пришли на мероприятие, перед началом которого в телефоне Vertu включили режим **Без звука**, а после его окончания забыли снова включить режим **Обычный**. В это время вы могли пропустить несколько вызовов, потому что не было слышно мелодии звонка. Режим **Полет** не может быть временным.

Функция временного режима позволяет настроить выключение режима по истечении заданного времени (не более 24 часов). Когда время действия временного режима истекает, в телефоне Vertu автоматически включается исходный режим.

Чтобы изменить текущий режим в режиме ожидания, выполните следующие действия.

1. Один раз кратковременно нажмите кнопку включения.
2. Прокрутите до нужного режима и нажмите кнопку **Выбрать**.

Чтобы изменить текущий режим с помощью меню, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Режимы**.

2. Прокрутите до нужного режима и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. После выделения пункта **Включить** нажмите кнопку **Выбрать**.

Чтобы установить предел времени для выбранного режима, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Режимы**.
2. Прокрутите до нужного режима и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Прокрутите до пункта **Временный** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш или прокрутки введите время окончания действия режима и нажмите кнопку **ОК**.

### Персональная настройка режима

Стандартные режимы можно настроить таким образом, чтобы характеристики телефона Vertu наилучшим образом соответствовали предпочтениям пользователя и окружающей обстановке. Для режима «Без звука» можно изменить только настройку вибровывода.

Чтобы произвести персональную настройку режима, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Режимы**.
2. Прокрутите до режима, который нужно настроить, и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Прокрутите до пункта **Конфигурация** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Прокрутите до одного из следующих пунктов и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы настроить режим.

**Тип сигнала вызова:** – выбор способа оповещения о входящем вызове. Возможны следующие варианты:

**Обычный** – звучит мелодии звонка.

**Нарастающий** – громкость звонка тем больше, чем дольше вы не отвечаете.

**Одинарный** – мелодия звонка звучит один раз.

**Короткий** – звучит один гудок.

**Без звука** – при поступлении входящего вызова мелодия не звучит.

**Сигнал вызова:** – выбор мелодии звонка для входящих вызовов.

**Громкость сигнала:** – настройка громкости мелодии звонка (с помощью + и -).

**Видеосигнал вызова:** – выбор видеоклипа, который отображается при входящих вызовах.

**Вибровывод:** – включение **Вкл.** и отключение **Откл.** вибровывода.

**Сигнал сообщения:** – выбор мелодии, которая звучит при получении сообщений.

**Сигнал эл. почты:** – выбор мелодии, которая звучит при получении электронной почты.

**Сигнал сбщ чата:** – выбор мелодии, которая звучит при получении сообщений чата.

**Сигналы клавиатуры:** – настройка громкости звучания кнопок (с помощью + и -)

**Сигнал конца списка:** – сигнал для указания конца списка: включен **Вкл.** или выключен **Откл.**

**Другие сигналы:** – настройка других сигналов, например, при подключении устройств.

**Сигналы в прилож.:** сигнал для приложений: включены **Вкл.** или выключены **Откл.**

**Сигнал для групп:** – настройка сигнала, звучащего при поступлении вызова от члена указанной группы абонентов.

При поступлении вызова от лица, не входящего в указанную группу абонентов, сообщение о вызове отображается на экране, но сигнал не звучит. Дополнительную информацию см. в разделе «Группы» на стр. 45.

**Имя режима:** – переименование выбранного режима (можно переименовать все стандартные режимы, кроме режима **Обычный**). С помощью цифровых клавиш введите новое имя и нажмите кнопку **Сохранить**.

## Темы

Тема определяет изображение, которое используется в качестве фона во всех меню телефона Vertu.

Чтобы выбрать тему, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Темы**.
2. Прокрутите до нужной темы и нажмите кнопку **Примен.**
3. При прокручивании тем в любой момент можно нажать кнопку **Функции**, чтобы отобразить следующие функции.

**Информация** – отображение имени, размера файла и даты создания файла.

**Вариант вида** – отображение представления папок и файлов на экране.

**Сортировка** – выбор порядка отображения файлов и папок (по имени, дате, формату или размеру).

## Сигналы

Меню настройки сигналов в телефоне Vertu позволяет выбирать параметры сигналов для выбранного активного режима.

Чтобы выбрать настройки сигналов, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Сигналы**.
2. Прокрутите до типа сигнала, который нужно настроить, и нажмите кнопку **Измен.**
3. Выберите в списке сигнал вызова.

## Дисплей

Эта функция позволяет принимать сетевую информацию (сетевая услуга) и активировать функции экономии энергии и спящего режима. Режим экономии энергии активируется через две минуты, а через 15 минут после него активируется спящий режим.

Чтобы настроить вид экрана телефона Vertu, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Дисплей**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Цвет шрифта р. ож.** – изменение цвета шрифта в режиме ожидания.

**Инф. в уведомлен.** – выбор отображения сведений, таких как контактные данные, при уведомлении о пропущенных и принятых вызовах.

**Размер шрифта** – выбор размера шрифта для сообщений, контактов и Интернета.

**Индикатор соты** – отображение регионального кода на экране режима ожидания.

**Экономия энергии** – экономия заряда аккумулятора. В режиме экономии энергии на экране отображаются цифровые часы, если телефон Vertu не используется в течение двух минут. Для возврата в режим ожидания нужно нажать любую кнопку.

**Спящий режим** – экономия заряда аккумулятора. В спящем режиме дисплей выключается через 15 минут. Для возврата в режим ожидания нужно нажать любую кнопку.

## Дата и время

Эта функция позволяет изменить параметры даты и времени, а также настроить телефон на отображение даты и времени в режиме ожидания. Дополнительные сведения см. в разделе «Дата и время» на стр. 74.

## Быстрый доступ

В режиме ожидания функция «Быстрый доступ» обеспечивает быстрый доступ к часто используемым функциям телефона Vertu.

Если левая клавиша **ВЫБОР** в режиме **Актив**, выберите **Актив » Функции**, затем и выберите один из следующих пунктов для настройки меню **Актив**.

**Выбрать функции** – добавление или удаление функции.

**Упорядочить** – упорядочивание функций в списке быстрого доступа.

### Левая клавиша выбора

Чтобы выбрать функцию для левой клавиши **ВЫБОР**, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Быстрый доступ » Левая клав. выбора**.
2. Прокрутите до нужной функции и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Правая клавиша выбора

Чтобы выбрать функцию для правой клавиши ВЫБОР, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Быстрый доступ » Прав. клав. выбора**.
2. Прокрутите до нужной функции и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Джойстик

Чтобы выбрать функции для ДЖОЙСТИКА, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Быстрый доступ » Джойстик**.
2. Прокрутите до нужной клавиши со стрелкой ДЖОЙСТИКА и нажмите кнопку **Измен**.
3. Прокрутите до нужной функции и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Голосовые команды

Пункты меню можно активировать голосовыми командами. Голосовые команды зависят от языка. Дополнительные сведения см. в разделе «Языковые настройки» на стр. 55.

Чтобы услышать голосовую команду, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Быстрый доступ » Голосовые команды**.
2. Прокрутите до голосовой команды, которую нужно услышать, и нажмите кнопку **Воспр**.

Чтобы использовать голосовую команду, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте правую клавишу ВЫБОР.
2. При появлении надписи **Говорите** произнесите команду.
3. В случае успешного распознавания голоса на экране появляется список вариантов. Телефон Vertu воспроизведет голосовую команду из верхней части списка и через 2 секунды выполнит ее.
4. Если вариант из верхней части списка не тот, который нужен, прокрутите список до правильного варианта и нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Если нужная функция не появилась в списке, нажмите кнопку **Выйти** и повторите голосовую команду.

## Подключение устройств

Телефон Vertu подключается к совместимому устройству с помощью технологии беспроводной связи Bluetooth или USB-кабеля передачи данных (CA-101V). Можно задать параметры настройки удаленных подключений по протоколу GPRS.

## Технология беспроводной связи Bluetooth

Телефон Vertu совместим с технологией Bluetooth в спецификации 2.0. Можно использовать автомобильный комплект Bluetooth, выполнять передачу данных и использовать телефон Vertu в качестве модема.



*Сведения о совместимости драйвера Bluetooth содержатся в справке Vertu PC Suite.*

Чтобы гарантировать возможность взаимодействия между устройствами, поддерживающими технологию Bluetooth, используйте принадлежности, одобренные компанией Vertu для данной модели. Чтобы проверить совместимость с телефоном других устройств, обратитесь к их производителям.

В некоторых местах использование технологии Bluetooth может быть ограничено. По этим вопросам обращайтесь в местные уполномоченные органы или к оператору мобильной связи.

Использование функций с технологией Bluetooth, или запуск таких функций в фоновом режиме при использовании других функций ведет к ускорению разряда аккумулятора и сокращению его срока службы.

Технология Bluetooth позволяет подключать телефон к совместимому с Bluetooth устройству, расположенному на расстоянии до 10 метров (32 фута). Поскольку устройства, использующие технологию Bluetooth, взаимодействуют посредством радиосвязи, телефон Vertu и другие устройства не обязаны располагаться в зоне прямой видимости. Однако соединение может быть подвержено помехам, вызываемых препятствиями, например, стенами, или другими электронными устройствами.

## Настройки Bluetooth

Чтобы настроить распознавание телефона Vertu другими устройствами Bluetooth, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Подкл.устройств » Bluetooth**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Обнаружение тлф** – работа с телефоном в скрытом режиме, защищающем от вредоносного программного обеспечения.

**Активные устр-ва** – проверка активных соединений Bluetooth.

3. **Имя моего телефона** – ввод имени, по которому телефон Vertu будет распознаваться в сети.



**Не принимайте подключения Bluetooth от сомнительных источников. В качестве альтернативы можно отключить функцию Bluetooth. Это не повлияет на другие функции телефона Vertu.**

## Беспроводное подключение Bluetooth

Чтобы выполнить беспроводное подключение Bluetooth, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Подкл.устройств » Bluetooth**.
2. Чтобы определить активное соединение Bluetooth, прокрутите до пункта **Активные устр-ва** и нажмите кнопку **Выбрать**.

## VERTU

- Чтобы просмотреть список устройств Bluetooth, которые в данный момент спарены с телефоном Vertu, прокрутите до пункта **Сопряженн. устр-ва** и нажмите кнопку **Выбрать**.
- Выберите пункт **Функции**, чтобы воспользоваться доступными функциями в зависимости от состояния устройства и соединения Bluetooth.

**Пакетные данные**

Телефон Vertu может использовать технологию GPRS для высокоскоростного подключения. Благодаря GPRS можно подключаться к мобильному Интернету и увеличивать скорость загрузки, не используя подключение удаленного доступа. GPRS-подключение можно использовать для повышения качества обмена сообщениями MMS, просмотра веб-страниц и электронной почты, а также для упрощения удаленного доступа к сети с помощью компьютера. Как правило, функция GPRS всегда доступна, поэтому пользователь платит только за объем переданных данных.

Технология EGPRS (Enhanced GPRS), также называемая EDGE (Enhanced Data Rates for GSM Evolution), похожа на технологию GPRS, однако обеспечивает гораздо более высокую скорость подключения. Дополнительные сведения о поддерживаемых типах подключения и тарифах можно получить у оператора мобильной связи.

Если в качестве способа подключения выбрана технология GPRS, телефон автоматически будет использовать вместо GPRS технологию EGPRS (EDGE), если она доступна в сети.

**Пакетное подключение**

Чтобы определить, когда используется GPRS-подключение, выполните следующие действия.

- В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Подкл.устройств » Пакетные данные » Пакетное подключ.**
- Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**По требованию** – регистрация и установка (E)GPRS-подключения, когда это необходимо для приложения, использующего (E)GPRS, и разрыв соединения после завершения работы приложения.

**Постоянный доступ** – настройка телефона Vertu на автоматическую регистрацию в сети (E)GPRS при включении телефона Vertu. Должен появиться значок **G**, указывающий на доступность услуги GPRS или EGPRS. При поступлении вызова или текстового сообщения, либо при выполнении вызова во время соединения по протоколу GPRS или EGPRS появляется значок **G**, указывающий на приостановку подключения GPRS или EGPRS.

**Параметры пакетной передачи данных**

Телефон Vertu подключается к совместимому компьютеру с помощью технологии беспроводной связи Bluetooth или USB-кабеля передачи данных (CA61-DV). Эта позволяет при подключении телефона Vertu к компьютеру использовать его в качестве модема для передачи данных по протоколу (E)GPRS.

Чтобы задать параметры настройки для (E)GPRS-подключений с компьютера, выполните следующие действия.

- В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Подкл.устройств » Пакетные данные » Пар. пакетн. перед. » Активная тчк дост.**
- Прокрутите до нужной точки доступа и нажмите кнопку **Вкл.**
- Прокрутите до пункта **Измен. активную т/д** и нажмите кнопку **Выбрать**.
- После выделения пункта **Имя точки доступа** нажмите кнопку **Выбрать**.
- С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите псевдоним для активной точки доступа и нажмите кнопку **ОК**.



*Кроме того, на компьютере параметры службы удаленного подключения по протоколу (E)GPRS (имя точки доступа) можно задать с помощью приложения One Touch Access из комплекта Vertu PC Suite.*

**Перенос данных**

Эта функция позволяет синхронизировать календарь, контактные данные или заметки с другим совместимым устройством, например, с совместимым компьютером или удаленным сервером Интернета (сетевая услуга).

Телефон Vertu позволяет обмениваться данными с совместимым компьютером или другим совместимым устройством и без SIM-карты. Учтите, что при использовании телефона без SIM-карты некоторые функции в меню недоступны для выбора и использования. Синхронизация с удаленным сервером Интернета без SIM-карты невозможна.

**Список партнеров**

Чтобы скопировать или синхронизировать данные из телефона Vertu, имя устройства и соответствующие параметры должны присутствовать в списке партнеров передачи. При получении данных от другого устройства соответствующий партнер автоматически вносится в список, используя контактные данные этого устройства. **Синхр. (сервер)** и **Синхрониз. с ПК** – исходные элементы данного списка.

Чтобы внести в список нового партнера (например, новое устройство), выполните следующие действия.

- В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Подкл.устройств » Перенос данных » Функции » Добавить имя » Скопировать в телефон » Данные для копир.**
- Отметьте требуемые настройки в соответствии с типом передачи.

Чтобы изменить параметры копирования и синхронизации, выполните следующие действия.

- Прокрутите до нужной записи в списке партнеров и выберите **Функции » Изменить**.
- Измените параметры нужным образом.

Чтобы удалить партнера из списка, выполните следующие действия.

- Прокрутите до нужной записи в списке партнеров и выберите **Функции » Удалить**.

## VERTU

2. Подтвердите запрос **Удалить имя устройства? %U.**



*Записи, соответствующие синхронизации с сервером и компьютером, удалить нельзя.*

### Обмен данными с совместимым устройством

Для синхронизации можно использовать технологию беспроводной связи Bluetooth. Другое устройство должно находиться в режиме ожидания.

Чтобы начать передачу данных, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Подкл.устройств » Перенос данных.**
2. Прокрутите до нужной записи в списке партнеров (отличной от записи **Синхр. (сервер)** или **Синхрониз. с ПК**) и нажмите кнопку **Выбрать.**

В результате осуществляется копирование и синхронизация выбранных данных в соответствии с установленными параметрами. Чтобы принять данные, другое устройство также должно быть активированным.

### Синхронизация с совместимым компьютером

Прежде чем выполнять синхронизацию данных из календаря, заметок и списка контактов, на совместимом компьютере необходимо установить программное обеспечение Vertu PC Suite. Для синхронизации с компьютером используйте технологию беспроводной связи Bluetooth или USB-кабель передачи данных.

### Синхронизация с сервером

Чтобы использовать удаленный сервер Интернета, необходимо подписаться на услугу синхронизации, например Vertu Fortress (см. раздел «Vertu Fortress» на стр. 11). За дополнительными сведениями и настройками, необходимыми для использования данной услуги, обращайтесь к своему оператору мобильной связи. Нужные параметры можно получить в виде конфигурационного сообщения.

При наличии сохраненных данных на удаленном сервере Интернета запустите синхронизацию данных телефона Vertu.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Подкл.устройств » Перенос данных » Синхр. (сервер).**
2. В зависимости от настроек выберите пункт **Запуск синхронизации** или **Подготовка копирования.**

Если список контактов или календарь заполнены, то завершение синхронизации, выполняемой впервые или после прерывания, может занять до 30 минут.

### Кабель для передачи данных типа micro-USB

Подключив телефон к компьютеру кабелем типа micro-USB, можно передавать данные с телефона на совместимый компьютер или принтер с поддержкой PictBridge. Кабель для передачи данных micro-USB можно также использовать с Vertu PC Suite.

1. Подключите кабель для передачи данных. На дисплее должно появиться сообщение **Подключен кабель USB. Выберите режим.**
2. Нажмите кнопку **OK** и выберите режим и один из следующих пунктов.

**Vertu PC Suite** – использование телефона для работы с приложениями на компьютере с установленным Vertu PC Suite.

**Печать и файлы** – использование телефона с PictBridge-совместимым принтером, или подключение телефона к компьютеру для синхронизации с Windows Media Player.

**Сохран. данных** – подключение к компьютеру, на котором не установлено программное обеспечение Vertu, чтобы использовать его как устройство хранения данных.

## Параметры настройки вызовов

Параметры настройки вызовов позволяют настроить поведение телефона Vertu во время вызовов.

### Переадресация вызова

Функция переадресации вызова направляет входящие вызовы на другой номер, например на ваш номер голосовой почты.

При переадресации вызова любая индикация входящего вызова на вашем телефоне отсутствует. Работа функции переадресации вызова зависит от оператора мобильной связи и не зависит от модели телефона. Функция переадресации вызова может оставаться активной, даже если в телефоне отсутствует SIM-карта.

Чтобы настроить параметры переадресации, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Переадресация.**
2. Прокрутите до одного из следующих пунктов.
  - Все голос. вызовы** – переадресация всех звонков на указанный номер.
  - Если занято** – переадресация звонков, если свой номер занят.
  - Если нет ответа** – переадресация всех звонков на другой номер в случаях отсутствия ответа. Можно также определить задержку перед переадресацией.
  - Если вне сети** – переадресация всех звонков в случае, если телефон Vertu выключен или находится вне зоны действия сети.
  - Если нет доступа** – переадресация всех звонков в случае отсутствия ответа, когда телефон Vertu занят, выключен или находится вне зоны действия сети. Можно также определить задержку перед переадресацией.
  - Все факсы** – переадресация всех факсимильных вызовов на определенный номер факса.
  - Все данные** – переадресация всех сеансов передачи данных в почтовый ящик.
3. Нажмите кнопку **Выбрать.**
  - Включить** – настройка переадресации. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите номер переадресации или выберите контакт, затем нажмите кнопку **OK.**
  - Отменить** – отключение переадресации.

**Состояние** – отображение текущего состояния переадресации. Должен отобразиться индикатор выполнения и уведомление о том, включена ли переадресация, а также номер, на который она выполняется.

**Откл. переадресац.** – отмена переадресации всех звонков.



*Отмена переадресации всех звонков может повлиять на возможность приема сообщений голосовой почтой. Некоторые операторы мобильной связи могут запретить отключение переадресации всех звонков. Подробные сведения можно получить у оператора мобильной связи.*

## Ответ любой кнопкой

Функция ответа любой кнопкой позволяет отвечать на входящий вызов кратковременным нажатием любой кнопки, кроме клавиш ПИТАНИЕ, ВЫБОР и ЗАВЕРШЕНИЕ.

Чтобы изменить параметры ответа любой кнопкой, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Ответ любой клав.**
2. Прокрутите до пункта **Вкл.**, чтобы включить ответ любой кнопкой, или до пункта **Откл.**, чтобы выключить функцию, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

## Автоматический повторный набор

Иногда сеть может быть перегружена или вызываемый абонент занят, поэтому его не удастся вызвать. С помощью функции автоматического повторного набора телефон Vertu может набирать один номер до 10 раз и уведомлять о доступности сети.

Чтобы изменить параметры повторного набора, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Повторный набор**.
2. Прокрутите до пункта **Вкл.**, чтобы включить автоматический повтор набора, или до пункта **Откл.**, чтобы выключить функцию, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

## Разборчивость речи

Эта функция улучшает разборчивость речи, особенно в шумной обстановке.

Чтобы изменить настройку разборчивости речи, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Разборчивость речи**.
2. Прокрутите до пункта **Включить**, чтобы включить разборчивость речи, или до пункта **Отключить**, чтобы выключить эту функцию, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

## Быстрый набор

Функция быстрого набора позволяет быстро набрать номер путем нажатия одной кнопки.

Чтобы активировать функцию быстрого набора, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Быстрый набор**.
2. Прокрутите до пункта **Вкл.**, чтобы включить быстрый набор, или до пункта **Откл.**, чтобы выключить эту функцию, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

Описание изменение настроек быстрого набора для контактов см. в разделе «Быстрый набор» на стр. 43.

## Ожидание вызова

Функция ожидания вызова уведомляет о входящем вызове во время выполнения другого вызова. Входящий вызов можно принять, отклонить или проигнорировать.

Дополнительные сведения можно получить у оператора мобильной связи.

Чтобы изменить настройку ожидания вызова, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Ожидающий вызов**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Включить** – включение функции ожидания вызова.

**Отменить** – отключение функции ожидания вызова.

**Состояние** – отображение состояния функции по отношению к каждому типу вызова.

Чтобы применить функцию ожидания вызова, выполните следующие действия.

1. Если уведомление о входящем вызове поступает во время разговора, раздается звуковой сигнал, а на экране отображается информация о том, что другой вызов находится в режиме ожидания. Для ответа на этот вызов нажмите клавишу **ВЫЗОВ**. Текущий разговор приостанавливается. Функция ожидания вызова может работать неправильно в случае, если выбран пункт **Если занято**.
2. Для переключения между вызовами нажмите клавишу **ВЫЗОВ**. Отобразится подтверждающее сообщение. Приостановленный разговор будет возобновлен, а другой разговор – приостановлен.
3. Чтобы завершить текущий разговор, нажмите клавишу **ЗАВЕРШЕНИЕ**. Отобразится подтверждающее сообщение, после чего другой разговор будет возобновлен.
4. Нажмите кнопку **Функции**, затем прокрутите до пункта **Прервать все** и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы завершить все разговоры.

## Длительность вызова после завершения

Телефон Vertu может вывести на экран информацию о продолжительности разговора.

Чтобы изменить настройку сведений о вызове, выполните следующие действия.

## VERTU

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Длит. по окончании**.
2. Прокрутите до пункта **Показывать**, чтобы включить показ длительности вызова после завершения, или до пункта **Не показывать**, чтобы выключить функцию, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

### Передача своего номера

Показывает ваш номер телефона вызываемому абоненту.

Чтобы изменить настройку передачи своего номера, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Вызовы » Перед. своего ном.**
2. Прокрутите до пункта **Да**, чтобы включить передачу своего номера, или до пункта **Нет**, чтобы отключить эту функцию, или до пункта **Задано сетью**, чтобы использовать настройку, согласованную с оператором мобильной связи, затем нажмите кнопку **Выбрать**.

### Видеообмен

Функция видеообмена позволяет транслировать изображение с вашей камеры вызванному абоненту во время исходящего голосового вызова. Для подписки на эту услугу обращайтесь к своему оператору мобильной связи или поставщику услуг.

### Настройки телефона

С помощью данного меню можно настроить следующие функции телефона Vertu.

#### Языковые настройки

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Языков. настройки**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Язык дисплея** – выбор языка для экрана телефона Vertu. Если выбран пункт **Автоматически**, телефон автоматически выбирает язык на основе данных SIM-карты.

**Язык SIM-карты** – выбор языка USIM-карты.

**Язык распознавания** – установка языка голосовых команд. См. раздел «Голосовые команды» на стр. 51.

#### Состояние памяти

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Состояние памяти**.
2. Просмотрите доступные варианты, чтобы проверить, какой объем памяти телефона Vertu используется для хранения мультимедийных файлов, сообщений и приложений, а также каков объем доступной памяти.

### Автоблокировка клавиатуры

Чтобы настроить телефон Vertu на автоматическую блокировку клавиш по истечении заданного времени, если телефон находится в режиме ожидания или его функции не используются, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Автоблокир. клав.**

2. Нажмите кнопку **Включить** и с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите задержку времени.



*При заблокированных кнопках по-прежнему возможен экстренный вызов по номерам, запрограммированным в телефоне Vertu.*

### Защитная блокировка клавиатуры

Чтобы настроить телефон Vertu на запрос кода защиты при разблокировке клавиатуры, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Защитн. блокир. кл.**
2. Введите код защиты (см. раздел «Код защиты» на стр. 25) и выберите пункт **Включить**.

### Приветствие

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Приветствие**.
2. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите приветствие, которое будет кратковременно отображаться при включении телефона, и нажмите кнопку **Сохран**.

### Обновления телефона

Позволяет обновлять программное обеспечение телефона, если обновление доступно.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Обновления тлф.**
2. Выберите один из следующих пунктов.

**Информация о ПО** – отображение сведений об установленном программном обеспечении телефона.

**Загрузить ПО** – разрешение загрузки нового программного обеспечения телефона.

**Установ. обновл. ПО** – разрешение установки вновь загруженного программного обеспечения на телефон.

### Тип сети

Позволяет переключаться между сетями 3G и GSM.



*С помощью меню **Актив** можно отключить 3G, чтобы повысить эффективность режима работы аккумулятора. Сеть 3G обеспечивает ускорение загрузки данных и необходима для роуминга в Японии.*

Чтобы изменить тип сети, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Тип сети**.
2. Выберите 3G или 3G+GSM и нажмите кнопку **Выбрать**.

### Выбор оператора

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Выбор оператора**.
2. Выберите пункт **Автоматически**, чтобы настроить телефон на автоматический выбор доступной в данной области сети мобильной связи, или выберите пункт **Вручную**, чтобы показать список сетей, доступных в данной области.



*Выбранная сеть может не иметь соглашения о роуминге с вашим оператором. В этом случае на экране появляется сообщение **Нет доступа**.*



## Сигнал запуска

Чтобы выбрать воспроизведение сигнала при включении телефона Vertu, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Сигнал запуска**.
2. Прокрутите до пункта **Вкл.** или **Откл.** и нажмите кнопку **Выбрать**.

### Запрос «Полет»

Вы можете отключить функцию мобильной связи, но остаются доступными автономные игры, календарь и номера телефонов. Режим «Полет» предназначен для мест, где использование мобильной связи ограничивается, например в самолетах и больницах.

При включении телефона Vertu появляется запрос на активацию режима «Полет». Чтобы активировать или отключить запрос «Полет», выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Запрос «Полет»**.
2. Прокрутите до пункта **Вкл.** или **Откл.** и нажмите кнопку **Выбрать**.

В режиме «Полет» доступен экстренный вызов. Введите номер для экстренного вызова, нажмите клавишу **ВЫЗОВ** и при появлении запроса на выход из режима «Полет» выберите пункт **Да**. Телефон произведет попытку экстренного вызова, а по его завершении автоматически вернется в обычный режим.

Чтобы вручную активировать или отключить режим «Полет», выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Режимы » Полет » Включить Конфигурация**.
2. Режим «Полет» отключается при выборе другого режима.

## Аксессуары

Это меню появляется только при подключении к телефону совместимых принадлежностей, таких как зарядное устройство и гарнитура.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Аксессуары**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать** (наличие доступных функций зависит от выбранной принадлежности).

**Стандартный режим** – выбор режима, который автоматически активируется при подключении к выбранной принадлежности.

**Автоприем выз.** – настройка автоматического ответа телефона на входящий вызов через 5 секунд после его поступления. Если для типа сигнала входящего вызова выбран режим **Короткий** или **Без звука**, функция автоматического ответа отключается.

**Подсветка** – включение постоянной подсветки: **Вкл.** Чтобы установить действие подсветки в течение 15 секунд после нажатия любой клавиши, выберите пункт **Автоматически**.

## Конфигурация

С помощью данного меню можно настроить параметры телефона Vertu, которые требуются для правильной работы некоторых служб. К этим службам относятся обмен мультимедийными сообщениями, синхронизация, электронная почта, потоковое воспроизведение и браузер. Чтобы получить информацию об этих настройках телефона Vertu, воспользуйтесь ссылкой «Запросить параметры настройки» (см. программу на компакт-диске) на веб-страницу Vertu.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Конфигурация**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Стд пар. конфигур.** – отображение поставщиков услуг, сохраненных в памяти телефона. Прокрутите до нужного поставщика услуг и выберите пункт **Инф.**, чтобы просмотреть список приложений, поддерживающих параметры настройки данного поставщика услуг.

- > *Чтобы установить параметры настройки поставщика услуг в качестве настроек по умолчанию, выберите **Функции » Как стандартный**. Чтобы удалить параметры настройки, выберите **Удалить**.*

**Стд набор(все прил.)** – активация параметров настройки по умолчанию для поддерживаемых приложений.

**Предпочт. т/д** – отображение сохраненных точек доступа. Прокрутите до нужной точки доступа и нажмите кнопку **Функции**. После выделения пункта **Информация** нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы увидеть имя точки подключения поставщика услуг, канала данных и пакетного подключения или номер коммутации GSM для данной точки доступа.

**Интеракт. поддерж.** – загрузка параметров настройки от поставщика услуг, если он поддерживает такую возможность.

**Пар. персон. конфиг.** – добавление личных учетных записей для различных служб, их активация или удаление.

- > *Чтобы добавить личную учетную запись, выберите пункт **Добав.** или нажмите кнопку **Функции**, а после выделения пункта **Добавить новые** нажмите кнопку **Выбрать**. Прокрутите до нужного типа услуги и нажмите кнопку **Выбрать**. С помощью **ЦИФРОВЫХ** клавиш введите нужные параметры. Параметры различаются в зависимости от выбранного типа услуги.*
- > *Чтобы удалить или активировать личную учетную запись, прокрутите до нужной записи, нажмите кнопку **Функции**, прокрутите до пункта **Удалить** или до пункта **Включить** и нажмите кнопку **Выбрать**.*



*Из-за сложности ручного ввода данных параметров настоятельно рекомендуется воспользоваться ссылкой «Запросить параметры настройки», чтобы перейти на соответствующую страницу веб-узла Vertu и получить информацию о параметрах настройки телефона Vertu.*

## Защита

В телефоне Vertu предусмотрены функции защиты телефона, SIM-карты, памяти и вызовов.



*При использовании ограничивающих вызовы функций защиты (таких как запрет вызова, закрытая группа пользователей и фиксированный набор) по-прежнему возможен экстренный вызов по номерам, запрограммированным в телефоне.*

Чтобы настроить параметры защиты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Запрос PIN-кода** – выбор использования запроса кода при включении телефона. Для SIM-карты может использоваться постоянный запрос кода.

**Услуга запрета вызв.** – ограничение входящих и исходящих вызовов. Требуется пароль запрета.

**Закрытая группа** – определение группы лиц, с которыми разрешается устанавливать входящие и исходящие соединения.

**Уровень защиты** – задание кода защиты, если в телефон вставляется новая SIM-карта.

**Коды доступа** – изменение кодов защиты телефона и памяти. Возможные варианты: **Создать защитн. код**, **Изменить PIN-код**, **Изменить PIN2-код** или **Изм. пароль запрета**.

**Используемый код** – выбор активного PIN-кода.

**Сертифик. авториз.** – отображение списка загруженных в телефон сертификатов серверов.

**Сертификаты польз.** – отображение списка загруженных в телефон сертификатов пользователей.

## Управление авторскими правами для цифрового содержимого

Управление авторскими правами для цифрового содержимого (DRM) представляет собой систему защиты авторских прав, предназначенную для предотвращения модификации защищенных файлов и ограничения их распространения. При загрузке в телефон защищенных файлов, таких как звуковые и видеофайлы, темы и мелодии звонков, эти файлы доступны, но заблокированы. Вы платите за ключ активации файла, который автоматически передается на ваш телефон при загрузке данного файла.

Чтобы просмотреть разрешения для защищенного файла, выполните следующие действия.

Прокрутите до файла и выберите **Функции » Activation**. Например, вы можете узнать, сколько раз можно посмотреть видеоклип, или сколько дней еще можно слушать аудиозапись.

Чтобы расширить разрешения для защищенного файла, выполните следующие действия.

Прокрутите до файла, выберите **Функции** и соответствующий пункт для типа файла, например **Активизир. тему**.

Вы можете отправлять защищенные файлы некоторых типов вашим друзьям, и они могут покупать свои ключи активации.

Если на вашем устройстве имеется содержимое, защищенное в соответствии с OMA DRM, единственным способом резервирования его и соответствующих ключей активации является использование PC Suite. При использовании других методов могут не переноситься ключи активации, которые необходимы для восстановления содержимого, защищенного в соответствии с OMA DRM, после форматирования устройства. Вам также может потребоваться восстановление ключей активации в случае повреждения файлов на устройстве.

Некоторые изображения, звуковые файлы (включая мелодии звонков) и т. д. защищены авторским правом, то есть их нельзя копировать, изменять, передавать или пересылать.

Данный телефон поддерживает OMA DRM 1.0 и 2.0.

## Восстановление стандартных настроек

Чтобы восстановить стандартные настройки телефона Vertu, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Восст. std настр. » Восст. только настр.**
2. Введите код защиты с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.



*Введенные или загруженные данные, например, имена и номера телефонов, сохраненные в списке контактов, не удаляются.*

Чтобы восстановить стандартные настройки телефона Vertu и удалить данные пользователя (например, записи в телефонной книге), выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Восст. std настр. » Восстановить все**.
2. Введите код защиты с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.

## Услуги SIM

SIM-карта может обеспечивать дополнительные услуги. Доступ к этому меню возможен лишь в том случае, если данные услуги поддерживаются SIM-картой. Название и состав меню зависит от доступных служб.

Дополнительные сведения о доступности и использовании функций SIM-карты можно получить у поставщика карты (оператор мобильной связи или другая компания).

Чтобы телефон показывал сообщения с подтверждениями, которыми обмениваются телефон Vertu и сеть при использовании службами SIM-карты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Телефон » Подтв. запросы SIM**.
2. После выделения пункта **С запросом** нажмите кнопку **Выбрать**.



*Этот пункт отображается лишь в том случае, если он поддерживается вашей SIM-картой.*

*При доступе к таким службам иногда требуется отправка сообщения или телефонный звонок, который может быть платным.*

## Службы (E)GPRS, HSCSD, 3G WCDMA и CSD

Телефон Vertu позволяет использовать службы EGPRS, GPRS, HSCSD, 3G WCDMA и CSD (данные GSM) для передачи данных.

За сведениями о доступности этих служб передачи данных и о том, как на них подписаться, обращайтесь к своему оператору мобильной связи или поставщику услуг.

При использовании службы HSCSD аккумулятора разряжается быстрее, чем при телефонных разговорах и передаче данных другим способом. В этом случае бывает полезным подключить телефон к зарядному устройству на время передачи данных.

См. раздел «Параметры пакетной передачи данных» на стр. 52.

## 7 ГАЛЕРЕЯ

В папках галереи можно хранить изображения, видеоклипы, графические элементы, мелодии звонков и записи, а также создавать новые папки внутри существующих. Изображения и мелодии загружаются с помощью MMS, узлов мобильного Интернета и программного обеспечения Vertu PC Suite. Содержимое галереи может храниться в памяти двух типов: в памяти телефона и на карте памяти. Файлы можно хранить в любой памяти, но на карте памяти места для хранения намного больше.

Для защиты загруженного в телефон содержимого применяется система управления авторскими правами для цифрового содержимого. С целью защиты отдельного элемента содержимого (например, мелодии звонка) ему присваиваются определенные правила использования (например, допустимое количество использований или период использования). Правила определены в ключах активации, которые поставляются вместе с содержимым или отдельно, в зависимости от оператора мобильной связи. В некоторых случаях вы сможете обновлять ключи активации. Обязательно ознакомьтесь с условиями поставки перед получением содержимого и ключей активации, поскольку они могут быть платными.

Некоторые изображения, мелодии звонков и т. д. защищены авторским правом, то есть их нельзя копировать, изменять, передавать или пересылать.

Объем памяти телефона Vertu для хранения файлов в галерее ограничен. Эта память не используется совместно с другими функциями, например, для контактов. Если появляется сообщение о том, что память переполнена, удалите некоторые из существующих файлов.

### Карта памяти

Телефон Vertu снабжен несъемной картой памяти объемом 4 Гб для хранения файлов в галерее.

#### Форматирование карты памяти

При форматировании карты памяти все данные безвозвратно теряются.

Чтобы отформатировать карту памяти, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Галерея**.
2. Прокрутите до пункта **Media** и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Формат. карту** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. На экране должно появиться сообщение с запросом на подтверждение форматирования. Для подтверждения нажмите кнопку **Да**. После этого память отформатируется.

#### Переименование карты памяти

Чтобы переименовать карту памяти, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Галерея**.
2. Прокрутите до пункта **Media** и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Переимен. карту** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. С помощью ЦИФРОВЫХ кнопок введите новое имя карты памяти.
5. Для подтверждения нажмите кнопку **ОК**. Должно появиться сообщение, подтверждающее сохранение нового имени.

#### Проверка памяти телефона

Чтобы проверить наличие свободного места в памяти телефона для установки новых приложений или программ, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Галерея**.
2. Прокрутите до пункта **Media** и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Состояние памяти** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Прокрутите до пункта **Телефон** и нажмите кнопку **Выбрать**. На экране отобразится **Свободно**: объем памяти.

#### Проверка карты памяти

Чтобы проверить наличие свободного места на карте памяти для установки новых приложений или программ, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Галерея**.
2. Прокрутите до пункта **Media** и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Состояние памяти** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Прокрутите до пункта **Карта памяти** и нажмите кнопку **Выбрать**. На экране отобразится **Свободно**: объем памяти.

### Папки

Чтобы просмотреть папки на телефоне Vertu, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Галерея**.  
Появится список папок:

#### Карта памяти

##### Темы

##### Сигналы

Это стандартные папки. Кроме того, будут отображены папки, созданные пользователем.

2. Чтобы увидеть файлы в папке, прокрутите до нужной папки и нажмите кнопку **Открыть**.
3. Или нажмите кнопку **Функции**, чтобы просмотреть список действий, которые можно выполнить с папкой:

**Загрузка** – просмотр файлов, загруженных в телефон. Выберите категорию загруженных файлов: «Графика», «Сигнал», «Видео», «Тема» или «Музыка».

**Удалить папку** – удаление созданной ранее папки. Стандартную папку удалить нельзя.

**Переместить папку** – перемещение выбранной папки в другую папку.

- > *Выбрав пункт **Переместить папку**, прокрутите до другой папки и нажмите кнопку **Функции**. После выделения пункта **Переместить папку** нажмите кнопку **Выбрать**. Стандартную папку переместить нельзя.*

**Переименовать** – переименование созданной ранее папки. Стандартную папку переименовать нельзя.

**Информация** – отображение имени, размера и даты создания выбранной папки.

**Вариант вида** – определение вида отображения папки: **Список с информ.**, **Список** или **Значки**.

**Сортировка** – сортировка содержимого выбранной папки **По имени**, **По дате**, **По формату** или **По размеру**.

**Добавить папку** – создание папки.

**Состояние памяти** – проверка использованной и свободной памяти телефона Vertu.

**Отметить** – выбор папки.

**Выделить все** – выбор все папок.

## Файлы

Использование файлов в папках.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Галерея**.
2. Прокрутите до нужной папки и нажмите кнопку **Открыть**.
3. Просмотрите папки, выберите нужный файл и нажмите кнопку **Открыть**.
4. Или нажмите кнопку **Функции**, чтобы увидеть список действий, которые можно выполнить с файлом (они зависят от типа выбранного файла).

**Загрузка** – просмотр файлов, загруженных в телефон. Выберите категорию загруженных файлов: «Графика», «Сигнал», «Видео», «Тема» или «Музыка».

**Удалить папку** – удаление файла из телефона.

**Передать** – отправка выбранного файла в виде мультимедийного сообщения. Этот пункт недоступен, если выбранный файл защищен авторским правом.

**Переместить** – перемещение выбранного файла в другую папку.

**Переместить папку** – перемещение выбранной папки в другую папку.

- > *Выбрав пункт **Переместить папку**, прокрутите до другой папки и нажмите кнопку **Функции**. После выделения пункта **Переместить папку** нажмите кнопку **Выбрать**.*

**Переименовать** – переименование выбранного файла.

**Печать** – печать файла. Отправка файла на совместимый принтер по кабелю для передачи данных или через соединение Bluetooth.

**Выбор** или **Примен.** – активация файла.

**Информация** – отображение имени, размера и даты создания выбранного файла.

**Вариант вида** – изменение способа отображения файлов. Выберите один из вариантов: **Список с информ.**, **Список** или **Значки**.

**Сортировка** – изменение порядка отображения файлов. Выберите один из вариантов: **По имени**, **По дате**, **По формату** или **По размеру**

**Добавить папку** – добавление новой папки.

**Состояние памяти** – отображение текущего состояния памяти. Выберите один из вариантов: «Память телефона» или «Карта памяти». Состояние памяти показывает объем памяти, используемый каждым приложением.

**Отметить** – выбор файла.

**Выделить все** – выбор всех файлов в папке.

**Откр. по очереди** – отображение упорядоченного списка файлов.

## 8 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Телефон Vertu снабжен мультимедийными функциями, позволяющими делать снимки и записывать видеоклипы. Кроме того, с помощью диктофона можно создавать новые мультимедийные файлы. Для настройки качества воспроизведения звука служит мультимедийный эквалайзер и функция расширения стереобазы.

Телефон Vertu снабжен фотокамерой с разрешением 3 МП, автофокусом и светодиодной вспышкой.



**Предупреждение.** Проверяя работу вспышки, отведите телефон в сторону и направьте его вниз.

8-кратное цифровое увеличение фотокамеры и экран QVGA, воспроизводящий 16 миллионов цветов, позволяют получать четкие, высококачественные изображения.

С помощью фотокамеры вы можете делать снимки и записывать видеоклипы, отправляя их в сообщениях своим друзьям или сохраняя в галерею для последующего переноса на компьютер.

С помощью проигрывателя можно просматривать, воспроизводить и загружать графические, звуковые и видеофайлы, а также анимированные изображения. Вы также можете просматривать видеопотоки с сетевого сервера (сетевая услуга).

Ваш телефон Vertu снабжен проигрывателем для воспроизведения записей и аудиофайлов в формате MP3, MP4, AAC, eAAC+ и Windows Media.

### Фотокамера

Фотокамера позволяет создавать изображения в формате .jрд, вы можете делать снимки и записывать видеоклипы с помощью приложения фотокамеры.

### Фотосъемка

Чтобы сделать снимок телефоном Vertu, выполните следующие действия.

1. Выберите **Меню » Доп. функции » Камера** или нажмите кнопку КАМЕРА.
2. В режиме камеры увеличение и уменьшение производится нажатием ДЖОЙСТИКА соответственно вверх или вниз.
3. Для использования автофокуса нужно нажать и удерживать кнопку КАМЕРА, после чего на экране появится белая рамка. Если рамка становится зеленой, значит объект съемки находится в фокусе.

4. Чтобы сделать снимок, нужно отпустить кнопку КАМЕРА или с помощью ДЖОЙСТИКА выбрать пункт **Снять**. Изображения сохраняются на карте памяти.

5. Сделав снимок, нажмите кнопку **Функции** и выберите один из следующих пунктов.

**Удалить** – удаление текущего изображения.

**Новая фотография** – съемка нового изображения.

**Передать** – отправка адресату в списке контактов.

**Добавить в контакт** – связывание изображения с контактными данными.

**Переименовать** – изменение имени изображения по умолчанию.

**Открыть «Галерею»** – открывание галереи.

**Выбрать картинку** – выбор изображения в качестве фонового рисунка, связывание с контактными данными, создание нового контакта и связывание с ним, связывание с группой.

**Увеличить** – увеличение изображения. Перемещение по изображению производится прокруткой вверх, вниз, влево и вправо.

**Контрастность**. Настройка контрастности изображения производится прокруткой влево и вправо.

**Печать** – печать изображения на подключенном совместимом принтере.

**Информация** – отображение сведений об изображении.

Количество оставшихся изображений отображается в верхнем правом углу видоискателя. Оно зависит от выбранного разрешения и настроек качества. Чем выше разрешение и качество, тем больше размеры файлов и меньше количество изображений. Размеры файлов зависят также от сжатия изображений.

### Видео

Вы можете записывать видеоклипы в формате .3gp. Время записи зависит от продолжительности видеоклипа и настроек качества.

Продолжительность и размеры файлов видеоклипов зависят от выбранного качества и свободной памяти.

### Запись видеоклипа

Чтобы записать видеоклип, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Видео » Запись**. Можно также нажать и удерживать кнопку КАМЕРА.
2. Для приостановки записи нужно выбрать пункт **Пауза**, для возобновления – **Продол.**
3. Для остановки записи нужно выбрать пункт **Стоп**. Записи сохраняются в папках **Media » Клипы**.
4. Увеличение и уменьшение производится прокруткой соответственно вверх или вниз.
5. Нажмите кнопку **Функции** и выберите один из следующих пунктов.

**Удалить** – удаление текущего изображения.

**Новый видеоклип** – начало новой записи.

**Передать** – отправка видеоклипа адресату в списке контактов.

**Переименовать** – изменение имени видеоклипа по умолчанию.

**Открыть «Галерею»** – открывание галереи.

**Выбрать видеоклип** – выбор видеоклипа для воспроизведения при входящем вызове или связывания с адресатом в списке контактов.

**На весь экран** – отображение видеоклипа без рамок и панелей инструментов. Для просмотра видеоклипа в рамке нажмите кнопку «Назад».

**Убрать звук** – отображение видеоклипа без записанного звука.

**Информация** – отображение сведений об изображении.

## Настройки фотокамеры и видеоизображения

Чтобы изменить настройки фотокамеры, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Камера** или **Меню » Доп. функции » Видео**.
2. Нажмите кнопку **Функц.** и выберите один из следующих пунктов.

**Вкл. ночной режим** – съемка изображений наилучшего качества в ночном режиме.

**Вспышка** – включение и выключение вспышки.

**Автотаймер вкл.** – автоматическая съемка изображений через заданное число секунд.

**Вкл. режим серии** – съемка серии изображений.

**Эффекты** – применение спецэффектов к снятому изображению. Выберите одну из следующих настроек:

**Обычный** – стандартная настройка для цветных изображений.

**Оттенки серого** – для черно-белых изображений.

**Сепия** – применение к изображению эффекта сепии.

**Негатив** – изменение цветов на противоположенные.

**Баланс белого.** Вы можете выбрать функцию баланса белого, наилучшим образом подходящую для условий освещения в момент съемки. Выберите один из следующих пунктов:

**Автоматически** – автоматическая настройка баланса белого и воспроизведение естественных цветов.

**Дневной свет** – для съемки вне помещения.

**Лампа накаливания** – для съемки при электрическом освещении.

**Лампа дневного света** – для съемки при флуоресцентном освещении.

**Горизонт** – для съемки пейзажей.

**Открыть «Галерею»** – доступ к файлам и папкам галереи.

**Настройки** – доступ к следующим настройкам:

**Качество изображ.** – степень сжатия, влияющая на размер файла изображения. Выберите один из вариантов: **Высокое** (большой файл), **Обычное** или **Базовое** (небольшой файл).

**Размер изображ.** – выбор размера точки для раstra снятого изображения. Выберите размер в диапазоне от 2408x1536 (наибольший) до 160x120 (наименьший).

**Время просмотра** – выбор времени отображения снятых изображений на дисплее. Во время просмотра можно выбрать пункт **Назад**, чтобы перейти к следующему изображению, или **Перед**, для отправки изображения в качестве мультимедийного сообщения.

**Длительность видео** при настройке **По умолчанию** означает, что размер файл ограничивается для отправки в качестве мультимедийном сообщении. При настройке **Максимальная** используется вся свободная память. Объем свободной памяти зависит от места сохранения видеоклипа.

**Качество видео** – настройка степени сжатия. Выберите один из вариантов: **Высокое** (большой файл), **Обычное** или **Базовое** (небольшой файл).

**Разрешение видео** – выбор размера точки для раstra снятого видеоклипа. Выберите размер в диапазоне от 640x480 (наибольший размер файла) до 128x96 (наименьший размер файла).

**Звуки камеры** – включение сигналов приложения фотокамеры.

**Стандартн. название** – автоматическое присвоение имен изображениям. Выберите пункт **Свое название** и с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите стандартное имя.

**Папка фото и видео** – выбор места сохранения изображений и видеоклипов. Чтобы сохранять изображения или видеоклипы на карте памяти, выберите пункт **Другая папка**. Чтобы создать новую папку, нажмите кнопку **Функции** и выберите пункт **Добавить папку**.

## Проигрыватель

С помощью проигрывателя можно загружать, просматривать и воспроизводить совместимые звуковые и видеофайлы различного формата.

Ваш телефон Vertu позволяет воспроизводить записи и аудиофайлов в формате MP3 и AAC, которые можно переносить в телефон с помощью приложения Audio Manager (входит в состав Vertu PC Suite), Bluetooth или кабеля USB, а также загружать из Интернета.

Аудиофайлы сохраняются в папке в памяти телефона или на карте памяти, автоматически обнаруживаются и добавляются в стандартный список аудиозаписей.

## Воспроизведение аудиозаписей

Чтобы воспроизвести аудиозаписи, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Проигрывает**.



**Предупреждение.** Слушайте аудиозаписи на средней громкости. Длительное прослушивание на высокой громкости может вызвать повреждение слуха.

2. Прокрутите список до одного из следующих пунктов и выберите запись для воспроизведения.
  - Все дорожки** – список всех аудиофайлов, хранящихся в телефоне.
  - Списки воспр.** – все списки воспроизведения, созданные и хранящихся в телефоне.
  - Исполнители** – списки записей по именам исполнителей.
  - Альбомы** – списки записей по названиям альбомов.
  - Жанры** – списки записей по жанрам.
  - Видеоклипы** – список всех видеофайлов, хранящихся в телефоне.
3. Чтобы открыть файл, нажмите кнопку **Открыть**. Чтобы начать воспроизведение, нажмите кнопку **Воспр.**
4. Для управления проигрывателем служат следующие команды.
  - Нажатие джойстика – воспроизведение или пауза.
  - Смещение джойстика вверх – увеличение громкости.
  - Смещение джойстика вниз – уменьшение громкости.
  - Смещение джойстика влево – переход к предыдущей записи.
  - Смещение джойстика вправо – переход к следующей записи.
5. Нажмите левую клавишу **ВЫБОР**, чтобы перейти к настройкам проигрывателя (см. ниже раздел «Настройки проигрывателя»).
6. Чтобы закрыть проигрыватель, нажмите клавишу **ЗАВЕРШЕНИЕ**.

При входе в меню проигрывателя отображаются сведения о первой записи в стандартном списке аудиозаписей.

## Настройки проигрывателя

Чтобы изменить настройки проигрывателя, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Проигрывает**.
2. В меню проигрывателя нажмите кнопку **Функции** и прокрутите до одного из следующих пунктов.
  - Загрузка** – доступ к записям в следующих источниках.
    - Муз. магазин** – покупка записей в Интернете.
    - Закладки** – открывание веб-закладок.
    - На адрес** – введите адрес службы мобильного Интернета и нажмите кнопку **ОК**
    - Настр. поток. воспр.** – настройка параметров подключения к мультимедийной службе. Для получения сведений о параметрах подключения обращайтесь к своему оператору мобильной связи. Параметры подключения для своего оператора

мобильной связи можно получить в виде сообщения с веб-узла компании Vertu.

**Обн. фонотеку** – обновление фонотеки путем загрузки новых файлов.

**Инф. о фонотеке** – отображение сведений о количестве хранящихся в телефоне записей, использованной памяти и дате последнего обновления.

3. Во время воспроизведения аудиозаписи нажмите кнопку **Функции** и выберите один из следующих пунктов.

**В меню «Музыка»** – возврат в главное меню проигрывателя.

**Проигрив. сейчас** – отображение сведений о текущей записи.

**Настройки** – доступ к следующим настройкам:

**В случайн. порядке** – воспроизведение сохраненных записей в произвольной последовательности.

**Повтор** – повтор записи.

**Эквалайзер** – доступ к настройкам эквалайзера.

**Расширение стерео** – включение функции улучшения звучания.

**Тема муз. проигр.** – выбор формата проигрывателя.

**Загрузка** – доступ к записям в Интернете.

**Убрать звук** – выключения звука для текущей записи.

**Страница Интернет** – доступ к веб-страницам, связанным с воспроизводимой записью. Неактивен, если веб-страницы отсутствуют.

**Через Bluetooth** – подключение к аудиоустройствам Bluetooth.

## Диктофон

Диктофон позволяет записать речь или разговор и сохранить звуковой файл в галерее. Например, можно произнести фамилию и номер телефона, чтобы позже записать эти данные.

Диктофон можно использовать при передаче данных и активном GPRS-подключении.

## Запись звука

Чтобы произвести запись звукового файла, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Диктофон**.
2. Чтобы начать запись, нажмите кнопку **Выбрать**, когда выделена кнопка **ЗАПИСЬ**.
3. Чтобы остановить запись, нажмите кнопку **Выбрать**, когда выделена кнопка **СТОП**. По умолчанию запись сохраняется на карте памяти в папке **Аудиозаписи**.
4. Сделав запись, можно нажать кнопку **Функции** и выбрать один из следующих пунктов.
  - Воспр. последний** – воспроизведение записи.
  - Перед. посл. запись** – присоединение записи к мультимедийному или звуковому сообщению или отправка через Bluetooth.
  - Список** – открывание папки с записями.
  - Выбрать память** – выбор памяти для записи.



## Запись разговора по телефону

Чтобы записать разговор по телефону, выполните следующие действия.

1. Во время разговора нажмите кнопку **Функции**.
2. Прокрутите до пункта **Записать** и нажмите кнопку **Выбрать**. Когда разговор записывается, все его участники примерно каждые пять секунд слышат звуковой сигнал.
3. Чтобы остановить запись, нажмите кнопку **Выбрать**, когда выделена кнопка **СТОП**. Запись сохраняется в папке «Аудиозаписи» галереи.

Во время записи разговора все его участники слышат слабый звуковой сигнал. При записи разговора держите телефон в обычном положении возле уха.

## Функции диктофона

Непосредственно перед записью или сразу после нее можно нажать кнопку **Функции** для доступа к следующим функциям.

**Воспр. последний** – воспроизведение последней записи.

**Перед. посл. запись** – присоединение записи к мультимедийному или звуковому сообщению или отправка через Bluetooth.

**Список** – отображение списка записей в галерее.

**Выбрать память** – выбор памяти для сохранения звукового файла. Выберите один из вариантов: **Карта памяти** или **Другая папка**.

## Эквалайзер

Вы можете регулировать качество звука при воспроизведении с помощью проигрывателя путем усиления или ослабления частотных диапазонов.

### Выбор настроек эквалайзера

Чтобы выбрать настройки эквалайзера, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Эквалайзер**.
2. Прокрутите до настройки эквалайзера и нажмите кнопку **Вкл.** Выберите один из вариантов: **Нормальный**, **Поп-музыка**, **Джаз**, **Классика** или задайте собственные настройки с помощью пунктов **Регистр %N** и **Регистр %N**.

Появится сообщение, подтверждающее настройку эквалайзера.

### Просмотр настроек эквалайзера

Чтобы просмотреть настройки эквалайзера, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Эквалайзер**.
2. Прокрутите до настройки эквалайзера и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Показать** и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Изменение настроек эквалайзера

Чтобы изменить настройки эквалайзера, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Эквалайзер**.
2. Прокрутите до набора настроек эквалайзера и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Изменить** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Настройте каждый канал эквалайзера, используя прокрутку вверх или вниз.
5. Переход между каналами производится прокруткой влево или вправо.
6. Нажмите кнопку **Сохран.**, чтобы сохранить изменения. Появится сообщение, подтверждающее новые настройки.
7. Нажмите кнопку **Вкл.**, чтобы выбрать новый набор настроек эквалайзера. Появится сообщение, подтверждающее настройку эквалайзера.



*Для изменения доступны не все настройки.*

## Переименование настроек эквалайзера

Чтобы переименовать настройки эквалайзера, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Эквалайзер**.
2. Прокрутите до набора настроек эквалайзера и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Переименовать** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Введите новое имя с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.
5. Нажмите кнопку **ОК**, чтобы подтвердить изменения. Появится сообщение, подтверждающее новое имя набора настроек эквалайзера.



*Для изменения доступны не все настройки.*

## Расширение стереобазы

Вы можете улучшать качество звука при воспроизведении с помощью проигрывателя путем включения функции расширения стереобазы. Благодаря двум громкоговорителям или стереонаушникам создается эффект трехмерного звука.

### Включение расширения стереобазы

Чтобы включить функцию расширения стереобазы, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Расшир. стерео**.
2. Прокрутите до пункта **Включить**. Нажмите кнопку **Выбрать**.  
Появится сообщение, подтверждающее выбор расширения стереобазы.

## Приложения

Это меню предназначено для приложений и игр. Установленные приложения хранятся в памяти телефона, но для оптимизации распределения памяти загруженные приложения можно также хранить на карте памяти.

В этом меню также размещается приложение для путешествий Worldmate®. Дополнительные сведения см. в разделе «Путешествие» на стр. 11.

### Карта памяти

Чтобы перейти к функциям для работы с картой памяти, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Приложения » Media**.
2. Нажмите кнопку **Функции** и выберите один из следующих пунктов.
  - Загрузка** – отображение загруженных игр и приложений, хранящихся на карте памяти.
  - Переимен. карту** – переименование карты памяти.
  - Формат. карту** – форматирование карты памяти.
  - Информация** – отображение объема свободной и используемой памяти.

### Игры и приложения

В телефоне Vertu могут быть установлены игры и приложения.

Чтобы запустить игру, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Приложения**.
2. Прокрутите до нужной игры и нажмите кнопку **Открыть**.

Чтобы настроить для игры звук, подсветку и вибрацию, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Приложения**.
2. Выберите **Функции и Настройки прилож.**
3. Выберите один из следующих пунктов.
  - Звук в приложениях** – настройка звука в игре.
  - Подсветка в прил.** – настройка подсветки в игре.
  - Вибровывозов в прилож.** – настройка вибрации в игре.
  - Инф. о версии** – отображение сведений об игре.
  - Обновить версию** – проверка наличия новой версии приложения. для загрузки из Интернета (сетевая услуга).
  - Страница Интернет** – получение дополнительных сведений или новых данных для приложения с веб-страницы (сетевая услуга), если она существует.
  - Доступ приложения** – запрет доступа в сеть для приложения.

Загрузка приложений.

Ваш телефон поддерживает приложения J2ME Java. Перед загрузкой приложения убедитесь, что оно совместимо с телефоном.



**Устанавливайте и используйте приложения и другие программы только из источников, обеспечивающих надлежащий уровень безопасности и защиты от вредоносных программ.**

Приложения Java и игры можно загружать следующими способами.

1. Использовать Vertu Application Installer из программного обеспечения Vertu PC Suite для загрузки приложений в телефон.

Или использовать веб-браузер в телефоне Vertu. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции »**

**Приложения » Функции » Загрузка » Загрузка прилож.** Появится список доступных закладок.



*Узнайте у оператора мобильной связи о доступности служб, их ценах и тарифах.*

*В телефоне могут содержаться закладки для веб-сайтов, не связанных с компанией Vertu. Компания Vertu не дает никаких гарантий и рекомендаций в отношении этих веб-сайтов. При обращении к этим веб-сайтам соблюдайте такие же меры предосторожности, связанные с безопасностью и содержимым, как и при доступе на любой другой веб-сайт.*

## Интернет

Телефон Vertu позволяет пользоваться различными веб-службами.



*Важное замечание: пользуйтесь только теми службами, которым доверяете. Они должны обеспечивать достаточную безопасность и защиту от вредоносных программ.*

Узнайте у оператора мобильной связи о доступности этих служб, их ценах и тарифах.

## Автоматическая настройка просмотра веб-страниц

В вашем телефоне Vertu настройки подключения к Интернету могут быть установлены при оформлении услуг у оператора мобильной связи. В этом случае вы можете сразу начать пользоваться Интернетом. Если настройки подключения к Интернету отсутствуют, обратитесь в службу Vertu Concierge или на веб-сайт [www.vertu.com](http://www.vertu.com) и загрузите настройки.

## Ручная настройка просмотра веб-страниц

Сначала убедитесь, что активированы параметры настройки нужной вам службы.

Чтобы выбрать параметры подключения к службе, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Интернет » Настройки » Парам. конфигурац.**

Показаны только те конфигурации, которые поддерживают веб-службу. Выберите оператора мобильной связи, стандартную или личную конфигурацию просмотра веб-страниц. См. раздел «Конфигурация» на стр. 56.

2. Перейдите к пункту **Учетная запись**, выделите учетную запись службы в параметрах конфигурации и нажмите кнопку **Выбрать**.

3. Перейдите к пункту **Окно терминала**, выделите пункт **Да** и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы вручную выполнить проверку подлинности для подключения к Интернету.

## Домашняя страница

Чтобы подключиться к домашней странице оператора мобильной связи, либо нажмите и удерживайте цифровую клавишу 0, либо:

В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Интернет » Дом. страница**.

Чтобы подключиться к службе с помощью закладки, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Интернет » Закладки**.
2. Выделите нужную закладку и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Последний Интернет-адрес

Чтобы подключиться к недавно посещенному URL-адресу, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Интернет » Последн. адрес**.

## Переход по адресу

Чтобы ввести адрес службы, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Интернет » На адрес**.
2. Введите URL-адрес службы с помощью цифровых клавиш.

## Просмотр страниц

На время просмотра веб-страниц функции кнопок телефона могут меняться. Следите за поясняющим текстом на дисплее телефона и см. далее дополнительную информацию.

Во время просмотра веб-страниц, в верхнем левом углу дисплея отображается значок **G**. Если во время просмотра веб-страниц вам позвонят или поступит текстовое сообщение, значок **G** покажет, что соединение с Интернетом временно приостановлено. По окончании разговора или чтения сообщения телефон Vertu вернется в режим просмотра веб-страниц.

### Просмотр с помощью кнопок телефона

При просмотре страницу можно прокручивать в любом направлении.

Чтобы выбрать выделенный элемент, нажмите клавишу вызов или кнопку **Выбрать**.

Для ввода букв и цифр пользуйтесь ЦИФРОВЫМИ клавишами. Если нужно ввести специальный знак, нажмите кнопку \*.

## Действия при просмотре страниц

Можно пользоваться следующими командами.

**Ссылки** – открывание нового списка параметров, относящихся к просматриваемой странице. Эта команда доступна только в том случае, если страница содержит ссылки.

**Домашняя страница** – возврат к начальной странице.

**Добавить закладку** – сохранение адреса страницы как закладки.

**Закладки** – доступ к списку закладок.

**История** – получение списка недавно посещенных URL-адресов.

**Функции страницы** – просмотр списка параметров активной страницы.

**Загрузка** – просмотр списка закладок для загрузки.

**Другие функции** – просмотр списка других параметров.

**Перезагрузить** – обновление текущей страницы.

**Выйти** – отключение от службы.

Оператор мобильной связи может также предлагать другие возможности.

### Получение закладки

Если вы получили адрес, отправленный как закладка, на дисплее появляется сообщение **Получена 1 закладка**. Полученная закладка сохраняется в папке **Принят. файлы**. Чтобы просмотреть её, нажмите кнопку **Обзор** и выберите пункт **Закладки**.

## Настройки

### Настройка компоновки

1. При просмотре страниц нажмите кнопку **Функции**.
2. Прокрутите до пункта **Другие функции** и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Прокрутите до пункта **Настр. компоновки** и нажмите кнопку **Выбрать**.

Другой вариант

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Доп. функции » Интернет » Настройки » Настр. компоновки**.
2. Прокрутите для перехода к одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

Выберите **Перенос текста** и **Включить**, чтобы текст переносился на следующую строку дисплея. Если выбрать пункт **Отключить**, текст будет сокращён.

Чтобы выбрать размер шрифта, нажмите кнопку **Размер шрифта**.

Если нужно скрыть изображения на странице, нажмите кнопки **С изображениями** и **Нет**. Это ускорит просмотр страниц, содержащих много изображений.

Если требуется получать уведомление о переходе с защищенного подключения на незащищенное при просмотре страниц, выберите **Сигналы, Сигн. защиты подкл. и Да**.

Если требуется получать уведомление о том, что защищенная страница содержит небезопасный элемент, выберите **Сигналы, Сигн. защ. объектов и Да**. Такие уведомления не гарантируют защиту подключения.

## VERTU

Выберите **Кодир. символов** и **Кодир. содержимого**, если нужно выбрать кодировку текста на просматриваемой странице.

Выберите **Кодир. символов**, **Адр. Unicode (UTF-8)** и **Включить**, если нужно, чтобы телефон отправлял URL-адреса в кодировке UTF-8. Эта кодировка иногда требуется при просмотре веб-страниц с текстом на иностранных языках.

Выберите **Размер экрана** и **Полный** или **Малый**, чтобы изменить размер экрана.

Выберите **Сценарии JavaScript** и **Включить**, чтобы разрешить сценарии на языке Java.

## Параметры настройки защиты

### Интернет-маркеры (cookies)

Файлы cookies содержат информацию, используемую веб-серверами для опознавания пользователей и их настроек при доступе к веб-сайтам или службам, таким как Интернет-магазины. Файлы cookies хранятся в кэш-памяти телефона Vertu. Эти файлы хранятся до очистки кэш-памяти.

При просмотре страниц выберите **Функции** » **Другие функции** » **Защита** » **Параметры cookie**.

Другой вариант

В режиме ожидания выберите **Меню** » **Доп. функции** » **Интернет** » **Настройки** » **Настройки защиты** » **Интернет-маркеры**.

3. Чтобы разрешить или запретить телефону принимать файлы cookies, выберите **Разрешить** или **Не принимать**.

### Выполнение сценариев при защищенном подключении

Предусмотрена возможность разрешать и запрещать выполнение сценариев на безопасной странице. Телефон поддерживает сценарии языка WML.

При просмотре страниц выберите **Функции** » **Другие функции** » **Защита** » **Парам. WMLScript**.

Другой вариант

В режиме ожидания выберите **Меню** » **Доп. функции** » **Интернет** » **Настройки** » **Настройки защиты** » **WMLScript в защищ.** » **Разрешить**.

### Параметры загрузки

Чтобы автоматически сохранять загружаемые файлы в галерею, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Доп. функции** » **Интернет** » **Настройки** » **Параметры загрузки**.
2. Прокрутите до пункта **Автосохранение** и нажмите кнопку **Вкл**.

## Служебные сообщения

Телефон Vertu может принимать служебные сообщения, отправляемые на телефон оператором мобильной связи без запроса. Служебные сообщения – это уведомления (например, заголовки новостей), которые могут содержать текст и адреса служб.

Получив служебное сообщение, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Обзор**, чтобы просмотреть сообщение.
2. Или нажмите кнопку **Выйти**, чтобы переместить сообщение в папку для служебных сообщений.

Чтобы просмотреть папку служебных сообщений, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню** » **Доп. функции** » **Интернет** » **Служебные сбщ.**

Чтобы просмотреть папку служебных сообщений при просмотре страниц, выполните следующие действия.

1. Выберите **Функции** » **Другие функции** » **Служебные сбщ.**
2. Прокрутите до нужного сообщения и нажмите кнопку **Загрузить**, чтобы открыть браузер и загрузить содержимое.
3. Чтобы просмотреть информацию служебного уведомления или удалить сообщение, нажмите кнопку **Функции** и выберите пункт **Инф.** или **Удалить**.

## Параметры служебных сообщений

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Доп. функции** » **Интернет** » **Настройки** » **Парам. служ. сбщ.**
2. Прокрутите для перехода к одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Служ. сообщения** » **Включить** или **Отключить**, чтобы разрешить или запретить приём служебных сообщений.

**Фильтр сообщений** » **Включить**, чтобы разрешить приём служебных сообщений только от тех авторов содержимого, которые разрешены оператором мобильной связи.

**Автоподключение** » **Включить**, чтобы автоматически активизировался браузер при получении служебного сообщения в режиме ожидания. Если выбрать пункт **Отключить**, браузер будет активизироваться при получении служебного сообщения только после того, как вы выберете команду **Загрузить**.

## Очистка кэша

Кэш-память служит для временного хранения данных. Если вводите пароль для доступа к важной информации, очищайте кэш-память после каждого такого доступа. В кэш-памяти хранятся данные и сведения о службах, к которым вы обращались.

Чтобы очистить кэш-память при просмотре страниц, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку **Функции**.
2. Прокрутите до пункта **Другие функции** и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Прокрутите до пункта **Очистить кэш**.

Другой вариант

1. В режиме ожидания выберите **Меню** » **Доп. функции** » **Интернет**.
2. Прокрутите до пункта **Очистить кэш** и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Защита браузера

Для доступа к некоторым службам, например, для банковских операций и покупок через Интернет, требуются функции безопасности. Для таких подключений требуются сертификаты, а иногда защитный модуль, которые могут находиться на SIM-карте. За дополнительными сведениями обратитесь к своему оператору мобильной связи.

### Защитный модуль

Защитный модуль усиливает службы безопасности, необходимые для безопасного подключения, и позволяет использовать цифровую подпись. Защитный модуль может содержать сертификаты, закрытые и открытые ключи. Сертификаты записываются в защитный модуль оператором мобильной связи.

Чтобы просмотреть или изменить параметры защитного модуля, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Парам. защ. модуля**.

### Сертификаты

Важное замечание: хотя сертификаты значительно снижают риск, связанный с дистанционным подключением и установкой программ, их нужно использовать правильно, иначе они не усилят безопасность.

Одно лишь наличие сертификата не обеспечивает защиту; защита обеспечивается лишь в том случае, если менеджер сертификатов содержит правильные, надежные сертификаты.

Прежде чем приступить к изменению параметров безопасности, убедитесь, что вы действительно имеете основания доверять владельцу сертификата, а сертификат действительно принадлежит заявленному владельцу.

Существует два вида сертификатов:

- > *сертификаты серверов*
- > *сертификаты пользователей*

Эти сертификаты предоставляются оператором мобильной связи. Сертификаты пользователей также могут записываться оператором мобильной связи в защитный модуль.

Чтобы просмотреть список сертификатов пользователей, записанных в телефон Vertu, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Настройки » Защита » Сертификаты польз.**



Этот значок отображается во время сеанса защищенного подключения.



Этот значок отображается во время сеанса незащищенного подключения.

## Цифровая подпись

Если SIM-карта содержит защитный модуль, телефон Vertu позволяет подписывать текст цифровой подписью. Цифровая подпись похожа на обычную подпись на чеках, договорах и других документах.

Чтобы применить цифровую подпись, выполните следующие действия.

1. Выберите ссылку на странице, например, название книги, которую вы хотите купить, и её стоимость. При этом отображается текст, который нужно подписать. Он может содержать стоимость и дату.
2. Убедитесь, что отображается текст заголовка **Чтение** и значок цифровой подписи.
3. Если значок цифровой подписи не отображается, значит есть угроза безопасности, поэтому не вводите свои личные данные, например, PIN-код своей подписи.
4. Прежде чем подписать текст, полностью прочтите его, затем нажмите кнопку **Подпись**.
5. Текст может не уместиться на экране. В этом случае прокрутите его и прочтите до конца, лишь после этого вставьте подпись.
6. Выберите нужный сертификат пользователя. С помощью **ЦИФРОВЫХ** клавиш введите PIN-код подписи (см. раздел «PIN-код» на стр. 25) и нажмите кнопку **ОК**. Значок цифровой подписи исчезнет, а служба может выдать подтверждение покупки.

## 9 ОРГАНАЙЗЕР

Органайзер телефона Vertu имеет следующие функции.

- > *Календарь*
- > *Заметки*
- > *Дела*
- > *Калькулятор*

### Календарь

Телефон Vertu имеет календарь, в который можно записывать заметки о встречах, телефонных разговорах, днях рождения и так далее.

#### Открывание календаря

Чтобы открыть календарь, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Отображается текущий месяц с выделенной текущей датой. Для перехода к другим датам используйте кнопки прокрутки.

Если с датой связана заметка, эта дата отображается выделенной.

#### Создание заметок

Чтобы добавить заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь » Функции » Добавить заметку**.
2. Можно пользоваться следующими командами.

**Встреча** – ввод с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш сведений о встрече: тему, место, даты начала и окончания, а также установить оповещение.

**Вызов** – ввод с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш сведений о телефонном разговоре: номер телефона, фамилию и время разговора, а также установить оповещение.

**День рождения** – ввод с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш сведений о дне рождения: фамилию и год рождения, а также установить оповещение.

**Заметка** – ввод с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш сведений: тему, даты начала и окончания, а также установить оповещение.

**Напомнить** – ввод с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш название напоминания и установить оповещение.

### Просмотр заметок

Если к дате добавлена заметка, эта дата отображается выделенной. Можно просматривать заметки к одной дате или ко всей неделе.

Чтобы просмотреть заметки к дате, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**.
3. Появится заметка к этой дате.

#### Просмотр заметок к неделе

Чтобы просмотреть заметки к неделе, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Прокрутите до нужного дня недели.
3. Выберите **Функции » Обзор недели**.
4. Появятся заметки к неделе.

#### Удаление заметок

Заметки можно удалять по одной или все сразу.

Чтобы удалить одну заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**. Появится дата и заметка к ней.
3. Выберите **Функции » Удалить**.
4. Для подтверждения удаления нажмите кнопку **Да**.
5. Должно появиться сообщение, подтверждающее удаление заметки.

Чтобы удалить все заметки, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь » Функции » Удалить все заметки**.
2. Для подтверждения удаления нажмите кнопку **Да**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее удаление всех заметок.

#### Изменение заметок

Чтобы изменить заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**. Появится заметка к этой дате.
3. Выберите **Функции » Изменить**, чтобы открыть заметку и изменить её.
4. Измените данные и нажмите кнопку **Сохран**.

## Перемещение заметок

Заметку можно переместить на другую дату и другое время.

Чтобы переместить заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**.
3. Выберите **Функции » Переместить**.
4. Введите новую дату и время и нажмите кнопку **ОК**.
5. Установите оповещение, если оно необходимо, и нажмите кнопку **ОК**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее перемещение заметки.

## Отправка заметок

Заметку можно отправить на другой телефон с помощью Bluetooth или службы передачи сообщений, а также преобразовать в сообщение.

Чтобы отправить заметку как текстовое сообщение, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**.
3. Прокрутите до нужной заметки и нажмите кнопку **Функции**.
4. Выберите **Передать заметку » Передать как сбщ.**
5. Чтобы отправить заметку, нажмите кнопку **ОК**.

Чтобы отправить заметку с помощью календаря, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**.
3. Выберите **Функции » Передать заметку » Как заметку**.
4. Введите номер телефона или нажмите кнопку **Найти**, чтобы воспользоваться списком контактов.
5. Чтобы отправить заметку, нажмите кнопку **ОК**.

Появится сообщение, подтверждающее отправку заметки.

Чтобы отправить заметку с помощью Bluetooth, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**.
3. Выберите **Функции » Передать заметку » По Bluetooth**.
4. Выделите устройство, которому нужно отправить заметку, и нажмите кнопку **Выбрать**.

Появится сообщение, подтверждающее отправку заметки.

## Копирование заметок

Заметку можно скопировать в другую дату и другое время.

Чтобы скопировать заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Если дата выделена, нажмите кнопку **Обзор**.
3. Выберите **Функции » Скопировать**.
4. Введите новую дату и нажмите кнопку **ОК**.
5. Введите новое время и нажмите кнопку **ОК**.

Появится сообщение, подтверждающее копирование заметки.

## Копирование текстового сообщения в заметку календаря

Текстовое сообщение можно сохранить в календарь в качестве напоминания.

Чтобы скопировать текстовое сообщение в календарь, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Сообщения » Входящие**.
2. Прокрутите до нужного текстового сообщения и нажмите кнопку **Открыть**.
3. Выберите **Функции » Скопир. в календ.**
4. Прокрутите до требуемого типа заметки и нажмите кнопку **Выбрать**.
5. Содержание текстового сообщения отобразится как тема заметки.
6. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите необходимые сведения, затем установите оповещение, если оно требуется.

Должно появиться сообщение, подтверждающее сохранение заметки.

## Параметры календаря

В меню **Настройки** можно изменить следующие параметры календаря.

- > **Настр. даты/времени**
- > *Выберите Стандартный экран*
- > *Выберите день, который считается как Начало недели*
- > *Выберите Сигнал календаря*
- > *Выберите частоту для Автоудален. заметок*

## Настройки даты и времени

Чтобы настроить дату и время, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь**.
2. Нажмите кнопку **Функции** и прокрутите вниз до пункта **Настройки**.
3. Выберите **Выбрать и Настр. даты/времени**.
4. Прокрутите список до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы выбрать настройки времени.

**Дата:** – настройка даты с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.

**Задать время:** – настройка времени с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.

**Часовой пояс:** – установка сдвига по отношению к времени по Гринвичу.

**Летнее время:** – переключение между зимним и летним (+1 или +2 часа) временем.

5. Прокрутите вниз и нажмите кнопку **Сохранить**, чтобы подтвердить изменения.

### Выбор стандартного экрана

Календарь телефона Vertu может иметь два типа экрана: месяц или неделя.

Чтобы настроить стандартный экран, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь » Функции » Настройки » Стандартный экран**.
2. Выделите нужный экран и нажмите кнопку **Выбрать**. Должно появиться сообщение, подтверждающее выбор стандартного экрана.

### Выбор дня начала недели

Календарь может показывать неделю, начиная с субботы, воскресенья или понедельника.

Чтобы установить начало недели, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь » Функции » Настройки » Начало недели**.
2. Выделите нужный день недели и нажмите кнопку **Выбрать**.

Появится сообщение, подтверждающее выбор дня начала недели.

### Выбор сигнала календаря

Чтобы выбрать сигнал для календаря, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь » Функции » Настройки » Сигнал календаря**.
2. Чтобы выбрать стандартный сигнал, нажмите кнопку **Стандартный**. Чтобы выбрать сигнал, сохраненный в папках галереи, нажмите кнопку **Открыть «Галерею»**.
3. Нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы подтвердить новые настройки.

### Автоудаление заметок

Телефон Vertu может удалять заметки автоматически. Заметки могут удаляться через сутки, неделю или месяц.

Чтобы выбрать автоудаление заметок, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Календарь » Функции » Настройки » Автоудален. заметок**.

2. Выделите нужную частоту или **Не удалять** и нажмите кнопку **Выбрать**.

Появится сообщение, подтверждающее включение или отключение автоматического удаления.

## Дела

Функция «Дела» позволяет создавать заметки к предстоящим делам.

Такую заметку можно отправить на другой телефон как текстовое сообщение, как мультимедийное сообщение, а также с помощью Bluetooth. Заметку к делам можно также сохранить в календаре.

### Открытие списка дел

Чтобы открыть список дел, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Дела**.

Появятся заметки к делам.

### Создание списка дел

Чтобы создать список дел, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Дела**.
2. Если это первый список дел, нажмите кнопку **Добав.**, если нет – кнопку **Функции**.
3. После выделения пункта **Добав.** нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Введите данные **Тема:** с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.
5. Выделите приоритет – **Высокий**, **Средний** или **Низкий**, – затем нажмите кнопку **Выбрать**. Приоритет определяет положение заметки в списке дел. Заметки с высоким приоритетом находятся сверху списка, а заметки с низким приоритетом – в конце списка.
6. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите дату и время, затем установите оповещение, если оно требуется.
7. Нажмите кнопку **Сохран.**

Появится сообщение, подтверждающее сохранение заметки.

Если нужно изменить приоритет, откройте заметку и выберите нужный вариант. Дела также можно помечать как выполненные, изменять и удалять.

### Удаление списка дел

Чтобы удалить список дел, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Дела**.
2. Прокрутите до нужной заметки и нажмите кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Удалить** или **Удалить все заметки** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. Для подтверждения нажмите кнопку **Да**.



Появится сообщение, подтверждающее удаление.



*Если вы, завершив некоторые дела, пометили соответствующие им заметки как выполненные, можете выбрать команду **Удал. выполненные**, чтобы удалить все эти заметки.*

## Заметки

Вы можете создавать заметки в качестве напоминаний, но поскольку они не связаны с календарем, для них не предусмотрено оповещение.

### Создание заметок

Чтобы создать заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Заметки**.
2. Если это первая заметка, нажмите кнопку **Добав.**, если нет – кнопку **Функции**.
3. Прокрутите до пункта **Добавить заметку** и нажмите кнопку **Выбрать**.
4. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите заметку и нажмите кнопку **Сохран.**

Появится сообщение, подтверждающее сохранение заметки.

### Просмотр заметок

Чтобы просмотреть заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Заметки**.
2. Прокрутите до заметки, которую нужно просмотреть, и нажмите кнопку **Обзор**.

### Изменение заметок

Чтобы изменить заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Заметки**.
2. Прокрутите до заметки, которую нужно изменить, и выберите **Обзор » Измен.**
3. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите изменения и нажмите кнопку **Сохран.**

Появится сообщение, подтверждающее сохранение заметки.

### Удаление заметок

Заметки можно удалять по одной или все сразу.

Чтобы удалить одну заметку, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Заметки**.
2. Прокрутите до заметки, которую нужно удалить, и выберите **Функции » Удалить**.
3. Для подтверждения нажмите кнопку **Да**.

Появится сообщение, подтверждающее удаление заметки.

Чтобы удалить все заметки, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Заметки » Функции » Удалить все заметки**.
2. Для подтверждения нажмите кнопку **ОК**.

Появится сообщение, подтверждающее удаление всех заметок.

### Отправка заметок

Заметку можно отправить на другой телефон с помощью Bluetooth или службы передачи сообщений.

Чтобы отправить заметку как сообщение, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Заметки**.
2. Прокрутите до заметки, которую нужно отправить, и выберите **Функции » Передать заметку » Передать как сбц**.

Чтобы отправить заметку с помощью Bluetooth, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Заметки**.
2. Прокрутите до заметки, которую нужно отправить, и выберите **Функции » Передать заметку » По Bluetooth**.
3. Выделите устройство, которому нужно отправить заметку, и нажмите кнопку **Выбрать**.

## Калькулятор

Калькулятор в телефоне Vertu служит для сложения, вычитания, умножения, деления, возведения в квадрат и извлечения квадратного корня.

Чтобы произвести вычисление, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Органайзер » Калькулятор**.
2. При появлении 0 введите для вычисления первое число.



*Чтобы вставить десятичный разделитель, нажмите клавишу #.*

*Чтобы вывести другие функции, нажмите клавишу \*.*

3. Нажмите кнопку **Функции** и выберите нужную функцию.
4. Введите второе число.
5. Нажмите клавишу =, чтобы результат появился в нижней строке экрана.
6. Чтобы выполнить следующее вычисление, нажмите и удерживайте кнопку **Очистить**.

## 10 ВРЕМЯ

В меню «Время» содержатся следующие функции:

<i>Будильник</i>	<i>Дата и время</i>
<i>Таймер</i>	<i>Секундомер</i>

### Будильник

Телефон Vertu оснащен будильником, который можно установить на любое время. Сигнал будильника прозвучит даже в том случае, если телефон Vertu будет отключен.

#### Установка будильника

Чтобы установить будильник, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Будильник**.
2. С помощью цифровых клавиш введите время включения сигнала будильника.
3. Прокрутите вниз для установки функции **Повтор**..
4. Если выбран пункт **Вкл.**, прокрутите вниз для выбора пункта **Дни повтора**:. Для выбора дней повтора нажмите кнопку **Отметить**. По завершении нажмите кнопку **Готово**.
5. Прокрутите вниз для установки функции **Сигнал будильника**:. Выберите сигнал: стандартный, сохраненный в файлах галереи или загруженный ранее.
6. Прокрутите вниз для выбора **Период повтора**: в минутах.
7. По завершении нажмите кнопку **Сохран**.

Появится сообщение с подтверждением, что будильник включен, а на дисплее появится значок с колокольчиком.

#### Отмена будильника

Чтобы отменить будильник, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Будильник » Сигнал**..
2. С помощью левого или правого ДЖОЙСТИКА выберите пункт **Откл.** и прокрутите вниз до пункта **Сохран**.

Должно появиться сообщение, подтверждающее сохранение установки будильника.

#### Отключение сигнала будильника

Чтобы отключить сигнал сработавшего будильника, выполните следующие действия.

1. Когда звучит сигнал будильника, нажмите кнопку **Стоп**.

2. Если телефон Vertu отключен, когда звучит сигнал будильника, появляется сообщение с вопросом, нужно ли включить телефон. Нажмите кнопку **Да**, чтобы включить телефон, или кнопку **Нет**, чтоб оставить его отключенным.



*Не нажимайте кнопку «Да» в местах, где использование мобильных телефонов запрещено, может вызвать радиопомехи или представлять опасность.*

### Включение функции повтора сигнала будильника

Чтобы включить функцию повтора сигнала будильника, выполните следующие действия.

1. Когда звучит сигнал будильника, нажмите кнопку **Повтор**.
2. По истечении периода простоя, заданного при установке будильника, сигнал повторится.
3. Если сигнал будильника не выключить, он будет звучать около минуты, затем активируется режим повтора.

### Таймер

Чтобы установить таймер, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Таймер**.
2. Выберите пункт **Обычный таймер** и введите время сигнала. Нажмите кнопку **ОК**.
3. С помощью ЦИФРОВЫХ клавиш введите текст заметку, который будет отображаться по истечении заданного времени.
4. Для запуска таймера нажмите кнопку **Старт**.

Чтобы остановить таймер, выполните следующие действия.

В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Таймер » Стоп таймер**.

Чтобы изменить время, выполните следующие действия.

Для изменения настройки таймера выберите **Меню » Время » Таймер » Изменить время**.

Когда наступит время сигнала, в телефоне Vertu начнет звучать сигнал и мигать созданная заметка. Сигнал звучит примерно 60 секунд. Чтобы остановить сигнал, нажмите любую кнопку.

Чтобы остановить сигнал и удалить заметку, нажмите кнопку **Выйти**. Чтобы снова запустить таймер, нажмите кнопку **Заново**.

Чтобы установить интервальный таймер с запуском до 10 интервалов, сначала введите интервалы.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Таймер » Интервальный таймер**.
2. Выберите пункт **Новый таймер** и введите имя таймера. Нажмите кнопку **Сохран**.
3. Введите имя первого периода. Нажмите кнопку **Сохран**.
4. Введите время первого периода. Нажмите кнопку **ОК**.
5. Чтобы изменить или удалить период, добавить новый период или запустить таймер, нажмите кнопку **Выбрать**.

## VERTU

Чтобы запустить интервальный таймер, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Таймер » Интервальн. таймер**.
2. Прокрутите до нужного интервального таймера и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Прокрутите до пункта **Запустить таймер** и нажмите кнопку **Старт**.

Чтобы остановить интервальный таймер, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания нажмите **Меню » Время**.
2. Прокрутите до интервального таймера и нажмите кнопку **Выбрать**.
3. Чтобы настроить таймер, нажмите кнопку **Изменить время**. Чтобы остановить секундомер, нажмите кнопку **Стоп таймер**.
4. Для подтверждения нажмите кнопку **Выбрать**.

## Дата и время

Эта функция позволяет изменить параметры даты и времени, также настроить телефон на отображение даты и времени в режиме ожидания.

Чтобы настроить дату и время, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Дата и время » Настр. даты/времени**.
2. Прокрутите список до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы выбрать настройки времени.

**Дата:** – настройка даты с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.

**Задать время:** – настройка времени с помощью ЦИФРОВЫХ клавиш.

**Часовой пояс:** – установка сдвига по отношению к времени по Гринвичу.

**Летнее время:** – переключение между зимним и летним (+1 или +2 часа) временем.

3. Прокрутите вниз и нажмите кнопку **Сохран.**, чтобы подтвердить изменения.

Чтобы настроить формат даты, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Дата и время » Форм. даты/времени » Дата**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы выбрать настройки времени.

**Дата на экр. реж.ож.** – выбор отображения даты на экране режима ожидания.

**Формат даты** – установка формата отображения даты.

**Разделитель даты** – установка разделителя: пробел, точка или косая черта.

Чтобы настроить формат времени, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Дата и время » Форм. даты/времени » Время**.

2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы выбрать настройки времени.

**Часы** – выбор режима: **Цифровые**, **Стрелочные** или **Скрыть часы**.

**Формат времени** – выбор формата времени : 12- или 24-часовой.

### Автоматическое обновление времени

Эта функция является сетевой услугой. Можно настроить телефон Vertu таким образом, чтобы обновление времени выполнялось автоматически на основе данных из сети при включении телефона. Если время более чем на 30 секунд отличается от сетевого времени, автоматически устанавливается сетевое время.

Автоматическое обновление времени никак не влияет на время, заданное для будильника, календаря или напоминаний. Для них используется местное время. Обновление может привести к истечению времени срабатывания некоторых установленных сигналов.

Чтобы использовать автоматическое обновление времени, выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания выберите **Меню » Время » Дата и время » Коррекция времени**.
2. Прокрутите до одной из следующих функций и нажмите кнопку **Выбрать**.

**Вкл.** – включение автоматического обновления времени.

**С запросом** – необходимость подтверждения перед обновлением времени. Можно разрешить обновление или отклонить предложение.

**Откл.** – отключение автоматического обновления времени.

## Секундомер

Секундомер позволяет производить хронометраж времени, промежуточные отсчеты и замер кругов. Время можно сохранять под конкретным именем. При хронометраже можно использовать и другие функции телефона.

Дополнительные сведения о секундомере см. в разделе «Секундомер» на стр. 10.

## 11 ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В данном разделе описано использование автомобильного зарядного устройства с телефоном Vertu.

Автомобильное зарядное устройство не входит в комплект поставки телефона Vertu и приобретается отдельно. За дополнительными сведениями о доступных принадлежностях, предназначенных для вашей модели телефона Vertu, обращайтесь в службу Vertu Concierge.



**Держите все детали в недоступном для детей месте.**

**Следует использовать только аккумуляторы, зарядные устройства и принадлежности, рекомендованные Vertu для данной модели телефона. Использование принадлежностей других типов может представлять опасность, привести к нарушению функциональности и отмене гарантийных обязательств, относящихся к телефону.**

**При отсоединении кабеля от телефона следует держать его за разъем, а не за кабель.**

Для повышения эффективности работы, продления срока службы используемых принадлежностей и сохранения гарантии ознакомьтесь с приведенными ниже мерами предосторожности.

- > *Не допускайте попадания влаги. Атмосферные осадки, влага и любые типы жидкости могут содержать примеси, вызывающие коррозию электронных схем.*
- > *Не используйте и не храните в загрязненных или запыленных местах.*
- > *Не пытайтесь вскрывать.*
- > *Не роняйте, не подвергайте ударам и тряске. Неаккуратное обращение может привести к повреждению механических частей.*
- > *Не храните в местах с повышенной температурой. Высокая температура сокращает срок службы электронных устройств и может повредить аккумуляторы.*
- > *Не храните в местах с пониженной температурой.*
- > *Не используйте для очистки химически активные вещества, чистящие растворители и сильнодействующие чистящие средства.*
- > *Не окрашивайте.*

## Автомобильное зарядное устройство

Автомобильное зарядное устройство служит для быстрой и безопасной зарядки аккумулятора телефона Vertu с использованием гнезда автомобильного прикуривателя с напряжением 12 или 24 В постоянного тока.

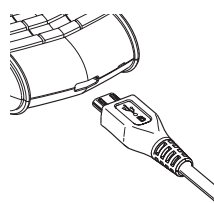


**Следует использовать только специально предназначенное для телефона Vertu автомобильное зарядное устройство.**

**Не пытайтесь использовать поврежденное автомобильное зарядное устройство.**

**Зарядным устройством следует пользоваться только в неподвижном автомобиле.**

Время, необходимое для полной зарядки аккумулятора, зависит от уровня заряда в данный момент. В процессе зарядки телефон можно использовать обычным образом. При этом время зарядки увеличится.



- > Вставьте разъем зарядного устройства в гнездо в нижней части телефона, как показано на рисунке.



- > Вставьте зарядное устройство в гнездо прикуривателя.
- > Загорится зеленый индикатор, показывающий, что зарядное устройство подключено к гнезду прикуривателя, обеспечивающему электропитание. Если телефон включен, на экране появится подтверждающее сообщение.

В некоторых моделях автомобилей электропитание подается в гнездо прикуривателя только при включенном зажигании.

Когда к телефону подключено зарядное устройство, вибросигнал отключается.

Когда аккумулятор заряжен полностью, индикатор уровня заряда перестает показывать зарядку. Перед отключением зарядного устройства от телефона его необходимо отключить от гнезда автомобильного прикуривателя.